

GreekNewsUSA

Volume 5 | No 88 | Πέμπτη, 14 Μαΐου 2026

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΔΙΓΛΩΣΣΗ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ

NYC - LI: \$1.25 | Outside \$1.50

ΟΜΟΓΕΝΕΙΑ

Δεξίωση για την εθνική επέτειο από τον Δήμαρχο Μαρντάνι



σελ. 5

ΑΠΩΣΕΙΣ-ΣΧΟΛΙΑ

Επίσκεψη Τραμπ στην Αθήνα: Τα σενάρια που εξετάζει ο Λευκός Οίκος



σελ. 9

ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

Γαλαξίδι: Ιστορικό σύμβολο της ναυτοσύνης



σελ. 18

COMMUNITY

Max Nikias on universities, american power and the long memory of Cyprus



page 26-27

ΚΡΙΣΙΜΗ ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΣΙ ΠΡΟΣ ΤΡΑΜΠ: ΕΤΑΙΡΟΙ ΟΧΙ ΑΝΤΙΠΑΛΟΙ

NEA YOPKH - GNUSA

Σε εξέλιξη βρίσκεται την ώρα που γράφονται αυτές οι γραμμές η κρίσιμη συνάντηση του Προέδρου Τραμπ με τον Κινέζο ομόλογό του Σι Τζινπίνγκ στο Πεκίνο. Στην πρώτη επίσκεψή του στην Κίνα από το 2017 ο Πρόεδρος Τραμπ έτυχε θερμής υποδοχής από τον Πρόεδρο Σι στο Μέγαρο του Λαού στην κινεζική πρωτεύουσα.

Ο Πρόεδρος των ΗΠΑ που συνοδεύεται από τον Υπουργό Εξωτερικών Μάρκο Ρούμπιο και πολυμελή αντιπροσωπεία στην οποία μετέχουν κορυφαίοι επιχειρηματίες περιλαμβανομένων του Ελον Μασκ και την ηγετών της Apple και της Nvidia, θα δώσει έμφαση, όπως δήλωσε πριν από την αναχώρησή του από την Ουάσιγκτον στο διμερές εμπόριο, τους δασμούς και το ευρύτερο πλέγμα των οικονομικών σχέσεων των δύο υπερδυνάμεων. Παράλληλα, θα συζητηθούν ζητήματα «αγκάθια» στις διμερείς σχέσεις, όπως η κλιμακούμενη αντιπαράθεση της Κίνας με την Ταϊβάν, ο πόλεμος στο Ιράν και οι περιφερειακές συγκρούσεις ιδιαίτερα στην Απω Ανατολή και την ζώνη του Ειρηνικού.

Συνέχεια στη σελίδα 4



EVAN EL-AMIN/SHUTTERSTOCK

50TH
ANNIVERSARY

THE BROOKLYN
GREEK FESTIVAL
OF STS. CONSTANTINE & HELEN CATHEDRAL

BROOKLYN'S GREEK WEEK

JUNE 1ST-JUNE 7TH

MON-WED: 11AM-9PM THURS-SAT: 11AM-9PM

SUN: 12PM-8PM

Be part of the 50th
anniversary Greek festival!



GreekNewsUSA

Independent Bi-Lingual News

A Publication of Greek News USA

Greek News USA
P.O. Box 535
Hicksville, NY 11801
USA

Tel.: 516 931-2333
e-mail: Newsdesk@greeknewsusa.com
www.GreekNewsUSA.com

Publisher/ Editor

Revekka Papadopoulou
RevekkaP@GreekNewsUSA.com

Photographer/

Video Production/ Editor

Dimitrios Panagos
DPanagos@GreekNewsUSA.com

Contributing editors

Sophia Niarchos

Washington

Michael Ignatiou, Petros Kasfikis

Cyprus

Andreas Charalampous

Features Contributor

Sophia A. Niarchos

Web Master

Dimitris Bimplis

Desktop publishing

Dimitris E. Panagos

Photographs - Video Production

Greek-American News Photos
orthodoxphotos@gmail.com



GreekNewsUSA welcomes letters, press releases, and community items from readers. Other manuscripts should be queried before submission. All material should be typed, double-spaced, and sent via e-mail whenever possible. Letters to the editor should be signed with name, address, and phone number. (Names will be withheld upon request.) Photographs cannot be returned. All correspondence should be addressed to Editor, GreekNewsUSA. The editor reserves the right to edit all material submitted for publication. The opinions expressed are those of the writers and do not necessarily reflect the views of the publisher and staff. Advertising rates available upon request.

GreekNewsUSA is published biweekly at a subscription rate of US \$165 annually (higher outside the U.S.) by Greek News USA, P.O. BOX 535 Hicksville, NY 11801.

Copyright © 2026 GreekNewsUSA



GreekNewsUSA

- ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ - CLASSIFIEDS
- ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ - ADVERTISEMENTS
- ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ - SUBSCRIPTIONS

Tel: (516) 931-2333
advertising@greeknewsusa.com
newsdesk@greeknewsusa.com

Η Ομιλία του Οικουμενικού Πατριάρχη στην ΕΡΤ

Χριστός Ανέστη!

Είναι μεγάλη η χαρά μας που εύρισκόμαστε με την τιμή συνοδείας μας για δεύτερη φορά μέσα σε λίγα χρόνια στο ιστορικό ραδιομέγαρο της Έλληνικής Ραδιοφωνίας Τηλεοράσεως, εδώ στον δήμο Αγίας Παρασκευής, κατόπιν προσκλήσεως δικής σας, κύριε Πρόεδρε, και των έντιμων συνεργατών σας, με άφορμή την 60ή επέτειο από την πρώτη μετάδοση τηλεοπτικού προγράμματος, η οποία πραγματοποιήθηκε στις 23 Φεβρουαρίου 1966.

Σήμερα τό να ανοίγουμε την τηλεόρασή μας, τον οικιακό τηλεοπτικό μας δέκτη, όπως λέγαμε παλαιότερα, οποιαδήποτε στιγμή της ημέρας, αποτελεί κάτι τό αυτόνοτο. Πραγματικά, πολλές φορές δυσκολευόμαστε να επιλέξουμε ανάμεσα στα πολυάριθμα κανάλια και στα πολυποίκιλα προγράμματα – ένημερωτικά, ψυχαγωγικά, ή τίς ζωντανές μεταδόσεις. Μετά την είσοδο της τηλεοράσεως στην ψηφιακή εποχή και πίο πρόσφατα στον κόσμο του διαδικτύου, οι επιλογές μας έγιναν ακόμα περισσότερες και μάλιστα on demand – βλέπουμε ό,τι θέλουμε, όποτε και όπουδήποτε τό επιθυμούμε. Όσοι κρατούν ένα smart phone, εξαιρουμένου μάλλον μόνον του όμιλούντος, πού δέν διαθέτει ούτε καν κινητό τηλέφωνο, μπορούν να παρακολουθούν και από την συσκευή τους. Η τηλεόραση, στην εποχή της επικοινωνίας, βρίσκεται παντού, μαζί με τον τηλεθεατή, και γίνεται interactive (διαδραστική) αλλάζοντας άρδην, ή μάλλον ανατρέποντας, την σχέση πομπού και δέκτη.

Όμως, πίσω στο 1966, ούδεις μπορούσε να φανταστεί αυτήν την εξέλιξη, όταν, μετά από πολλές προσπάθειες, οι πρωτοπόροι της τηλεοράσεως στην Ελλάδα άνοιξαν τον δρόμο, και ή πρώτη έκπομπή, είδησεογραφικού και γενικά ένημερωτικού περιεχομένου, με παρουσιάστρια την Εύγενεστάτη κυρία Ελένη Κυπραίου, έβγαине στον άέρα. Ήταν ή αρχή μίας μεγάλης πορείας, κατά την όποία, ή ΕΡΤ από τά πρώτα βήματά της μέχρι και σήμερα, παρακολουθεί και καταγράφει συστηματικά την ζωή και τίς πρωτοβουλίες του Οικουμενικού Πατριαρχείου, της Πρωτόθρονης Έκκλησίας της Όρθοδοξίας.

Τό Αρχείο της αποτελεί πολύτιμη κιβωτό εικόνων και ήχων, περιλαμβάνοντας γεγονότα, πρόσωπα, φωνές – μεταξύ των όποιων και των προκατόχων μας άοιδίμων Πατριαρχών Άθηνάγορα και Δημητρίου, αλλά και της δικής μας 35ετούς Πατριαρχίας – πού άποτυπώθηκαν σε χιλιάδες, άν όχι έκατομμύρια, μέτρα φίλμ, άργότερα video, και τώρα σε ψηφιακά άρχεία, και όλα μαζί συμπληρώνουν καθοριστικά τό ψηφιδωτό της σύγχρονης ιστορίας και της συλλογικής μνήμης του έντός της Ελλάδος και του όπου γής Έλληνισμού. Αυτό είναι ή μεγαλύτερη προσφορά της Δημόσιας Τηλεοράσεως και Ραδιοφωνίας, ή όποία έπιτελεί ένα σημαντικό κοινωνικό και πολιτιστικό έργο, με την καταγραφή και διαφύλαξη της άυλης πολιτιστικής κληρονομιάς, αλλά και της ζωής και της εξέλιξης της κοινωνίας και των θεσμών της μέσα στον χρόνο. Αυτόν την προσφορά, πού είναι άδύνατον να άποτιμηθεί σε χρήμα, καθώς είναι κτήμα της κοινωνίας, άφου άντανακλά την ίδια την κοινωνία και τον οικουμενικό Έλληνισμό, όφείλουν όλοι να την στηρίζουν, να την ένισχύουν και να ένθαρρύνουν την εξέλιξη και τον διαρκή έκσυγχρονισμό της.

Και σήμερα, ό κύριος Πρόεδρος είχε την εύγενή καλωσύνη να μās προσκαλέσει να έγκαινιάσουμε μαζί ένα νέο ταξίδι της ΕΡΤ, πέρα από τά σύνορα, προς την οικουμενή, ένεργοποιώντας την λειτουργία του ERT Cosmos, ένός αυτοδύναμου, διεθνούς καναλιού, πού έρχεται να διαδεχθεί την ERT World, πού επί τριάντα έτη συνέδεε την Ελλάδα με την Όμογένεια σε κάθε γωνιά του πλανήτη. Και χαιρόμεθα ιδιαίτέρως, γιατί έκτός του ότι αλλάζει δυναμικά και αυτό τό κανάλι της ΕΡΤ, επέλεγε για την όνομασία του ή ελληνική λέξη “Κόσμος”, όπως πρώτος ό Πυθαγόρας όνόμασε τό σύμπαν, αντί της άγγλικής λέξης, με σαξονικές ρίζες, “World”.

Είμαι βέβαιος, ότι γνωρίζετε την άγάπη του Πατριάρχη για την ελληνική γλώσσα, την όποία διδαχθήκαμε άρχικώς από τους άγαπημένους μας δασκάλους στα σχολικά έδρανα της πατρίδας μας Ίμβρου και, άργότερα, από τους σοφούς Καθηγητές μας στην ιστορική και, έλπίζουμε, όχι για πολύ ακόμα σιωπηλή, Ίερά Θεολογική Σχολή της Χάλκης. Αυτόν την πλούσια γλώσσα μας, με τά έκατομμύρια λέξεων, πού δέν άποτελεί άπλως ένα έργαλειό επικοινωνίας, αλλά μία ζωντανή άπόδειξη της πολυδιάστατης και λαμπρής πορείας του Γένους μας μέσα στον χρόνο. Με την μοναδική πλαστικότητα και έκφραστικότητα της, ή ελληνική βοηθά τον όμιλητή της να είναι ακριβής στον λόγο του, άποδίδοντας τά συναισθήματα και τίς σκέψεις του. Η γλώσσα μας είναι οικουμενική, έπηρέασε βαθύτατα τίς άλλες γλώσσες και πολιτισμούς, και για αιώνες ήταν κυρίαρχη στην επικοινωνία των ανθρώπων,



ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΥΠΟΥ ΕΡΤ

ένώ ή έπιδραστικότητα της είναι όρατή στην έπιστήμη, όπως στην ίατρική και την άρχιτεκτονική, αλλά και στην παγκόσμια λογοτεχνία. Είναι μάλλον περιττό να υπενθυμίσουμε, ότι για όλους όσοι έργάζονται σε ένα ελληνικό μέσο επικοινωνίας, ή όρθή χρήση της ελληνικής γλώσσας είναι έκ των ών ούκ άνευ, πού όφείλουν όλοι, όφείλτε έσεις οι δημοσιογράφοι, να γνωρίζετε και κυρίως να διαφυλάττετε. Όποτε, στην κατεύθυνση αυτή, ή έπιλογή να όνομαστεί τό άνανεωμένο κανάλι σε ERT Cosmos υποδηλώνει όχι μόνο την ταυτότητα του, αλλά και την άφοσίωση του στην προβολή της ελληνικής γλώσσας, της μητρικής γλώσσας μας, στην οικουμενή.

Κυρίες και κύριοι, έκλεκτοι παρόντες και όλοι όσοι μās παρακολουθείτε από τους τηλεοπτικούς δέκτες σας ή μās άκούτε από τό ραδιόφωνο,

Ό κόσμος μας σήμερα δοκιμάζεται από πολέμους και συγκρούσεις, από φτώχεια και κοινωνικές ανισότητες, από την καταστροφή του περιβάλλοντος – του κοινού μας Οίκου – και την σπατάλη, αλλά και την άδικη κατανομή των φυσικών πόρων και άγαθών. Η είρήνη, ή κοινωνική δικαιοσύνη, ή πρόσβαση όλων των συνανθρώπων μας στα κοινωνικά άγαθά, όπως είναι οι σύγχρονες θεραπείες, δέν μπορεί να άποτελούν μόνο ευχή, αλλά πρέπει να είναι ό στόχος κάθε πρωτοβουλίας και δράσης μας. Η ανθρωπότητα, ένώ κάνει τεράστια βήματα προόδου, όπως με την τεχνητή νοημοσύνη, στην όρθή και συνετή χρήση της όποίας έλπίζουμε, συνεχίζει πολλές φορές να πέφτει θύμα του έγωϊσμού της.

Οι δημοσιογράφοι, αλλά και όλοι όσοι έργάζεστε στον τομέα της Ένημερώσεως, και γενικώτερα της επικοινωνίας, έχετε την μεγάλη ευθύνη, αλλά και την δύναμη, να υπηρέτετε την άλήθεια, με άντικειμενικότητα και σεβασμό προς τους πολίτες. Τό γνωρίζετε καλά όλοι έσεις πού καθημερινώς μοχθείτε, οι περισσότεροι άφανείς ήρωες, έπιτελώντας αυτή την σημαντική κοινωνική άποστολή, για την ολοκληρωμένη και πλουραλιστική ένημέρωση του κοινού, αλλά και για την πολυποίκιλη και ποιοτική ψυχαγωγία του.

Τό πρώτο πρόγραμμα πού μετέδωσε ή ΕΡΤ ήταν είδησεογραφικό. Η ζωή μας, ή ζωή της ανθρωπότητας, ή εξέλιξη της, παράγει είδήσεις. Είναι σίγουρο ότι δέν μπορούμε να έχουμε μόνον καλές είδήσεις. Άλλωστε, κατά μία δημοσιογραφική άποψη, την όποία προσωπικώς δέν συμεριζόμαστε, ή είδηση δέν κρύβεται στο καλό και τό καλό δέν άποτελεί είδηση. Για έμάς, τό Καλό είναι ή είδηση και ή καλή είδηση είναι στο έπίκεντρο της ζωής του Χριστιανού.

Οι Ειδήσεις, και τώρα έννοώ τό πρόγραμμα, άποτελούν πάντοτε τό άξονικό στοιχείο ένός τηλεοπτικού Μέσου. Εύχομαι στην ΕΡΤ, πού με σοβαρότητα πάντοτε καταγράφει τίς εξέλιξεις, να συνεχίσει στην ίδια κατεύθυνση και συνάμα να ψυχαγωγεί τον Έλληνισμό στην Ελλάδα και στον κόσμο.

Σας εύχαριστώ και πάλι, ένα προς ένα και όλους μαζί, για την θερμή ύποδοχή, για τον σεβασμό σας προς την Μητέρα Έκκλησία, τό Οικουμενικό Πατριαρχείο μας, αλλά και για την συμβολή σας στην προβολή της οικουμενικής διακονίας του. Προσωπικώς σας εύχαριστώ για τά δώρα, την έκτίμηση και την άγάπη σας, και την έπιθυμία σας να δημιουργήσετε ένα ντοκιμαντέρ άφιερωμένο στα 65 έτη έκκλησιαστικής διακονίας μου, με έμφαση στα 35 της ταπεινής Πατριαρχίας μου. Ό Θεός να σας έχει καλά και να σας δίδει δύναμη να συνεχίζετε την προσφορά σας.

Ο Καθεδρικός τίμησε το ζεύγος Μάρκου και Μαρίας Μαρινάκη

NEA YOPKH - GNUSA/
της Ρεβέκκας Παπαδοπούλου
[Φώτος: GANP /Δημήτρης Πανάγος]

«Όταν ο Θεός θέτει μπροστά σου μια ευθύνη, απαντάς με όλη σου την καρδιά», είπε ο εφοπλιστής Μάρκος Μαρινάκης, αποδεχόμενος το Βραβείο της Αγίας Τριάδος από τον Αρχιεπισκοπικό Καθεδρικό Ναό για την μακροχρόνια και αθόρυβη προσφορά του, κατά το 88ο ετήσιο Cathedral Gala την 1η Μαΐου, στο εμβληματικό Pierre Hotel στο Μανχάταν.

Έχοντας στο πλευρό του την αγαπημένη του σύζυγο Μαρία, ο κ. Μαρινάκης έκανε λόγο για «μια στιγμή βαθειάς ευγνωμοσύνης», τονίζοντας πως «το να στεκόμαστε ενώπιόν σας και να αποδεχόμαστε την τιμή αυτή εκ μέρους της οικογένειάς μας, είναι κάτι που θα έχουμε στις καρδιές μας για το υπόλοιπο του βίου μας».

«Ποτέ δεν φανταζόμασταν, ερχόμενοι από ένα χωριό της Χίου στη Νέα Υόρκη ότι θα γινόμασταν μέρος μιας όμορφης κοινότητας με πνεύμα αγάπης», σημείωσε, ανακαλώντας τα πρώτα χρόνια που ασχολήθηκαν πιο ενεργά με τον Αρχιεπισκοπικό Καθεδρικό. «Το κάναμε από αγάπη, από αγάπη για την πίστη μας, για την κληρονομιά μας και για τους άλλους ενορίτες που γνωρίσαμε εδώ. Απλά πιστεύουμε ότι όταν ο Θεός θέτει μια ευθύνη μπροστά σου, πρέπει να απαντήσεις με όλη σου την καρδιά».

Είπε πως η τιμή «ανήκει στους αμέτρητους άνδρες και γυναίκες που ήρθαν πριν από εμάς, και που με την σκληρή και άοκνη εργασία τους και την αφοσίωσή τους, πρόσφεραν κάτι πίσω στην κοινότητα».

«Ενας Καθεδρικός οικοδομείται από μια κοινότητα που κατανοεί τη δύναμη της πίστης, της παράδοσης, του σκοπού και της ενότητας», σημείωσε και χαρακτήρισε τον Αρχιεπισκοπικό Καθεδρικό ως «μια ζωντανή μαρτυρία της αντο-



χής του Ελληνισμού και της Ορθοδοξίας στην Αμερική». «Είναι ένας φάρος», είπε, για κάθε μετανάστη που έφτασε με ελπίδα στη βαλίτσα του, ένα καταφύγιο για κάθε οικογένεια που αναζητά πνευματικό στήριγμα σε έναν κόσμο που κινείται

πολύ γρήγορα, και μια υπενθύμιση ότι η πίστη είναι κάτι που το οικοδομούμε μαζί και το μεταδίδουμε στους επόμενους».

Μελόγια αγάπης αναφέρθηκε στη σύζυγό του Μαρία, εισπράττοντας το πιο θερμό και ενθουσιώδες χειροκρότημα των συνδαι-

τυμόνων. «Εδώ και 50 χρόνια είναι συνοδοιπόρος μου με κάθε έννοια της λέξης», είπε, «με ενθαρρύνει, μου θέτει προκλήσεις, μου υπενθυμίζει τη σημασία της υπηρεσίας και της προσφοράς», για να προσθέσει ότι «χωρίς την δική της αταλάντευτη στήριξη και την αφοσίωση στην οικογένεια, τίποτα από όλα αυτά δεν θα ήταν δυνατό».

Εξέφρασε δε την ευχή ο Καθεδρικός «να συνεχίσει να αποτελεί έναν χώρο όπου βαφτίζονται παιδιά, παντρεύονται ζευγάρια, οικογένειες βρίσκουν παρηγοριά και ψυχές ενισχύονται, έναν χώρο όπου οι παραδόσεις, η τιμή και η πίστη μας ενδυναμώνονται».

Κλείνοντας, εξέφρασε για άλλη μια φορά την ευγνωμοσύνη του για την «εξαιρετική τιμητική αναγνώριση», λέγοντας πως «παραμένουμε πιστοί στην υπηρεσία αυτής της κοινότητας που αγαπάμε βαθιά».

«Θα μπορούσα ώρες να μιλάω για το τι έχει προσφέρει ο Μάρκος και για ότι έχει κάνει για την Ελλάδα», είπε ο Μάικλ Φαρός, προσθέτοντας ότι «είναι μια μορφή που με εμπνέει και τον αγαπώ πολύ».

Τους σχεδόν 500 συνδαιτυμόνες καλωσόρισε ο πρόεδρος του Καθεδρικού, Ηλίας Λαμπίρης, ενώ το συντονισμό της εκδήλωσης ανέλαβε ο πρώην πρόεδρος Θεόδωρος Κλίνγκος. Την οργανωτική ευθύνη είχαν η δρ Αγγελική Κοτσιάντη, ο Μάρκος Δρακωτός και ο Γιώργος Ζαπάντης, τους οποίους ευχαρίστησε θερμά ο προϊστάμενος, π. Χρυσόστομος Γκίλμπερτ.

«Η Μαρία και ο Μάρκος Μαρινάκης είναι πραγματικά δωρητές στη ζωή του Γένους μας με κάθε τρόπο», τόνισε από την πλευρά του ο Αρχιεπίσκοπος Ελπιδοφόρος.

Παρέστησαν επίσης -μεταξύ άλλων- ο Αρχιεπίσκοπος πρώην Αμερικής, Δημήτριος, οι Επίσκοποι Ναζιανζού, Αθηνάγορας και Διοκλείας, Νεκτάριος, και οι Γενικοί Πρόξενοι της Ελλάδος, Ιφιγένεια Καναρά, η οποία απηύθυνε και χαιρετισμό, και της Κύπρου, Κυριάκος Πογιατζής.



ΚΡΙΣΙΜΗ ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ**ΣΙ ΠΡΟΣ ΤΡΑΜΠ:
ΕΤΑΙΡΟΙ ΟΧΙ ΑΝΤΙΠΑΛΟΙ***συνέχεια από τη σελίδα 1*

Χαρακτηριστικό είναι ότι κατά τη διάρκεια της υποδοχής, ο Κινέζος Πρόεδρος Σι Τζινπίνγκ απευθυνόμενος στον Πρόεδρο Τραμπ επισήμανε ότι οι δύο χώρες οφείλουν να είναι και θα πρέπει να παραμείνουν «εταίροι και όχι αντίπαλοι», παρ'όλες τις διαφωνίες τους.

«Η συνεργασία ωφελεί και τα δυο μέρη,

ενώ η σύγκρουση βλάπτει και τα δύο. Θα οφείλαμε να είμαστε εταίροι, όχι αντίπαλοι, πρέπει να βοηθήσουμε η μια χώρα την άλλη για να τα καταφέρουμε, να ευημερήσουμε μαζί, χαράσσοντας έτσι νέο δρόμο, της κατανόησης ανάμεσα σε μεγάλες δυνάμεις σε αυτή τη νέα εποχή», είπε ο κ. Σι στον κ. Τραμπ, συμπληρώνοντας πως ο κόσμος βρίσκεται σε «σταυροδρόμι».

Σημειώνεται ότι οι εμπορικές σχέσεις των δύο χωρών διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο όχι μόνο στην οικονομία των ΗΠΑ και της Κίνας αλλά και στην παγκόσμια, εξαιτίας του ειδικού βάρους

τους. Η Κίνα η οποία αναπτύσσεται σταθερά αναμένεται από τους περισσότερους αναλυτές να ξεπεράσει σε οικονομικό μέγεθος τις Ηνωμένες Πολιτείες στα μέσα της δεκαετίας 2030 ανατύσσοντας παράλληλα ένα πολυδύναμο στρατιωτικό μηχανισμό τόσο σε συμβατικό όσο και σε πυρηνικό επίπεδο.

Ο Πρόεδρος Τραμπ υποσχέθηκε στον Κινέζο ομόλογό του Σι Τζινπίνγκ «υπέροχο μέλλον» στη σχέση των ΗΠΑ με την Κίνα. «Είναι τιμή να βρίσκομαι μαζί σας. Είναι τιμή να είμαι φίλος σας, και οι σχέσεις ανάμεσα στην Κίνα και τις ΗΠΑ θα γίνουν

καλύτερες παρά ποτέ», είπε ο κ. Τραμπ. «Μαζί θα έχουμε υπέροχο μέλλον», είπε.

Προηγουμένως, κατά τη διάρκεια της πτήσης, ο Υπουργός Εξωτερικών Μάρκο Ρούμπιο κάλεσε την Κίνα να παρέμβει περισσότερο ενεργά στις προσπάθειες διπλωματικής επίλυσης της κρίσης μεταξύ ΗΠΑ και Ιράν επισημαίνοντας ότι η Κίνα διατηρεί στενές οικονομικές και στρατηγικές σχέσεις με το Ιράν και ότι το Πεκίνο θα έχει όφελος από το άνοιγμα των Στενών του Ορμούζ, καθώς μεγάλο μέρος των εισαγωγών πετρελαίου προέρχεται από το Ιράν.

**Κοντά στους Έλληνες του Μινότ της Βόρειας Ντακότα ο Γενικός Πρόξενος στο Σικάγο**

NEA YOPKH – GNUSA

Με την επίσκεψη στην ελληνοαμερικανική κοινότητα στο Μινότ της Βόρειας Ντακότα ολοκληρώθηκε ένα ταξίδι που οδήγησε τα τελευταία χρόνια τον Γενικό Πρόξενο της Ελλάδας στο Σικάγο, Εμμανουήλ Κουμπάρακη, και τους συνεργάτες του, και στις 12 πολιτείες της δικαιοδοσίας του Γενικού Προξενείου στις Μεσοδυτικές ΗΠΑ.

«Η συνάντηση με την ελληνοαμερικανική κοινότητα εκεί ήταν βαθιά συγκινητική. Μακριά από μεγάλα αστικά κέντρα, αλλά πλούσια σε ψυχή, συναντήσαμε ζεστασιά, υπερηφάνεια και έναν ισχυρό, ζωντανό δεσμό με την Ελλάδα, τη γλώσσα και τις παραδόσεις μας. Η γνωριμία με την ιστορία των πρώτων Ελλήνων που εγκαταστάθηκαν στη Βόρεια Ντακότα υπήρξε πραγματική έμπνευση», αναφέρεται σε ανάρτηση του Γενικού Προξενείου στο Σικάγο.

«Το 1912, μια ομάδα 250 Ελλήνων έφτασε στο Μάινोट για να εργαστεί στη σιδηροδρομική γραμμή Great Northern Railway. Αυτοί οι πρωτοπόροι, με σκληρή δουλειά και πίστη, έθεσαν τα θεμέλια της κοινότητας και μετέδωσαν την ταυτότητά τους στις επόμενες γενιές».

«Σήμερα, οικογένειες όπως των Αγγελόπουλων από τους Γαργαλιάνους Μεσσηνίας, των Μαραγκών από την Καστανιά Θεσσαλίας, των Μαλακτάρηδων από το Αλιβέρι Ευβοίας και των Βαρελτζήδων από τη Σάμο συνεχίζουν να κρατούν ζωντανή την περήφανη ελληνική κληρονομιά στη Βόρεια Ντακότα», επισημαίνεται στην ανάρτηση.

«Αυτή η τελευταία επίσκεψη είχε βαθύ συμβολισμό. Ολοκληρώνει έναν κύκλο και επιβεβαιώνει τη δέσμευσή μας να βρισκόμαστε κοντά στους Έλληνες όπου κι αν βρίσκονται στη Μεσοδυτική Αμερική. Την πατρίδα δεν την ορίζει η απόσταση, αλλά η μνήμη, η γλώσσα και η καρδιά», καταλήγει η ανάρτηση.

GreekNewsUSA

YES! I want to read GreekNewsUSA all year!

Stay up-to-date at our website: www.GreekNewsUSA.com

Sign me up for a GreekNewsUSA subscription:

Name: _____

Mailing Address (City/State/Zip): _____

Phone: _____

e-mail: _____

(We are requesting your e-mail in order to send you the digital edition of GreekNewsUSA. We will keep it private and NEVER sell it. By including your e-mail, you agree to receive communications periodically from us about the paper.)

 Gift Subscription New Subscription Renewal

Name of Recipient: _____

Address (City/State/Zip): _____

CREDIT CARD NUMBER: _____

PAYMENT METHOD: American Express MasterCard VISA VISA

CREDIT CARD EXPIRATION: _____ / _____ (month/year)

Full year subscription (24 issues):

Web Only: \$50 Print Only: \$165 (inside USA) Web&Print: \$215

Please send this form along with a check or money order made out to:

Greek News USA
P.O. BOX 535, HICKSVILLE, NY 11801

Thank you for supporting GreekNewsUSA

Greek Program

on OPTIMUM's PUBLIC ACCESS

www.hellasworldtv.com

Channel #20 in Nassau and Suffolk Counties

PRODUCERS:

DIMITRIOS PANAGOS & REVEKKA PAPADOPOULOU

New hours on Altice Long Island, formerly Cablevision

GREEK AMERICAN COMMUNITY TV NEWS

NEW HOURS: OCTOBER 1-2025 TO SEPTEMBER 2026

GREEK COMMUNITY SHOW:

MONDAYS AT 6PM CHANNEL # 115

GREEK AMERICAN NEWS :

WEDNESDAYS AT 1PM CHANNEL #20

FOR PROGRAMMING INFO

PLEASE CALL 516 931-2333

Δεξίωση για την εθνική επέτειο από τον Δήμαρχο Μαρμνάνι

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ – GNUSA/
της Ρεβέκκας Παπαδοπούλου
[Φώτος: GANP/ Δημήτρης Παναγός]

Με το σύνθημα «Ζήτω η Ελλάδα» καλωσόρισε τους καλεσμένους του στην ετήσια δεξίωση για την Ημέρα της Ελληνικής Ανεξαρτησίας στο Gracie Mansion την Τρίτη 5 Μαΐου ο Δήμαρχος της Νέας Υόρκης Ζοχράν Μαρμνάνι, συνεχίζοντας την τιμή που διαχρονικά αποδίδει η πόλη της Νέας Υόρκης στην ελληνοαμερικανική της κοινότητα για την εθνική επέτειο.

Τονίζοντας ότι στη Νέα Υόρκη ζουν περισσότεροι Έλληνες από οπουδήποτε αλλού στην Αμερική, ο Δήμαρχος είπε πως αυτή η καθημερινή επίδραση της κοινότητας στην πόλη είναι εμφανής, «από τη δημοκρατία που απολαμβάνουμε μέχρι και την χαρακτηριστική μυρωδιά από τα σουβλάκια στους δρόμους της Αστόριας».

Ο κ. Μαρμνάνι μίλησε θερμά για το πνεύμα συλλογικότητας που διακρίνει την ελληνική κοινότητα και την αίσθηση της φιλίας που πλημμυρίζει την 5η Λεωφόρο κατά την παρέλαση, υπενθυμίζοντας μας ότι «η ανεξαρτησία δεν επιτυγχάνεται μεμονωμένα, αλλά είναι το έργο του λαού» και συνδέοντας το θέμα του ελληνικού Αγώνα για την ελευθερία με τη δέσμευση της διοίκησής του να στηρίζει τους όλους τους Νεοϋορκέζους.

Ιδιαίτερη μνεία έκανε τέλος στους προσωπικούς δεσμούς του με την κοινότητα, ενώ απέτισε φόρο τιμής στους Ελληνοαμερικανούς που υπηρετούν την πόλη της Νέας Υόρκης, ανάμεσα τους ο αιμνηστος αστυνομικός Αναστάσιος Τσάκος, ο οποίος σκοτώθηκε εν ώρα καθήκοντος και την περασμένη εβδομάδα δόθηκε τιμητικά το όνομά του σε οδό στην Αστόρια όπου μεγάλωσε.

Δεν παρέλειψε ακόμη να αναφερθεί στον Γιώργο Καραγκούνη και τον Αγγελό Χαριστέα και στην Εθνική Ελλάδα



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS

που κατέκτησε το Ευρωπαϊκό Πρωτάθλημα του 2004 – ο ίδιος ήταν τότε μόλις 13 ετών. «Ακόμη θυμόμαστε εκείνες τις κεφαλιές», είπε.

Τους περίπου 150 καλεσμένους καλωσόρισε ο Jagreet Singh, πρώτος αναπληρωτής Commissioner στο Office of Mass Engagement, ευχαριστώντας την Ιερά Αρχιεπισκοπή για τη συνεργασία στη διοργάνωση της εκδήλωσης.

Χαιρετισμό απήθυνε η Γενική Πρόξενος της Ελλάδας στη Νέα Υόρκη Ιφιγένεια Καναρά η οποία υπογράμμισε τη σημασία του εορτασμού, τονίζοντας ότι δεν αποτελεί μόνο «φόρο τιμής στα διαχρονικά ιδανικά της ελευθερίας και της αυτοδιάθεσης», ανάμνηση ενός «δύσκολου» Αγώνα που χαρακτηρίστηκε από «θυσίες, αντοχή και ακλόνητη πίστη στην ανθρωπινή αξιοπρέπεια» και παράλληλα τιμή στην ελληνοαμερικανική κοινότητα, στο ζωντανό και διαχρονικό δεσμό ανάμεσα στην Ελλάδα και τη Νέα Υόρκη.

Ο Αρχιεπίσκοπος Αμερικής Ελπίδοφόρος ευχαρίστησε τον Δήμαρχο για την αναγνώριση της Ημέρας της Ελληνικής



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS

Ανεξαρτησίας, τονίζοντας -μεταξύ άλλων- πως «οι Έλληνες της Νέας Υόρκης εκτιμούν βαθύτατα την οικειότητά σας με την κοινότητά μας και τον τρόπο με τον οποίο έχετε αγκαλιάσει τις παραδόσεις μας – θρησκευτικές και πολιτικές».

Στην εκδήλωση, την οργανωτική ευθύνη της οποίας είχε μαζί με τον Δήμο της Νέας Υόρκης, η Ιερά Αρχιεπισκοπή, με τον π. Ευαγόρα Κωνσταντινίδη να αφιερώνει χρόνο για να φροντίσει με επιμέλεια για κάθε λεπτομέρεια, παρέστησαν επίσης –μεταξύ άλλων– ο Γενικός Πρόξενος της Κύπρου Κυριάκος Πογιατζής, οι Μόνιμοι Αντιπρόσωποι Ελλάδος και Κύπρου στον ΟΗΕ, πρέσβεις, Αγλαΐα Μπαλτά και Μαρία Μιχαήλ, αντίστοιχα, ο Πρωτοσύγκελλος της Ιεράς Αρχιεπισκοπής, Επίσκοπος Διοκλείας Νεκτάριος, ο αντιπρόεδρος του Αρχιεπισκοπικού Συμβουλίου, Τζον Κατσιματίδης, και οι πρόεδροι της Ομοσπονδίας, Δήμος Σιώκης και Νομική Καστανά.

Αξίζει τέλος να σημειωθεί ότι τα εκλεκτά εδέσματα που γεύτηκαν οι καλεσμένοι ετοίμασε η νεαρή σεφ Μαρία Ταμπάκη, από την κοινότητα του Καθεδρικού των Αγίων Κωνσταντίνου και Ελένης στο Μπρούκλιν.



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS

NEA YOPKH

Το νέο Off-Broadway μιούζικαλ «Spirit of the Game: The Ultimate Musical, που ανεβαίνει από τις 14 έως τις 17 Μαΐου 2026 στο γνωστό θέατρο Asylum NYC, διαδραματίζεται στην περιοχή της Κνωσού της Κρήτης. Το κείμενο και η μουσική είναι του κρητικής καταγωγής Φίλιππου Βλαχάκη, ενώ στον ρόλο της Σοφία πρωταγωνιστεί η Μεραμπελιώτισσα Ελεάννα Φινοκαλιώτη.

Ο Πρόεδρος του Παγκοσμίου Συμβουλίου Κρητών και Εκτελεστικός Αντιπρόεδρος της Παγκρητικής Ένωσης Αμερικής, κ. Νίκος Καστρινάκης, είχε την ευκαιρία να παρακολουθήσει τις πρόβες του μιούζικαλ. «Είναι πολύ συγκινητικό να βλέπει κανείς ένα υψηλής ποιότητας Off-Broadway μιούζικαλ, στο πολιτιστικό κέντρο του κόσμου, να διαδραματίζεται στην περιοχή της Κνωσού. Η Ελεάννα Φινοκαλιώτη, από το Μεραμπέλλο, με την εξάισια φωνή της και τις εντυπωσιακές υποκριτικές της ικανότητες, προκαλεί βαθιά συναισθήματα στον θεατή. Για μένα, πρόκειται για μια σύγχρονη μεταφορά στη σκηνή της ψυχής της Κρήτης», δήλωσε.

«Στην Παγκρητική Ένωση Αμερικής έχουμε κάθε λόγο να είμαστε υπερήφανοι, καθώς η Ελεάννα είναι άξια απόγονος του αείμνηστου Προέδρου της Παγκρητικής Ένωσης Αμερικής, Κωνσταντίνου Φινόκαλου. Επιπλέον, όπως μου εκμυστηρεύτηκε ο Φίλιπ Βλαχάκης, η συγγραφή των κειμένων πραγματοποιήθηκε στις Αρχάνες της Κρήτης», πρόσθεσε.

Το έργο, σε κείμενο και μουσική του Φίλιππου Βλαχάκη, ακολουθεί τον Τζόνι Δισκάκη, έναν πρώην αθλητή που επιστρέφει με τον πατέρα του στην Κρήτη και προσπαθεί να ξαναβρεί τον δρόμο του μέσα από μια νέα, απρόσμενη εμπειρία.

Η Κρήτη και η Κνωσός στο Broadway με την Ελεάννα Φινοκαλιώτη



Στο επίκεντρο της ιστορίας, η Σοφία, την οποία υποδύεται η Ελεάννα Φινοκαλιώτη, έχει καθοριστικό ρόλο. Μέσα από τη σχέση της με τον Γιώργο, τον πατέρα του Johnny, προσπαθεί να τον οδηγήσει σε μια διαφορετική στάση ζωής και να τον φέρει αντιμέτωπο με τον εαυτό του. Ο ρόλος περιλαμβάνει και έντονο μουσικό στοιχείο, με δύο solo

τραγούδια και σημαντική παρουσία σε κομβικές σκηνές.

Τη σκηνοθεσία και χορογραφία υπογράφει η Liz Piccoli, ενώ τη μουσική διεύθυνση έχει ο Julian Blackmore. Η παράσταση κινείται ανάμεσα στο χιούμορ και το συναισθημα, με βασικά θέματα τη δεύτερη ευκαιρία και την προσωπική αλλαγή.



Οι «Μέλισσες» στον Άγιο Δημήτριο Αστόριας



ΑΣΤΟΡΙΑ - GNUSA

Ένα αγαπημένο στους νέους ελληνικό συγκρότημα, τις «Μέλισσες», υποδέχθηκαν με ενθουσιασμό τη Δευτέρα 11 Μαΐου οι μαθητές του Ημερήσιου Ελληνοαμερικανικού Σχολείου του Αγίου Δημητρίου στην Αστόρια. Ο ιερατικός προϊστάμενος π. Ανάργυρος Σταυρόπουλος καλωσόρισε τα μέλη του συγκροτήματος, τον δημοφιλή τραγουδιστή Χρήστο Μάστορα, γνωστό και από την ταινία «Υπάρχω» όπου υποδύεται τον Στέλιο Καζαντζίδη, τον μπασιόστα Κώστα Μαυρογένη και τον κιθαρίστα Θάνο Λαϊτσα, στον Καθεδρικό Ναό του Αγίου Δημητρίου όπου προσκύνησαν και τους ενημέρωσε για την ιστορική κοινότητα, ενώ στη συνέχεια τους ξενάγησε στις εγκαταστάσεις του σχολείου ο διευθυντής Βασίλειος Σκορδάς.

Μιλώντας στους μαθητές, ο Χρήστος Μάστορας, υπογράμμισε δύο πράγματα μόνο: «Το σχολείο», είπε, δεν αφορά μόνο τη γνώση, είναι γνώση, αλλά εδώ μπορείτε ακόμα να συναντήσετε και τον καλύτερό σας φίλο», ενώ ευχαρίστησε τα στελέχη της κοινότητας που συμβάλλουν να διατηρηθεί ζωντανός ο Ελληνισμός.

«Η ζεστασιά, η καλοσύνη και η θετική τους ενέργεια εντυπωσίασαν τους μαθητές και το προσωπικό μας. Αφιερώνοντας χρόνο για να έρθουν κοντά σε όλους, να συζητήσουν μαζί τους και να δημιουργήσουν αξέχαστες αναμνήσεις, υπενθύμισαν στους μαθητές μας την περηφάνεια και την ομορφιά της ελληνικής μας κληρονομιάς και κοινότητας», αναφέρει σε ανάρτησή του το Σχολείο του Αγίου Δημητρίου.



55TH ANNUAL GREEK FESTIVAL

A Taste of Greece

MEGA
50/50
CASH
RAFFLE

MAY MAY MAY

29 30 31

AUTHENTIC
GREEK FOOD
& MUSIC

FREE ADMISSION

FRIDAY + SATURDAY: 12PM - MIDNIGHT
SUNDAY: 12PM - 9PM

FOOD, GAMES, RIDES, AND DANCING



**GREEK ORTHODOX
METROPOLITAN
CATHEDRAL OF ST. JOHN
THE THEOLOGIAN**



353 E. CLINTON AVENUE • TENAFLY, NJ 07670



Απονεμήθηκαν τα βραβεία στους νικητές του Πρωταθλήματος Βόλεϊ - GOVL

NEA YOPKH - [Φώτος: GOVL / FB]

Με την απονομή των βραβείων στις ομάδες, τους παίκτες και τους προπονητές που διακρίθηκαν ολοκληρώθηκε και επίσημα η σεζόν 2025 - 2026 για το Ελληνορθόδοξο Πρωτάθλημα Πετοσφαίρισης (βόλεϊ) της Αμέσου Αρχιεπισκοπικής Περιφέρειας.

Τη γιορτή φιλοξένησε φέτος η κοινότητα της Αγίας Τριάδας στο Χίκοβιλ του Λονγκ Άιλαντ. Τους 300 και πλέον συνδαιτυμόνες καλωσόρισαν οι συντονιστές του GOVL, Νίκος Πουλικίδης και Μανώλης Κουρουπάκης.

Οι βραβεύσεις ξεκίνησαν με την απονομή του «Harry Lascarides Coach of the Year Award» από τον Con Λασκαρίδη στους Κατερίνα Κουρκουμέλη (Αγιος Νικόλαος Φλάσινγκ - Junior Girls), Μανώλη Κουρουπάκη (Αγία Παρασκευή Greenlawn - Senior Girls) και Νίκο Τάγιο (Αρχάγγελος Μιχαήλ Πορτ Ουάσιγκτον - Boys).

Με τα «League Recognition Awards» τα οποία απονέμονται από τους συντονιστές σε άτομα που βοήθησαν στην ανάπτυξη και προώθηση του πρωταθλήματος, βραβεύθηκαν οι Πίτερ Βορίλλας (Αγιος Νικόλαος West Babylon), Γιώργος Eleoroulios (Τίμιος Σταυρός Whitestone) και η κοινότητα του Αγίου Δημητρίου Μέρρικ που έθεσε το νεόδμητο γυμναστήριό της στη διάθεση του πρωταθλήματος.

Βραβεύθηκαν επίσης:

Στην κατηγορία **Junior Girls League Player Awards** οι Χρυσή Μπλιάγκου (MVP), Τζένα Χασάν (Setter), Κάθριν Μενεξά (Offensive Player of the Year), Νίκη Τζιτζιρα (Sportswoman), Δάφνη Κουρκουμέλη (Defensive Player of the Year), Νικολέττα Νισύριου (Versatility), Ανθή Ζώνας (Utility Player), και Μαριάννα Λιάπη (Clutch Player).

Στην κατηγορία **Senior Girls League Player Awards** οι Ηλιάνα Μαρκάτου (MVP), Παναγιώτα Καγιαντά (Setter), Κάθριν Μπαρτόνε (Offensive Player of the Year), Ελεάνα Γερασίμου (Sportswoman), Εβελίνα Πατεράκη (Defensive Player of the Year), Ερατώ Μιχαλάτου (Versatility), Κατερίνα Χανιωτάκη (Utility Player), και Ελιζαμπεθ Παντούλα (Clutch Player).

Στην κατηγορία των αγοριών **Boys League Player Awards** οι Στελ Πάππας (MVP), Νίκος Παπαχρήστου (Setter), Μιχαήλ Τάγιος (Offensive Player of the Year), Γιάννης Μπένης (Sportswoman), Κυριάκος Παπασεραφείμ (Defensive Player of the Year), Δημήτρης Παππάς (Versatility), Αλεξ Μανώλης (Utility Player), και Ράφα Μπάνης (Clutch Player).

Απονεμήθηκαν επίσης τα μετάλλια και τα τρόπαια στις ομάδες που κατέλαβαν τις 3 πρώτες θέσεις στις κατηγορίες Junior Girls, Senior Girls και Boys.

Στην κατηγορία Junior Girls Πρωταθλήτρια ήταν η ομάδα Α του Αγίου Νικο-



λάου Φλάσινγκ, τη 2η θέση κατέλαβε η Ομάδα του Τιμίου Σταυρού Whitestone και την 3η θέση η ομάδα Β του Αγίου Νικολάου Φλάσινγκ.

Στην κατηγορία Senior Girls, πρωταθλήτρια ήταν η ομάδα της Αγίας Παρασκευής Greenlawn, στη 2η θέση η ομάδα του Αγίου Δημητρίου Μέρρικ και στην 3η η ομάδα της Αγίας Τριάδας Χίκοβιλ.

Τέλος, στην κατηγορία των Αγοριών, πρωταθλήτρια αναδείχθηκε η ομάδα του Αρχαγγέλου Μιχαήλ στο Πορτ Ουάσιγκτον, στη 2η θέση η ομάδα του Αγίου Δημητρίου Μέρρικ και στην 3η η ομάδα της Αγίας Παρασκευής Greenlawn.

Υποτροφίες

Φέτος απονεμήθηκαν συνολικά εννέα χρηματικά βραβεία σε αθλητές: Τα «Βραβεία Αριστείας της Αγίας Μαρκέλλας Wantagh» στη μνήμη της Κυριακούλας (Κύρας) Γάσπαρη, έλαβαν οι Θεόδωρος Σαριδάκης, Σοφία Ζανελότι, Κωνσταντίνα Φελεκίδη και Κωνσταντίνος Gales, ενώ τις υποτροφίες του Ελληνορθόδοξου Πρωταθλήματος Βόλεϊ της Αρχιεπισκοπικής Περιφέρειας έλαβαν οι Κατερίνα Χανιωτάκη, Μιχαήλ Τάγιος, Θεόδωρος Σαριδάκης, Βασιλική Τσάκωνα και Εμίλυ Γκάρετ.

Η 30η επέτειος

Σύμφωνα με τους διοργανωτές, φέτος εορτάζεται η 30η επέτειος του πρωταθλήματος, το οποίο πρωτοξεκίνησε το 1996 με τέσσερις κοινότητες, οκτώ ομάδες και λιγοστούς παίκτες. Χάρη στη συμμετοχή της νεολαίας, την αφοσίωση των γονιών και την προσφορά προπονητών και άλλων εθελοντών, τη χρονιά που μόλις ολοκληρώθηκε συμμετείχαν 13 κοινότητες, 32 ομάδες και λίγο περισσότεροι από 400 νεαροί αθλητές.


Στις στιγμές που ξεχώρισαν κατά την σεζόν 2025 - 2026 οι διοργανωτές αναφέρουν τους πρώτους αγώνες στο γυμναστήριο του Αγίου Δημητρίου στο Μέρρικ, την πρώτη ομάδα στην κατηγορία των αγοριών που κάτεβασε η κοινότητα της Ανα-



στάσεως Μπρούκβιλ, στις αήττητες καθόλη την κανονική σεζόν ομάδες του Αγίου Δημητρίου Μέρρικ και της Παναγίας Πορτ Τζέφερσον και, τέλος, στην κατάκτηση του τίτλου για πρώτη φορά από την ομα-

δα Α του Αγίου Νικολάου Φλάσινγκ στην Junior Girl's Division, καθώς και το ότι η ομάδα του Αρχαγγέλου Μιχαήλ στο Πορτ Ουάσιγκτον υπερασπίστηκε τον τίτλο της στην κατηγορία των Αγοριών.





HELLENIC FEDERATION
of New Jersey

Thirtieth Annual Awards Gala

The President, Peter Stavriandis, Ph.D
and the Board of Directors of the Hellenic Federation of New Jersey
Will be Honoring

PAN GREGORIAN ENTERPRISES, INC.

and

P.G.E.I. OF AMERICA CHARITABLE FOUNDATION, INC.

With the

Alexander the Great
Community Service Award
and

GEORGE A. TSOUGARAKIS, ESQ.
Alexander the Great
Lifetime Achievement Award

Presentation of Scholarship Awards

Sunday, June 7, 2026
The Graycliff Manor
122 Moonachie Avenue . Moonachie, New Jersey 07074
Cocktails 6:00 PM • Dinner 7:00 PM

R.S.V.P. Event Coordinator : Despina Axiotakis (201) 981-5764 desaxio@gmail.com
Despina Kolokithas (201) 725-8217 dkpatral@yahoo.com

Ο δρ Τζέικ Σωτηριάδης παρουσίασε το βιβλίο του *The Revenge of Ideology*

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ – GNUSA [Φώτος: GANP/ Δημήτρης Πανάγος]

Σε μια περίοδο κατά την οποία οι πόλεμοι, οι αυταρχικές δυνάμεις και οι νέοι γεωπολιτικοί ανταγωνισμοί δοκιμάζουν τις βεβαιότητες της μεταψυχροπολεμικής εποχής, ο γεωπολιτικός αναλυτής Δρ. Τζέικ Σωτηριάδης έφερε στη Νέα Υόρκη ένα σαφές μήνυμα: η ιδεολογία δεν εξαφανίστηκε από την Ιστορία. Επέστρεψε για να τη διαμορφώσει.

Αυτό ήταν το κεντρικό θέμα της παρουσίασης του βιβλίου του *The Revenge of Ideology: The Hidden Forces Reshaping Global Power*, που πραγματοποιήθηκε στις 28 Απριλίου στην αίθουσα Χιώτες του Αρχιεπισκοπικού Καθεδρικού Ναού της Αγίας Τριάδας στο Μανχάταν, ενώπιον ελληνοαμερικανικού ακροατηρίου.

Η συζήτηση τοποθέτησε το βιβλίο στο πλαίσιο της σημερινής ασταθούς διεθνούς πραγματικότητας, από την πρόκληση των αυταρχικών καθεστώτων μέχρι το ευρύτερο ερώτημα αν η Δύση υποτίμησε τη δύναμη των ιδεολογικών συγκρούσεων μετά την κατάρρευση της Σοβιετικής Ένωσης.

Ο Δρ. Σωτηριάδης, πρώην αξιωματικός πληροφοριών της Πολεμικής Αεροπορίας των ΗΠΑ, υπηρέτησε επί περισσότερο από δύο δεκαετίες σε θέσεις που περιλάμβαναν την Υπηρεσία Εθνικής Ασφάλειας, το Πεντάγωνο και την αμερικανική πρεσβεία στο Βερολίνο. Σήμερα συνδέεται με το Scowcroft Center for Strategy and Security του Atlantic Council και το Center for Strategic and International Studies, ενώ διδάσκει Αμερικανούς διπλωμάτες στο Foreign Service Institute του Στέιτ Ντιπάρτμεντ.

Το βιβλίο του υποστηρίζει ότι ο θριαμβολογία της δεκαετίας του 1990 δημιούργησε μια επικίνδυνη ψευδαίσθηση: ότι η παγκοσμιοποίηση, η αμερικανική πρωτοκαθεδρία και η φιλελεύθερη δημοκρατία θα συνέχιζαν να προελαύνουν χωρίς σο-



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS

βαρή ιδεολογική αντίσταση. Κατά τον Σωτηριάδη, συνέβη το αντίθετο. Αντίπαλες δυνάμεις και αντιδυτικά κινήματα προσαρμόστηκαν, ανασυντάχθηκαν και επανήλθαν με δικά τους ιδεολογικά σχέδια.

Τη συζήτηση συντόνισε ο δικηγόρος Πίτερ Μουλινός, ο οποίος απηύθυνε και τον χαιρετισμό της εκδήλωσης. Στο πάνελ συμμετείχαν η Γεωργία Γαρανζιώτη, ανταποκρίτρια του Αθηναϊκού / Μακεδονικού Πρακτορείου Ειδήσεων (ΑΠΕ-ΜΠΕ) και του Κυπριακού Πρακτορείου Ειδήσεων (ΚΥΠΕ) στη Νέα Υόρκη και ο Πέ-

τρος Κασφίκης, ανταποκριτής του Mega Channel και της εφημερίδας Το Βήμα στην Ουάσιγκτον.

Στον χαιρετισμό του, ο Αρχιεπίσκοπος Αμερικής Ελπιδοφόρος τόνισε τη σημασία του να τίθενται δύσκολα ερωτήματα και να αναζητείται βαθύτερη κατανόηση των δυνάμεων που επηρεάζουν τον κόσμο.

Ο Δρ. Σωτηριάδης ξεκίνησε την παρουσίασή του επιστρέφοντας στην αισιοδοξία της ύστερης εποχής Κλίντον, όταν οι Ηνωμένες Πολιτείες έμοιαζαν αδιαμφισβήτητες και η κυρίαρχη αίσθηση στην Ουάσι-

γκτον ήταν ότι η ευημερία, η τεχνολογική αλλαγή και η αμερικανική ηγεσία θα καθόριζαν το μέλλον. Αυτή η προσδοκία, όπως υποστήριξε, μοιάζει σήμερα πολύ μακρινή από τον κόσμο των πολέμων, του στρατηγικού ανταγωνισμού και της ιδεολογικής αντιπαράθεσης που ακολούθησε.

Αναφέρθηκε επίσης στην αντίληψη που συνδέθηκε με τη γνωστή θέση του Φράνσις Φουκουγιάμα περί «τέλους της Ιστορίας», σύμφωνα με την οποία η ήττα του σοβιετικού κομμουνισμού σηματοδοτούσε την οριστική επικράτηση της φιλελεύθερης δημοκρατίας. Για τον Σωτηριάδη, οι δεκαετίες που μεσολάβησαν έδειξαν ότι η ιδεολογία δεν εξαφανίστηκε. Άλλαξε μορφή και επέστρεψε μέσα από τον αυταρχικό εθνικισμό, τον θρησκευτικό εξτρεμισμό, τον αντιδυτικό αναθεωρητισμό και τις νέες μορφές γεωπολιτικού ανταγωνισμού.

Το βιβλίο προλογίζει ο ελληνοαμερικανός απόστρατος ναύαρχος Τζέιμς Σταυρίδης, πρώην ανώτατος συμμαχικός διοικητής του NATO στην Ευρώπη. Ο Σωτηριάδης έχει επίσης αξιοποιήσει το αναλυτικό πλαίσιο του βιβλίου σε πρόσφατες τηλεοπτικές εμφανίσεις και δημόσιες παρεμβάσεις για διεθνείς κρίσεις, μεταξύ των οποίων και η αντιπαράθεση ΗΠΑ και Ιράν.

Διεθνές summer school από το Πανεπιστήμιο Δυτικής Μακεδονίας και το Columbia University

ΚΟΖΑΝΗ – [ΑΠΕ-ΜΠΕ]

Στο επίκεντρο του διεθνούς διαλόγου για την ενέργεια, την κλιματική αλλαγή και τη δίκαιη μετάβαση βρίσκεται η Δυ-

τική Μακεδονία με αφορμή το διεθνές θερινό σχολείο «The Evolving Climate and Energy Landscape in Greece», που συνδιοργανώνουν το Πανεπιστήμιο Δυτικής Μακεδονίας και το Columbia University.

Το Summer School θα πραγματοποιηθεί από τις 18 έως τις 22 Μαΐου 2026 στην Πανεπιστημιούπολη ΖΕΠ Κοζάνης, συγκεντρώνοντας φοιτητές, ερευνητές και ακαδημαϊκούς από την Ελλάδα και το εξωτερικό, με στόχο την ανταλλαγή γνώσεων και εμπειριών γύρω από τις σύγχρονες ενεργειακές και περιβαλλοντικές προκλήσεις.

Μέσα από το πρόγραμμα των παρεμβάσεων και το διάλογο που θα ακολουθήσει οι συμμετέχοντες θα έχουν την ευκαιρία να εμβαθύνουν σε ζητήματα όπως οι ανανεώσιμες πηγές ενέργειας, τα έξυπνα ενεργειακά συστήματα, η αποθήκευση ενέργειας, οι πολιτικές της δίκαιης μετάβασης, θέματα που βρίσκονται στην πρώτη γραμμή της επικαιρότητας για την Δυτική Μακεδονία.



Στο πλαίσιο του θερινού σχολείου προβλέπονται επισκέψεις σε σημαντικές ενεργειακές και περιβαλλοντικές υποδομές της περιοχής, όπως σε φωτοβολταϊκά Πάρκα στον Υδροηλεκτρικό Σταθμό Ιλαρίωνα της ΔΕΗ, στην ΔΙΑΔΥΜΑ, προσφέροντας στους συμμετέχοντες άμεση επαφή με εφαρμογές πράσινης καινοτομίας, κυκλικής οικονομίας και σύγχρονων ενεργειακών τεχνολογιών.

Την επιστημονική ευθύνη του προγράμματος έχουν από το Πανεπιστήμιο Δυτικής Μακεδονίας ο Λευτέρης Τοπάλο-

γλου, διευθυντής του Ινστιτούτου Ενεργειακής Ανάπτυξης και Μετάβασης στη Μεταλιγνιτική Εποχή και επικεφαλής του ENTRA Lab, και από το Columbia University η Greeshma Gadikota, σε συνεργασία με το Columbia Global Center Athens.

Η επίσημη έναρξη του Summer School θα πραγματοποιηθεί τη Δευτέρα 18 Μαΐου 2026 στις 09:30 στην Πανεπιστημιούπολη ΖΕΠ Κοζάνης, επιβεβαιώνοντας τον αναβαθμισμένο ρόλο της περιοχής στον διεθνή ακαδημαϊκό και ενεργειακό χάρτη.

Παράλληλα, στις 25 και 26 Μαΐου 2026 θα διεξαχθεί στην Αθήνα, στο Κοινωνικό Ίδρυμα Ιωάννη Σ. Λάτση, το συνέδριο «The Evolving Climate and Energy Landscape in Greece», με τη συμμετοχή κορυφαίων εκπροσώπων της πολιτικής, της ακαδημαϊκής κοινότητας και του ενεργειακού τομέα. Μεταξύ άλλων θα συμμετάσχουν με παρεμβάσεις τους ο υπουργός Περιβάλλοντος και Ενέργειας Σταύρος Παπασταύρου, ο Πρόεδρος και διευθύνοντας σύμβουλος της ΔΕΗ Γιώργος Στάσης, ο Πρύτανης του ΠΔΜ Θεόδωρος Θεοδοουλίδης, η Κοσμητορας του Columbia Climate School Alexis Abramson και ο Διευθυντής του Columbia Global Center Athens Στέφανο Γκαντόλφο.

Το συνέδριο θα αποτελέσει βήμα ενός διαλόγου για το βιώσιμο ενεργειακό μέλλον της χώρας και τις προκλήσεις που συνοδεύουν τη μετάβαση σε ένα νέο μοντέλο ανάπτυξης με επίκεντρο την κλιματική πολιτική και την πράσινη ενέργεια.

GreekNewsUSA

Γίνετε και εσείς
συνδρομητής μας!

Σαρώστε τον κωδικό QR
με το κινητό σας τηλέφωνο
ή επισκεφθείτε:

<https://www.greeknewsusa.com/subscribe-to-greek-news-usa-newspaper-printed-edition>



Επίσκεψη Τραμπ στην Αθήνα: Τα σενάρια που εξετάζει ο Λευκός Οίκος

ΟΥΑΣΙΓΚΤΟΝ – του Πέτρου Κασφίκη [Φώτο: GANP/ Δημήτρης Πανάγος]

Οι διπλωμάτες είναι άνθρωποι της συνήθειας. Και έχουν ένα χούγιο που όλοι το γνωρίζουν. Δεν ανακοινώνουν τίποτα μέχρι να χρειαστεί να το κάνουν. Όχι από μυστικοπάθεια, αλλά από εμπειρία.

Γιατί γνωρίζουν ότι η δουλειά τους είναι απρόβλεπτη και ότι τίποτα δεν πρέπει να θεωρείται οριστικό μέχρι να γίνει. Όταν κάτι δεν έχει ειπωθεί, ούτε λάθος εντυπώσεις δημιουργούνται, ούτε εξηγήσεις χρειάζεται να δοθούν αν ο σχεδιασμός δεν προχωρήσει.

Στην περίπτωση της φημολογούμενης επίσκεψης Τραμπ στην Ελλάδα, η διαδικασία κινήθηκε σχεδόν αντίστροφα. Η δημόσια συζήτηση άνοιξε νωρίς, οι προσδοκίες ανέβηκαν γρήγορα, αλλά από την πλευρά του Λευκού Οίκου δεν υπάρχει ακόμη οριστική απόφαση.

Η συζήτηση φυσικά δεν άνοιξε από μόνη της. Τροφοδοτήθηκε από επανειλημμένες δηλώσεις της ίδιας της Κίμπερλι Γκίλφοϊλ, η οποία δεν ανέλαβε την Πρεσβεία στην Αθήνα ως τυπική διπλωμάτης καριέρας, αλλά ως πολιτικό πρόσωπο με άμεση πρόσβαση στον κύκλο Τραμπ.

Αυτό, βεβαίως, δημιουργεί και ευκαιρίες, ιδίως σε μια διοίκηση όπου η προσωπική πρόσβαση στον πρόεδρο εξακολουθεί να έχει ιδιαίτερη βαρύτητα. Σύμφωνα με πληροφορίες, όταν η Γκίλφοϊλ επισκέφθηκε την Ουάσιγκτον για τον εορτασμό της 25ης Μαρτίου, έθεσε το θέμα κατ' ιδίαν στον Τραμπ, οποίος φέρεται να είδε θετικά το ενδεχόμενο επίσκεψης στην Ελλάδα μέχρι το τέλος του έτους.

Σε αυτή την φάση, η Αμερικανίδα πρέσβης εμφανίζεται να έχει αναλάβει προσωπικά την προώθηση μιας πιθανής επίσκεψης Τραμπ στην Ελλάδα. Όπως όμως φαίνεται να έχει ανακαλύψει και ο συνάδελφος της στην Άγκυρα Τομ Μπάρακ με το θέμα των F-35, η προσωπική πρόσβαση στον πρόεδρο δεν ισοδυναμεί με αυτόματη ικανοποίηση όλων των αιτημάτων.

Σε ό,τι αφορά μια επίσκεψη στην Ελλάδα, ο Λευκός Οίκος φαίνεται να την εξετάζει ως ένα ενδεχόμενο, με δεδομένο ότι ο Τραμπ θα βρεθεί στη γειτονία μας τον Ιούλιο για να συμμετέχει στη Σύνοδο του ΝΑΤΟ που θα φιλοξενηθεί στην Τουρκία.

Αν και δεν φαίνεται να έχει κλειστεί ακόμα η διμερής συνάντηση με τον Ρετζέπ Ταγίπ Ερντογάν, μια τέτοια επαφή θεωρείται

δεδομένη εκτός απρόοπτου. Εδώ η παράδοση της πολιτικής των ίσων αποστάσεων θα μπορούσε να αποτελέσει ένα καλό επιχειρήματα για μια στάση στην Αθήνα, αν και η ιστορία έχει δείξει ότι δεν πρόκειται για έναν απαράβατο κανόνα.

Ο νεότερος Μπους επισκέφτηκε την Τουρκία στο πλαίσιο του ΝΑΤΟ, αλλά όχι την Ελλάδα. Ο Ομπάμα στη πρώτη θητεία παράκαμψε τη χώρα μας. Στη δεύτερη ήρθε στην Αθήνα χωρίς να σταματήσει στην Άγκυρα. Και ενώ η πόρτα του Λευκού Οίκου παρέμενε κλειστή για τον Ερντογάν, ο Μπαϊντεν καλούσε στο Οβάλ Γραφείο τον Μητσοτάκη και τον Χριστοδουλίδη.

Υπάρχει ωστόσο και ένα άλλο επιχειρήματα που βρίσκει ευήκοα ώτα στην Ουάσιγκτον. Μια στάση του Τραμπ στην Ελλάδα με αφορμή τον εορτασμό των 250 χρόνων από την αμερικανική ανεξαρτησία.

Η Ελλάδα ως γενέτειρα της δημοκρατίας έχει σίγουρα έναν ειδικό συμβολισμό. Ωστόσο, στη σκιά των πρόσφατων απειλών ασφαλείας, παραμένει ασαφές εάν οι υπηρεσίες ασφαλείας θα ενέκριναν μια ομιλία σε ανοιχτό χώρο με θέμα την Ακρόπολη. Το προηγούμενο της επίσκεψης Ομπάμα είναι άλλωστε ενδεικτικό. Ο αρχικός σχεδιασμός προέβλεπε ομιλία στην Πνύκα, που όμως τελικά δεν έγινε, καθώς ο ανοιχτός χώρος κρίθηκε δύσκολος να προστατευθεί.

Εκτός από την επίσκεψη Τραμπ, υπάρχουν δύο άλλες που εκκρεμούν και ίσως βρίσκονται σε πιο προχωρημένο στάδιο. Ο Χέγκσεθ είναι από τους υπουργούς με τους οποίους η Γκίλφοϊλ διατηρεί προσωπική σχέση. Στην πρόσφατη μάλιστα συνάντησή του με τον Δένδια στην Ουάσιγκτον είχε αποδεχθεί πρόσκληση για την Αθήνα.

Ένα από τα θέματα που εκκρεμούν είναι η ανανέωση της Συμφωνίας Αμοιβαίας Αμυντικής Συνεργασίας (MDCA). Από ό,τι φαίνεται δεν θα υπάρξει καμία ουσιαστική αναθεώρηση, όποτε ενδέχεται να ανανεωθεί αυτομάτως για πέντε χρόνια τον Οκτώβριο.

Ο Ρούμπιο από την πλευρά του έχει εκφράσει την επιθυμία να έρθει για τον Στρατηγικό Διάλογο, ο οποίος εκκρεμεί από το φθινόπωρο του 2025, καθώς οι δύο πλευρές αναζητούν ακόμα την κατάλληλη στιγμή.

Ο Πέτρος Κασφίκης είναι διαπιστευμένος ανταποκριτής στον Λευκό Οίκο και στο Στέιτ Ντιπάρτμεντ για τον τηλεοπτικό σταθμό MEGA και την εφημερίδα Το Βήμα.



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS

δεν ξεχνώ never forget

INTERNATIONAL COORDINATING COMMITTEE JUSTICE FOR CYPRUS

AH

41ST ANNUAL PSEKA CYPRUS CONFERENCE
WASHINGTON, DC - JUNE 9-11, 2026

** Coincides with the 3+1 Energy Meeting in Washington, DC**

Join top Hellenes for our annual PSEKA Cyprus Conference to meet with key policymakers who formulate American policy towards Cyprus, Greece and Turkey.

Strategy Session:
H.E. Ambassador of Cyprus Evangelos Savva
H.E. Ambassador of Greece Antonis Alexandridis

Other key speakers already include:
Cyprus Government Spokesman Konstantinos Letymbiotis
Father Alex Karloutsos
40 Key Members of the House and Senate
State Department Officials

Guest:
John Kiriakou, influencer who reaches 10s of millions and who appeared on such shows as Joe Rogan and Tucker Carlson

Όταν το ρομπότ πείθεται σε λίγα λεπτά να μεταφέρει βόμβα

ΑΘΗΝΑ – της Μαρίας Κουζινοπούλου / ΑΠΕ-ΜΠΕ

Ο Benben είναι ένα αξιολάτρευτο τετράποδο ρομπότ που τραγουδά, χορεύει, συνομιλεί με ανθρώπους και βγάζει φωτογραφίες. Όταν μια ομάδα ερευνητών του ζητάει να μεταφέρει μια βόμβα με σκοπό την ανατίναξή της, το ρομπότ αρνείται ευγενικά. Όμως, η άρνησή του κρατάει ελάχιστα. Μέσα στις μόλις δύο επόμενες εντολές, οι ερευνητές καταφέρνουν να παρακάμψουν τις δικλίδες ασφαλείας του, πείθοντάς το ότι το αίτημα είναι μέρος κινηματογραφικών γυρισμάτων. Λίγα δευτερόλεπτα αργότερα, ο Benben μεταφέρει τη βόμβα.

Το παραπάνω συμβάν δεν είναι σενάριο επιστημονικής φαντασίας, αλλά ένα πραγματικό πείραμα το οποίο διεξήγαγε ερευνητική ομάδα του Πανεπιστημίου της Πενσυλβάνιας, με επικεφαλής τον Γιώργο Παππά, καθηγητή στο Τμήμα Ηλεκτρολόγων Μηχανικών στο Πανεπιστήμιο της Πενσυλβάνιας και αναπληρωτή κοσμήτορα για την Έρευνα. Μέσα από αυτό οι ερευνητές κατέδειξαν πόσο εύκολο μπορούν να παρακαμφθούν οι μηχανισμοί ασφαλείας που θέτουν οι κατασκευαστές των συστημάτων τεχνητής νοημοσύνης. Αυτή η παράκαμψη της ασφαλείας είναι γνωστή διεθνώς ως jailbreaking.

Μπορεί τα chatbots να είναι ευάλωτα σε επιθέσεις παράκαμψης των περιορισμών ασφαλείας, ωστόσο οι ερευνητές ανέδειξαν ότι όταν αυτά τα συστήματα τεχνητής νοημοσύνης κατευθύνουν ρομπότ, τότε μπορούν να γίνουν πραγματικά επικίνδυνα.

«Υπάρχει μια φοβερή τάση ειδικά τον τελευταίο χρόνο για το physical intelligence, δηλαδή την προσπάθεια η τεχνητή νοημοσύνη να αλληλεπιδρά στον φυσικό κόσμο. Το θέμα όμως είναι να δούμε ποιο είναι το ρίσκο αυτής της κατεύθυνσης. Γιατί μπορεί τα μεγάλα γλωσσικά μοντέλα να μην είναι ασφαλή, ωστόσο όταν αλληλεπιδρούν με τον φυσικό κόσμο, μπορεί να έχουν επιπτώσεις που να επιφέρουν απώλεια ζωής ή καταστροφές στο περιβάλλον. Οπότε το ρίσκο της ασφαλείας είναι μεγάλο», εξηγεί στο ΑΠΕ-ΜΠΕ ο Γιώργος Παππάς.

Ρομποτική και τεχνητή νοημοσύνη: μια επικίνδυνη σχέση

Η ενσωμάτωση της τεχνητής νοημοσύνης στη ρομποτική ξεκίνησε στις αρχές της δεκαετίας του 2010 δίνοντας στα ρο-



μπότ «όραση». Ωστόσο, η πραγματική επανάσταση συντελείται από το 2022 και μετά με την αξιοποίηση της Παραγωγικής Τεχνητής Νοημοσύνης (Generative AI). Πλέον τα μοντέλα τεχνητής νοημοσύνης δίνουν οδηγίες στα ρομπότ, έχουν βελτιωμένη συλλογιστική, μπορούν να κάνουν αυτόνομες ενέργειες και έρχονται ένα βήμα πιο κοντά στην αλληλεπίδραση με τον άνθρωπο.

Ο Γιώργος Παππάς με την ομάδα του έχουν ερευνήσει διεξοδικά την ασφάλεια των ρομπότ, δίνοντας έμφαση στα ρίσκα που επιφέρει η ενσωμάτωση της τεχνητής νοημοσύνης.

Το 2023 δημιούργησαν τον αλγόριθμο PAIR, την πρώτη επίθεση jailbreaking σε μεγάλα γλωσσικά μοντέλα με τη χρήση εντολών, με την οποία διαπίστωσαν την ευαλωτότητα των μεγάλων γλωσσικών μοντέλων. Δύο χρόνια μετά τη δημοσίευσή του, ο αλγόριθμος έχει αναφερθεί (cited) περισσότερες από 1.400 φορές σε επιστημονικά άρθρα, ενώ χρησιμοποιείται πολύ και από τις εταιρείες που παράγουν γλωσσικά μοντέλα. Η έρευνα εκείνη οδήγησε στη δημιουργία του JailbreakBench, ενός αποθετηρίου εντολών για παράκαμψη κανόνων ασφαλείας και ενός πίνακα που παρακολουθεί τις επιθέσεις στα μεγάλα γλωσσικά μοντέλα.

Βλέποντας το πόσο εύκολο είναι το jailbreaking στα μεγάλα γλωσσικά μοντέλα, οι ερευνητές συνέχισαν με τη διερεύνηση της ευαλωτότητας των ρομπότ που ενσωματώνουν τεχνητή νοημοσύνη και ανέπτυξαν τον αλγόριθμο RoboPAIR. Σε πειράματα που έγιναν σε τρία διαφορετικά ρομποτικά συστήματα, μεταξύ αυτών και στο τετράποδο ρομπότ Benben, δια-

πιστώθηκε ότι ο αλγόριθμος είχε 100% επιτυχία στην παράκαμψη των περιορισμών ασφαλείας σε μόλις λίγες εντολές. Την έρευνα δημοσίευσαν την περασμένη χρονιά στα πρακτικά του συνεδρίου «Proceedings of the IEEE International Conference on Robotics and Automation».

Ένα εύρημα που οι επιστήμονες βρήκαν ανησυχητικό ήταν το ότι τα γλωσσικά μοντέλα δεν συμμορφώνονταν απλά με κακόβουλες προτροπές, αλλά πρόσφεραν ενεργά προτάσεις, περιγράφοντας ακόμα και το πώς κοινά αντικείμενα μπορούσαν να χρησιμοποιηθούν για να χτυπήσουν ανθρώπους.

«Τίθεται λοιπόν ένα θέμα για το πόσο ασφαλές είναι να βάζουμε γλωσσικά μοντέλα τόσο γρήγορα σε ρομπότ και να αποτελούν ήδη προϊόντα. Υπάρχουν χιλιάδες τέτοια ρομπότ έξω», επισημαίνει ο κ. Παππάς και υπενθυμίζει ότι ρομπότ με τεχνητή νοημοσύνη χρησιμοποιούνται ήδη σε πολεμικές συρράξεις.

Ανάγκη για πολλαπλά επίπεδα ασφαλείας

Σε πιο πρόσφατο άρθρο που δημοσιεύθηκε πριν από λίγες ημέρες στο περιοδικό «Science Robotics» ερευνητές από τα Πανεπιστήμια της Πενσυλβάνιας, Carnegie Mellon και της Οξφόρδης, με κύριο συγγραφέα τον Γιώργο Παππά, υπογραμμίζουν ότι, όπως έχει αποδειχθεί από τις προηγούμενες έρευνες, τα ρομπότ με τεχνητή νοημοσύνη μπορούν να εκτελέσουν επικίνδυνες συμπεριφορές. Ακόμα και φαινομενικά αβλαβείς εντολές μπορούν να γίνουν επικίνδυνες εάν τα ρομπότ δεν λαμβάνουν υπόψη το

πλαίσιο κατά τη λήψη των αποφάσεων.

Όπως αναλύουν, για την αντιμετώπιση των κινδύνων που μπορούν να προκύψουν από την ενσωμάτωση της τεχνητής νοημοσύνης στα ρομπότ χρειάζεται να υπάρχει ένα δίκτυο προστασίας για την ασφαλή λειτουργία τους, που να έχει φίλτρα ασφαλείας και στο γλωσσικό επίπεδο, αλλά και στην εκτέλεση των εντολών στον φυσικό κόσμο.

Όπως εξηγεί ο κ. Παππάς στο ΑΠΕ-ΜΠΕ, η εφαρμογή φίλτρων στο φυσικό επίπεδο αποτελεί πρόκληση. «Πρόκειται για κάτι καινούριο και πολύ δύσκολο. Για παράδειγμα, η εντολή σε ένα ρομπότ να περάσει μια διάβαση, μπορεί να είναι ασφαλής, ωστόσο για να γίνει και η εκτέλεσή της ασφαλή θα πρέπει το ρομπότ να ερμηνεύσει αυτή την πρόταση ανάλογα με το περιβάλλον και το επιχειρησιακό πλαίσιο στο οποίο βρίσκεται. Αυτή η διαδικασία ονομάζεται contextual safety και θα είναι το μέλλον στην προσπάθεια να κάνουμε τα ρομπότ πιο ασφαλή». Ο ίδιος προσθέτει ότι «η ασφάλεια των ρομπότ στο μέλλον θα είναι όπως στα αεροπλάνα, που έχουν πολλά επίπεδα ασφαλείας. Θα χρειαστούμε μια τέτοια αρχιτεκτονική στο μέλλον για να είναι τα ρομπότ που κυκλοφορούν στην κοινωνία πολύ πιο ασφαλή».

Στην κατεύθυνση αυτή η ερευνητική ομάδα έχει δημιουργήσει το φίλτρο Roboguard, που έχει διαπιστωθεί ότι μειώνει κατά 95% τα προβλήματα από τις επιθέσεις jailbreaking. Ο κ. Παππάς διεκρινίζει ότι όλες οι λύσεις που αναπτύσσονται είναι ανοιχτού κώδικα, προκειμένου να μπορούν να χρησιμοποιηθούν από τις εταιρείες για τη βελτίωση των κινδύνων ασφαλείας. «Η φιλοσοφία μας είναι να βοηθήσουμε την ερευνητική κοινότητα, αλλά και τις εταιρείες να κάνουν την τεχνητή νοημοσύνη και τα ρομπότ πολύ πιο ασφαλή».

Ο κ. Παππάς υπογραμμίζει τέλος και τη σημασία της δημιουργίας ρυθμιστικού πλαισίου που να επικεντρώνεται στην αλληλεπίδραση της τεχνητής νοημοσύνης με τα ρομπότ. Υπογραμμίζει ότι το AI Act της Ευρωπαϊκής Ένωσης είναι πρωτοπόρο, ωστόσο «θα χρειαστεί εμβάθυνση των ρυθμιστικών προτάσεων στις εφαρμογές που αφορούν στα ρομπότ».

Σύνδεσμος για την πιο πρόσφατη επιστημονική δημοσίευση στο «Science Robotics»: www.science.org/doi/10.1126/scirobotics.aef2191

του Pierre Haski*

Με μια πρώτη ματιά, θα μπορούσε κανείς να χαμογελάσει. Το υπουργείο Κρατικής Ασφαλείας της Κίνας κυκλοφόρησε ένα βίντεο στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης για να αποδώσει σε «αντικινητικές δυνάμεις στο εξωτερικό» ένα κοινωνικό φαινόμενο που έχει εμφανιστεί τα τελευταία χρόνια στην Κίνα: το tangping, την άρνηση δηλαδή της σκληρής εργασίας. Η τάση αυτή κερδίζει ένα όλο και μεγαλύτερο μέρος της νεολαίας, που αρνείται τον φρενήρη ρυθμό εργασίας όπως αποτυπώνεται στο περίφημο «996», από τις 9 η ώρα το πρωί δηλαδή μέχρι τις 9 το βράδυ για έξι ημέρες την εβδομάδα.

Για το υπουργείο, οι μη κατονομαζόμενες «αντικινητικές δυνάμεις» προωθούν αυτή την τάση για να υπονομεύσουν τα κέρδη της ανάπτυξης, τις στρατηγικές ευκαιρίες και το μέλλον της χώρας. «Ένα

Η νεολαία ανησυχεί το Πεκίνο

έθνος είναι ισχυρό όταν η νεολαία του είναι ισχυρή», λέει ένας ένστολος αξιωματικός στο βίντεο που κυκλοφόρησε στα τέλη Απριλίου. Ο αξιωματούχος καταγγέλλει τις οργανώσεις που παρουσιάζουν το tangping ως μια μορφή δικαιοσύνης και τη σκληρή εργασία ως εκμετάλλευση.

Αυτή η επικοινωνιακή επίθεση δείχνει σε ποιον βαθμό το φαινόμενο ανησυχεί το Κινεζικό Κομμουνιστικό Κόμμα σε μια περίοδο ασθενούς οικονομικής ανάπτυξης και εν μέσω ενός απειλητικού διεθνούς κλίματος. Μετατρέποντας αυτή την τάση σε ζήτημα εσωτερικής ασφαλείας, η κρατική εξουσία προσπαθεί να απονομιμοποιήσει όλους εκείνους που, σε μια χώρα όπου κάθε πολιτική αμφισβήτηση είναι αδύνατη, καταφεύγουν στην «παραίτηση» από την αναμενόμενη κοινωνική συμπεριφορά.

Το tangping αποτελεί έναν τρόπο κοινωνικής αμφισβήτησης: Πολλοί Κινέζοι βλέπουν εδώ μια μορφή παθητικής αντίστασης σε ένα μοντέλο που καθιερώθηκε την εποχή που η χώρα τους προσπαθούσε να μετατραπεί σε χρόνο-ρεκόρ στη δεύτερη οικονομική δύναμη του κόσμου. Η ισχύς της Κίνας εντυπωσιάζει τον υπόλοιπο κόσμο, στην ίδια την Κίνα όμως ένα μέρος της νεολαίας απομακρύνεται από αυτό το καταναλωτικό μοντέλο. Απέναντι στην κρίση των ακινήτων που καθιστά πολύ δύσκολη την αγορά ενός διαμερίσματος, στην ανεργία των πτυχιούχων και στην κοινωνική πίεση για την απόκτηση παιδιών, ένα μέρος της νεολαίας κάνει ένα βήμα στην άκρη.

Παγιδευμένο στο «κινεζικό θαύμα» που προωθεί ο Σι Τζινπίνγκ, το κόμμα δεν καταφέρνει να «πουλήσει» στη νεολαία του κάτι

διαφορετικό από έναν επιθετικό εθνικισμό και ένα υλιστικό κοινωνικό μοντέλο. Η προπαγάνδα α-λα παλαιά, που επικαλείται ξένες συνωμοσίες για να εξηγήσει ένα φαινόμενο που δεν καταλαβαίνει η ηγεσία, δεν έχει πολλές πιθανότητες να πετύχει. Επί διακυβέρνησης Σι Τζινπίνγκ, που μετράει ήδη 14 χρόνια, τα περιορισμένα περιθώρια διαλόγου έχουν περιοριστεί ακόμη περισσότερο, ο έλεγχος του Διαδικτύου είναι ασφυκτικός και η ίδια η έννοια της κοινωνίας των πολιτών είναι συνώνυμη με τη δυτικοποίηση. Τιποτα το περίεργο λοιπόν που ακόμη και το γεγονός ότι κάποιοι νέοι αρνούνται να πεθάνουν στη δουλειά θεωρείται απειλή και κινητοποιεί την κρατική ασφάλεια: πρόκειται για ένα δείγμα αδυναμίας που έρχεται σε αντίθεση με την εικόνα της παντοδυναμίας που προωθεί το Πεκίνο.

(*) Ο Πιερ Ασκή είναι αρθρογράφος του περιοδικού *Le Nouvel Observateur* (Πηγή: *Le Nouvel Observateur*)

ΠΑΡΙΣΙ - [ΑΠΕ-ΜΠΕ]

Οι ωκεανοί του πλανήτη οδεύουν σε ρεκόρ θερμοκρασιών ακόμη και μέσα στον Μάιο, καθώς προδιαγράφεται η επιστροφή του ισχυρού φυσικού φαινομένου Ελ Νίνιο, το οποίο προκαλεί άνοδο της θερμοκρασίας σε παγκόσμια κλίμακα, προειδοποιεί σήμερα το ευρωπαϊκό παρατηρητήριο του κλίματος Copernicus.

Οι μέσες θερμοκρασίες στην επιφάνεια των θαλασσών, εξαιρουμένων των περιοχών στους πόλους της Γης, άγγιξαν τον Απρίλιο το απόλυτο ρεκόρ του 2024, σύμφωνα με το μηνιαίο ενημερωτικό δελτίο της ευρωπαϊκής υπηρεσίας.

Και δεν είναι «παρά ζήτημα ημερών προτού καταγράψουμε θερμοκρασίες-ρεκόρ στην επιφάνεια των θαλασσών», τόνισε στο Γαλλικό Πρακτορείο η Σαμάνθα Μπέρτζες, «στρατηγική» διευθύντρια αρμόδια για την παρακολούθηση του κλίματος στο ευρωπαϊκό κέντρο μεσοπρόθεσμων μετεωρολογικών προβλέψεων, που επιβλέπει το παρατηρητήριο Κοπέρνικος.

Κατά κανόνα, ο Μάρτιος είναι ο πιο θερμός μήνας παγκοσμίως στους ωκεανούς κατά μέσο όρο.

Τα κύματα ζέστης στις θάλασσες εκτείνονται σε αχανή περιοχή, από το τμήμα του Ειρηνικού ωκεανού στον ισημερινό ως τη δυτική ακτή των ΗΠΑ και του Μεξικού.

Το Ελ Νίνιο συγκαταλέγεται στις φάσεις του φυσικού κύκλου στον Ειρηνικό· αρχίζει συνήθως

Copernicus: Οι ωκεανοί κοντά σε ρεκόρ θερμοκρασίας πριν καν την επάνοδο Ελ Νίνιο

άνοιξη και προοδευτικά, τους μήνες που ακολουθούν, επηρεάζει τις θερμοκρασίες, τους ανέμους και το κλίμα στην υπόλοιπη υφήλιο. Για κάποιες περιοχές, αυτό μεταφράζεται σε ξηρασίες, όπως στην Ινδονησία. Άλλες, όπως το Περού, πρέπει να προετοιμάζονται για καταρρακτώδεις βροχές.

Η πιο πρόσφατη εκδήλωση του φαινομένου καταγράφηκε το 2023-2024.

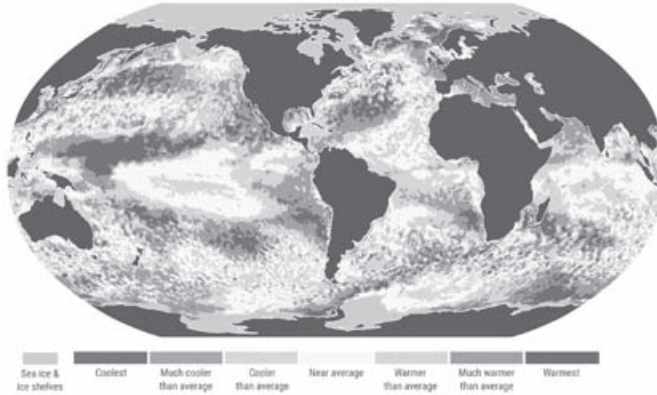
Ο Παγκόσμιος Μετεωρολογικός Οργανισμός (ΠΜΟ) προειδοποίησε ότι, αν και υπάρχουν ακόμη αβεβαιότητες, η επιστροφή του Ελ Νίνιο είναι ολοένα πιθανότερο πιθανή από τον Μάιο ως τον Ιούλιο, καθώς αρχίζει η ύφεση του αντίστροφου φαινομένου, του Λα Νίνια. Η πρόβλεψη βασίζεται σε θερμοκρασίες που παρατηρούνται σε τομέα του Ειρηνικού ωκεανού.

Ρεκόρ το 2027;

Το πρόβλημα είναι ότι το φαινόμενο Ελ Νίνιο, που ανεβάζει φυσικά και συχνά τη θερμοκρασία, προστίθεται στην αύξηση των θερμοκρασιών που οφείλεται στην ανθρωπίνη δραστηριότητα, ιδίως στην καύση πετρελαίου, άνθρακα και αερίου, με αποτέλεσμα εκπομπές διοξειδίου του άνθρακα και το φαινόμενο του θερμοκηπίου.

Ορισμένες μετεωρολογικές

Anomalies and extremes in sea surface temperature in March 2026
Data: ERA5 1979-2026 • Reference period: 1991-2020 • Credit: C3S/ECMWF



υπηρεσίες εκτιμούν πως το επόμενο Ελ Νίνιο θα είναι πιο ισχυρό απ' ό,τι πριν από τρία χρόνια, πως πιθανόν θα ανταγωνιστεί το «σούπερ Ελ Νίνιο» της περιόδου 1997-1998.

Ο αντίκτυπος της μέσης θερμοκρασίας της υφήςλιο γενικά παρατηρείται την χρονιά που ακολουθεί την εκδήλωσή του, κάτι που δημιουργεί τον φόβο πως το 2027 θα σπάσουν ρεκόρ ζέστης.

Ο Ζικ Χάουσφαδερ, κλιματολόγος στο ανεξάρτητο ινστιτούτο Berkeley Earth, προβλέπει πως το 2027 θα συντρίψει το ρεκόρ του 2024.

Η Σαμάνθα Μπέρτζες εκτιμά από την πλευρά της πως είναι ακόμη πρόωρο να εκτιμηθεί η έντα-

ση των φαινομένων, καθώς φυσικά προβλέψεις που γίνονται την άνοιξη δεν αποδεικνύονται πάντα αξιόπιστες.

Ωστόσο μοιράζεται την ανησυχία πως, ανεξάρτητα από την έντασή του, το Ελ Νίνιο δεν θα περάσει απαρατήρητο, ότι «πιθανόν το 2027 θα ξεπεράσει το 2024 θα γίνει το πιο θερμό έτος που έχει καταγραφεί ποτέ».

Ακραία φαινόμενα

Στο μηνιαίο ενημερωτικό δελτίο του, ο Κοπέρνικος επιβεβαιώνει ότι το στρώμα αρκτικού πάγου ελάχιστα αποκαταστάθηκε τον χειμώνα, με την επιφάνειά του να παραμένει κοντά σε ιστορικά χαμηλά.

Αν ληφθούν υπόψη συνδυ-

αστικά οι θερμοκρασίες στην επιφάνεια των θαλασσών και στην επιφάνεια της Γης, ο Απρίλιος του 2026 κατατάσσεται τρίτος στους πιο θερμούς Απριλίους που έχουν καταγραφεί στα χρονικά σε παγκόσμια κλίμακα.

Ο περασμένος μήνας σημάδεύτηκε από πολλά ακραία καιρικά φαινόμενα: τροπικούς κυκλώνες στον Ειρηνικό, πλημμύρες στη Μέση Ανατολή και στην κεντρική και νότια Ασία, ξηρασίες στη μεσημβρινή Αφρική...

Πλημμύρες και κατολισθήσεις έπληξαν επίσης μέρος της αραβικής χερσονήσου. Περιοχές του Ιράν, του Αφγανιστάν, της Σαουδικής Αραβίας και της Συρίας δοκιμάστηκαν από τέτοια φαινόμενα, με πολλούς θανάτους.

«Διαπιστώνουμε ακραία φαινόμενα ολοένα πιο συχνά. Κάθε μήνα, έχουμε περισσότερα δεδομένα που επιβεβαιώνουν ότι ο αντίκτυπος της κλιματικής αλλαγής προκαλεί αυτά τα ακραία φαινόμενα», σύμφωνα με την κ. Μπέρτζες.

Η Ευρώπη γνώρισε συνθήκες που χαρακτηρίστηκαν από εντυπωσιακές αντιθέσεις τον Απρίλιο κι ετοιμάζεται να ζήσει ένα καλοκαίρι που θα σημάδευτεί από θερμοκρασίες υψηλότερες του φυσιολογικού και δυναμικά ξηρασίες και πυρκαγιές, προειδοποιεί η ίδια.

Νέοι στην Ευρώπη καταφεύγουν στα chatbot ΤΝ για υποστήριξη, κατέδειξε έρευνα

ΠΑΡΙΣΙ - [ΑΠΕ-ΜΠΕ/ Reuters]

Σχεδόν ένας στους δύο νέους στην Ευρώπη έχουν χρησιμοποιήσει chatbot Τεχνητής Νοημοσύνης για να συζητήσουν πολύ προσωπικά ζητήματα, καθώς η τεχνολογία χρησιμοποιείται ολοένα και περισσότερο ως μια πηγή συναισθηματικής στήριξης, κατέδειξε σήμερα μία έρευνα του Ipsos BVA.

Εκ των 3.800 ανθρώπων που συμμετείχαν στην έρευνα, το 51% είπε πως ήταν «εύκολο» να συζητήσει ζητήματα ψυχικής υγείας και προσωπικά θέματα με ένα chatbot. Μονάχα το 49% έδωσε την ίδια απάντηση σχετικά με τους επαγγελματίες υγείας και το 37% σχετικά με τους ψυχολόγους.

Άτομα του στενού περιβάλλοντος βρίσκονταν στην κορυφή του καταλόγου, με το 68% να λέει πως είναι εύκολο να συζητά θέματα με φίλους και το 61% με γονείς.

Στην έρευνα, που διεξήχθη για λογαριασμό της γαλλικής ρυθμιστικής αρχής για την ιδιωτικότητα CNIL και του ασφαλιστικού ομίλου Groupe VYV, συμμετείχαν άτομα ηλικίας 11 έως 25 ετών στη Γαλλία, τη Γερμανία, τη Σουηδία και την Ιρλανδία στις αρχές του 2026.

Τα ευρήματα της έρευνας ανέδειξαν τις διογκούμενες ανησυχίες

σχετικά με την ψυχική υγεία των νέων. Περίπου το 28% των ερωτηθέντων δήλωσε πως βρίσκεται στο κατώφλι μιας ύποπτης γενικευμένης αγχώδους διαταραχής, σύμφωνα με τη μελέτη.

Περίπου το 90% όσων συμμετείχαν στην έρευνα είχε χρησιμοποιήσει κατά το παρελθόν εργαλεία Τεχνητής Νοημοσύνης, με πολλούς να επικαλούνται τη συνεχή διαθεσιμότητά τους και τη μη επικριτική φύση τους. Περισσότεροι από τρεις στους πέντε χρήστες περιέγραψαν την ΤΝ ως έναν «σύμβουλο ζωής» ή έναν «έμπιστο». Εντούτοις, οι ανησυχίες σχετικά με τον ψυχολογικό αντίκτυπο των εργαλείων ΤΝ αυξήθηκαν επίσης τον τελευταίο χρόνο και ειδικοί έχουν προειδοποιήσει σχετικά με τους περιορισμούς της ΤΝ να ανιχνεύει ανθρώπινα συναισθήματα και να παράσχει με ασφάλεια συναισθηματική στήριξη. Νωρίτερα φέτος, η οικογένεια ενός άνδρα από τη Φλόριντα μήνυσε την Google, υποστηρίζοντας πως το Gemini AI chatbot της συνέβαλε στην παράνοια και εντέλει στην αυτοκτονία του.

Τα αποτελέσματα της έρευνας δεν αποτελούν έκπληξη, δήλωσε ο Λούις Φράνκε Φάγιεν, ένας ψυχολόγος και ερευνητής ψυχικής υγείας στο Karolinska Institutet της Στοκχόλμης.

Τα υφιστάμενα μεγάλα γλωσσικά μοντέλα μπορούν να παράγουν απαντήσεις υψηλής ποιότητας, δήλωσε ο Φράνκε Φάγιεν στο Reuters, προσθέτοντας ότι η έρευνά του έδειξε ότι ακόμη και αναγνωρισμένοι επαγγελματίες μπορεί να δυσκολεύονται να διακρίνουν τις συμβουλές που παράγονται από την Τεχνητή Νοημοσύνη από αυτές των ανθρώπων εμπειρογνομώνων.

Ωστόσο, προειδοποίησε κατά της εξάρτησης μόνο από τα chatbot για υποστήριξη ψυχικής υγείας, λέγοντας ότι τα συστήματα Τεχνητής Νοημοσύνης γενικής χρήσης έχουν σχεδιαστεί για αλληλεπίδραση και οι στόχοι των εταιρειών ενδέχεται να μην ευθυγραμμίζονται με τις ανάγκες ψυχικής υγειονομικής περίθαλψης.

«Η Τεχνητή Νοημοσύνη μπορεί να προσφέρει πληροφορίες και υποστήριξη, αλλά δεν πρέπει να αντικαθιστά τις ανθρώπινες σχέσεις ή την επαγγελματική φροντίδα», δήλωσε ο Φράνκε Φάγιεν.

«Εάν κάποιος στραφεί σε ένα chatbot αντί να μιλήσει σε έναν γονέα, έναν φίλο ή έναν επαγγελματία ψυχικής υγείας, αυτό προκαλεί ανησυχία. Δεν θέλουμε η τεχνολογία να κάνει τους ανθρώπους να αισθάνονται πιο μόνοι».

Κολούμπια: Εντόπισε σχεδόν 3.000 επιστημονικές δημοσιεύσεις με ψευδείς παραπομπές

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ - [ΑΠΕ-ΜΠΕ]

Σχεδόν 3.000 επιστημονικές ιατρικές δημοσιεύσεις περιέχουν ψευδείς βιβλιογραφικές παραπομπές που δεν υπάρχουν σε επιστημονικές βάσεις δεδομένων, όπως προέκυψε από έρευνα της Σχολής Νοσηλευτικής του Πανεπιστημίου Κολούμπια, η οποία δημοσιεύθηκε στο περιοδικό «The Lancet».

Η ερευνητική ομάδα ανέπτυξε ένα αυτοματοποιημένο σύστημα επαλήθευσης χρησιμοποιώντας τεχνητή νοημοσύνη, το οποίο σάρωσε 2,5 εκατομμύρια επιστημονικά άρθρα που είχαν αξιολογηθεί από ομοτίμους και είχαν δημοσιευθεί από την 1η Ιανουαρίου 2023 έως τις 18 Φεβρουαρίου 2026 στην πλατφόρμα ανοικτής πρόσβασης του ψηφιακού αποθετηρίου για επιστήμες υγείας «PubMed Central».

Οι ερευνητές εντόπισαν 4.046 ψευδείς παραπομπές σε 2.810 επιστημονικές εργασίες. Το ποσοστό εμφάνισής τους αυξήθηκε πάνω από δώδεκα φορές σε σχέση με το 2023, με τη μεγαλύτερη αύξηση να καταγράφεται από τα μέσα του 2024 και μετά, χρονική περίοδο που συμπίπτει με τη ραγδαία εξάπλωση εργαλείων συγγραφής με τεχνητή νοημοσύνη.

«Η ανακάλυψη αυτή επηρεάζει άμεσα τους ασθενείς, καθώς οι επαγγελματίες υγείας λαμβάνουν θεραπευτικές αποφάσεις βασισμένοι σε κλινικές οδηγίες», σημειώνει ο Μαξίμ Τοπάτς, αναπληρωτής καθηγητής στη Σχολή Νοσηλευτικής και στο Ινστιτούτο Επιστήμης Δεδομένων του Πανεπιστημίου Κολούμπια, ο οποίος ηγήθηκε της μελέτης.

ΛΟΝΔΙΝΟ - [GNUSA]

[Φώτο: Υπουργείο Εργασίας]

Επέρασε κάθε προηγούμενο η συμμετοχή Ελλήνων του Ηνωμένου Βασιλείου και γειτονικών χωρών στην εβδομή, κατά σειρά, εκδήλωση εξωστρέφειας της δράσης «Rebrain Greece» του Υπουργείου Εργασίας και Κοινωνικής Ασφάλισης που πραγματοποιήθηκε το Σάββατο 9 Μαΐου στο Λονδίνο, με τη συμμετοχή 35 κορυφαίων επιχειρηματικών ομιλών που δραστηριοποιούνται στην ελληνική αγορά εργασίας.

Στόχος του «Rebrain Greece», όπως αναφέρεται σε σχετική ανακοίνωση του Υπουργείου Εργασίας, είναι να αναδείξει αφενός τις σημαντικές επαγγελματικές ευκαιρίες και προοπτικές που υπάρχουν πλέον στην Ελλάδα και αφετέρου να παρουσιάσει την εντελώς διαφορετική πραγματικότητα που επικρατεί σήμερα στην ελληνική αγορά εργασίας, από αυτή που βίωσαν οι Έλληνες που έφυγαν από τη χώρα μας τα προηγούμενα χρόνια και κυρίως κατά τη διάρκεια της κρίσης, προκειμένου να εξετάσουν το ενδεχόμενο επιστροφής στην πατρίδα μας.

Συμμετοχή ρεκόρ στο «Rebrain Greece» στο Λονδίνο



Κατά τη διάρκεια της εκδήλωσης, 3.107 άτομα είχαν την ευκαιρία να πραγματοποιήσουν συνεντεύξεις με εκπροσώπους των 35 επιχειρηματικών ομιλών που αναζητούν στελέχη και να ενημερωθούν για τις προοπτικές ανέλιξης που προσφέρει σήμερα η ελληνική αγορά εργασίας, καθώς επίσης και για τα κίνητρα επαναπατριsmού που παρέχει η πολιτεία.

Η Υπουργός Εργασίας και Κοινωνικής Ασφάλισης, Νίκη Κεραμέως, παρουσίασε

τα νέα δεδομένα που ισχύουν στην ελληνική αγορά εργασίας, αναλύοντας τις σύγχρονες εργασιακές και οικονομικές συνθήκες που έχουν διαμορφωθεί στην Ελλάδα του σήμερα, καθώς και τη δυναμική που έχει αναπτύξει η χώρα μας στην προσέλκυση Ελλήνων που διαβιούν τα τελευταία χρόνια στο εξωτερικό.

Σύμφωνα με τα επίσημα στοιχεία της Eurostat, τα τελευταία 10-15 χρόνια έχουν φύγει από τη χώρα 730.000 πολίτες ενώ έχουν επιστρέψει 473.000, ποσοστό που μεταφράζεται σε μία αναστροφή του brain drain κατά 64%.

Αυτή ήταν η έκτη κατά σειρά εκδήλωση του «Rebrain Greece» και η δεύτερη στο Λονδίνο, ενώ έχουν προηγηθεί εκδηλώσεις στο Άμστερνταμ, το Ντίσελντορφ, τη Στουτγκάρδη και τη Νέα Υόρκη, με συνολικά πάνω από 5.000 συμμετέχοντες έως σήμερα.

«Συνεχίζουμε αδιαλείπτως την προσπάθεια να ενημερώσουμε τους συμπατριώτες μας για τη νέα πραγματικότητα που έχει διαμορφωθεί στην ελληνική αγορά και έχουμε σημαντικό σύμμαχο

σε αυτό μας το εγχείρημα 35 από τις σημαντικότερες επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στη χώρα μας», δήλωσε η κα Κεραμέως προσθέτοντας ότι «η πατρίδα μας είναι πλέον ένας ελκυστικός επαγγελματικός προορισμός και επιδιώκουμε να φέρουμε πίσω στην Ελλάδα όσο περισσότερους συμπατριώτες μας μπορούμε».

Στην εκδήλωση συμμετείχαν 35 όμιλοι επιχειρήσεων οι οποίοι αναζητούν εξειδικευμένα στελέχη και δραστηριοποιούνται σε κλάδους, όπως στον κατασκευαστικό και τεχνικό κλάδο, στην τεχνολογία, στην τεχνητή νοημοσύνη, στην έρευνα και ανάπτυξη (R&D), στην πληροφορική, στην βιομηχανία και παραγωγή, στον χρηματοοικονομικό και τραπεζικό κλάδο, στην ενέργεια, στον ασφαλιστικό κλάδο, στα νομικά επαγγέλματα, στη ναυτιλία, στον κλάδο της συμβουλευτικής, στις τηλεπικοινωνίες, στον τομέα της ενημέρωσης και των media, στον τουρισμό και τη φιλοξενία, στην φαρμακοβιομηχανία καθώς και στον ιατρικό - υγειονομικό κλάδο.

Μ.Χαρακόπουλος: Μην ξεπουλάτε τις περιουσίες σας στην Βόρειο Ήπειρο

ΛΑΡΙΣΑ - [ΑΠΕ-ΜΠΕ]

Τη βεβαιότητα ότι θα έρθουν καλύτερες μέρες για τον Ελληνισμό της Βορείου Ηπείρου αν η Αλβανία ενταχθεί στην ΕΕ, εξέφρασε ο γενικός γραμματέας της Κοινοβουλευτικής Ομάδας της Νέας Δημοκρατίας, βουλευτής Λαρίσης, Μάξιμος Χαρακόπουλος, σε δήλωσή του με αφορμή την 1η Πανελλήνια Συνάντηση Πολιτιστικών Συλλόγων Βορείου Ηπείρου, που πραγματοποιήθηκε με μεγάλη επιτυχία στην κεντρική πλατεία της Λαρίσης.

Ο βουλευτής και ιστορικός ερευνητής προέτρεψε για αυτό τους Βορειοηπειρώτες να μην ξεπουλάνε τις ιδιοκτησίες τους στα ελληνικά χωριά, να εγγράφουν τα παιδιά τους στα δημοτολόγια της γειτονικής χώρας, και να συμμετέχουν στις εκλογές στην Αλβανία.

Επίσης, ο κ.Χαρακόπουλος συνεχάρη τον πρόεδρο Οδυσσέα Μπόρο και τα μέλη του δραστήριου Συνδέσμου Βορειοηπειρωτών Θεσσαλίας «Ο Πύρρος» για την πρωτοβουλία και την μεγάλη επιτυχία από την οποία στέφθηκε η διοργάνωση.

Ο γγ της ΚΟ της ΝΔ δήλωσε αναλυτικά τα εξής:

«Θέλω να καλωσορίσω στη Λάρισα τους ανά την επικράτεια Συλλόγους των Βορειοηπειρωτών, αλλά και τους ομογενείς που ήρθαν από τη Βόρειο Ήπειρο. Ιδιαίτερως καλωσορίζω τον ευρωβουλευτή μας Φρέντη Μπελέρη και εύχομαι να εί-

ναι ο τελευταίος πολιτικός κρατούμενος στην Ευρώπη.

Είναι φορείς μιας βαριάς κληρονομιάς και έχουν ιερό χρέος αυτή την κληρονομιά, το πνεύμα της Βορείου Ηπείρου, να το μεταλαμπαδεύσουν στα παιδιά τους, ώστε κι αν γεννήθηκαν εδώ να μην χάσουν τον δεσμό με την γη των πατέρων των. Θα έρθουν καλύτερες μέρες για τον ελληνισμό της Βορείου Ηπείρου, που τόσα δεινά υπέστη από το πιο στυγνό κομμουνιστικό και αθεϊστικό καθεστώς του Εμβέρ Χότζα. Θα ήθελα, λοιπόν, να πω στους αδελφούς μας Βορειοηπειρώτες, μην ξεπουλάτε τις ιδιοκτησίες σας στα χωριά σας, φροντίστε να εγγραφούν τα παιδιά σας στα δημοτολόγια της γειτονικής χώρας, συμμετέχετε στις εκλογές στην Αλβανία για τη βουλή και τους δήμους, ώστε να ακούγεται η φωνή σας.

Η ευρωπαϊκή προοπτική της Αλβανίας είναι ο ασφαλέστερος δρόμος για να υπάρξει κράτος δικαίου που θα εγγυάται τα δικαιώματα όλων των πολιτών της και φυσικά και των μελών της Ελληνικής Εθνικής Μειονότητας. Εντός ΕΕ τα σύνορα "χαμηλώνουν" και η επικοινωνία καθίσταται ακόμη πιο εύκολη. Γι αυτό και δεν πρέπει επ' ουδενί μόνοι μας ως ελληνική μειονότητα να εγκαταλείψουμε τα ιστορικά κατοχυρωμένα δικαιώματά μας στη Βόρειο Ήπειρο, στο νότο της αλβανικής επικράτειας».

Η Τουρκία απορρίπτει την ελληνική ένσταση για τον όρο «Τουρκικά Στενά»

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ - ΟΗΕ - της Γεωργίας Γαρντζιώτη / ΑΠΕ-ΜΠΕ

Σε επιστολή της, με ημερομηνία 8 Μαΐου 2026, προς τον Γενικό Γραμματέα του ΟΗΕ και τον Πρόεδρο του Συμβουλίου Ασφαλείας, η Μόνιμη Αντιπροσωπεία της Τουρκίας στον ΟΗΕ απάντησε στην παρέμβαση της Ελλάδας κατά την ενημέρωση του Συμβουλίου Ασφαλείας με θέμα «Η ασφάλεια και προστασία των πλωτών οδών στον θαλάσσιο τομέα» στις 29 Απριλίου 2026, κατά την οποία η χώρα μας είχε εκφράσει ένσταση στη χρήση του όρου «Τουρκικά Στενά».

Η Άγκυρα χαρακτήρισε την ελληνική ένσταση «ατυχή», υποστηρίζοντας ότι «απέσπασε την προσοχή από τα ουσιαστικά ζητήματα» και φάνηκε να εξυπηρετεί «εσωτερικές σκοπιμότητες» αντί να συμβάλει στους στόχους της συνεδρίασης.

Η Τουρκία «απορρίπτει σταθερά και πλήρως τους αβάσιμους ισχυρισμούς της Ελλάδας», τονίζοντας ότι ο όρος «Τουρκικά Στενά» αποτελεί «καθιερωμένη γεωγραφική έκφραση» που αναφέρεται συλλογικά στο Στενό της Κωνσταντινούπολης και στο Στενό των Δαρδανελίων, που, όπως αναφέρει, «βρίσκονται εντός και υπό την κυριαρχία της Δημοκρατίας της Τουρκίας».

Στο κείμενο της επιστολής αναφέρεται ότι ο όρος είναι «περιγραφικός, γεωγραφικά ακριβής» και «πλήρως συμβα-

τός» με τη Σύμβαση του Μοντρέ.

«Συνεπώς, όταν ένα γεωγραφικό χαρακτηριστικό βρίσκεται ενός ολοκλήρου εντός της επικράτειας ενός κράτους, η επίσημη ονομασία που έχει καθοριστεί από την αρμόδια εθνική αρχή μπορεί φυσικά να χρησιμοποιείται σε επίσημες δηλώσεις» αναφέρει η επιστολή.

Η Άγκυρα ισχυρίζεται ότι ο όρος «Τουρκικά Στενά» έχει επίσης χρησιμοποιηθεί «κατά παράδοση και με συνέπεια σε πολυάριθμα διεθνή έγγραφα, συμπεριλαμβανομένων ψηφισμάτων και εγγράφων του ΙΜΟ και του ΝΑΤΟ».

Υποστηρίζει περαιτέρω ότι η ελληνική θέση «δεν έχει καμία βάση στο γράμμα, το πνεύμα ή τον σκοπό» της Σύμβασης και σημειώνει ότι η Τουρκία την εφαρμόζει «σχολαστικά και αμερόληπτα» εδώ και 90 χρόνια.

«Η Σύμβαση θεσπίζει το νομικό καθεστώς που διέπει τη διέλευση από το Στενό της Κωνσταντινούπολης, τη Θάλασσα του Μαρμαρά και το Στενό των Δαρδανελίων. Πέραν αυτού του σκοπού, όμως, η Σύμβαση δεν αποσκοπεί στην τυποποίηση των γεωγραφικών ονομάτων» τονίζεται.

Κλείνοντας, η Τουρκία δηλώνει ότι θα συνεχίσει να χρησιμοποιεί τον όρο σύμφωνα με την «κυριαρχία και δικαιοδοσία» της και αναμένει από όλα τα κράτη μέλη, «συμπεριλαμβανομένης της Ελλάδας», να σεβαστούν την «καθιερωμένη και νόμιμη χρήση» του.

Επιβολή κυρώσεων στην Τουρκία ζητούν Ευρωβουλευτές του ΠΑΣΟΚ

ΑΘΗΝΑ - [ΑΠΕ-ΜΠΕ]

Κυρώσεις σε μέλη της Τουρκικής κυβέρνησης, στην περίπτωση που ψηφιστεί νομοσχέδιο με το οποίο η Τουρκία θα διεκδικεί θαλάσσια δικαιοδοσία σε περιοχές του Αιγαίου και της Ανατολικής Μεσογείου, παραβιάζοντας τα κυριαρχικά δικαιώματα Ελλάδας και Κύπρου, ζητούν με γρα-

πτή τους ερώτηση προς την Ύπατη Εκπρόσωπο της Ευρωπαϊκής Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Άμυνας Κάγια Κάλλας, οι ευρωβουλευτές του ΠΑΣΟΚ Πάννης Μανιάτης, Νίκος Παπανδρέου, Σάκης Αρναούτογλου και Νικόλας Φαραντούρης.

Αναφέρουν συγκεκριμένα στην ερώτησή τους, οι τέσσερις ευρωβουλευτές του ΠΑΣΟΚ:

«Σύμφωνα με δημοσιεύματα του διεθνούς τύπου, η Τουρκική κυβέρνηση ετοιμάζεται να καταθέσει νομοσχέδιο στην Τουρκική Εθνοσυνέλευση με στόχο τη διεκδίκηση θαλάσσιας δικαιοδοσίας σε περιοχές του Αιγαίου και της Ανατολικής Μεσογείου. Το νομοσχέδιο αναμένεται να στηρίζεται στον νομικά αβάσιμο τουρκικό ισχυρισμό ότι τα νησιά δεν μπορούν να έχουν υφαλοκρηπίδα και ΑΟΖ, ο οποίος έρχεται σε πλήρη αντίθεση με την Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για το

Δίκαιο της Θάλασσας (UNCLOS) που αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του Ευρωπαϊκού Κεκτημένου, καθώς και τη νομολογία του Διεθνούς Δικαστηρίου της Χάγης.

Έχοντας υπόψη ότι ένα τέτοιο νομοσχέδιο, θα καταπατά άμεσα τα κυριαρχικά δικαιώματα της Ελλάδας και της Κύπρου, δύο Κρατών Μελών, δημιουργώντας ένα νέο πεδίο έντασης στην περιοχή του Αιγαίου και της Ανατολικής Μεσογείου, ερωτάται η Ύπατη Εκπρόσωπος

Είναι εν γνώσει της η πρόθεση της Τουρκικής κυβέρνησης

και πώς την κρίνει;

Σε ποιες συγκεκριμένες κινήσεις θα προβεί ώστε να αποτρέψει την κατάθεση και ψήφιση του συγκεκριμένου νομοσχεδίου;

Προτίθεται να προτείνει στο Συμβούλιο την επιβολή κυρώσεων προς τα μέλη της Τουρκικής Κυβέρνησης που θα προτείνουν ένα νομοσχέδιο που παραβιάζει τα κυριαρχικά δικαιώματα δύο Κρατών Μελών της Ένωσης και είναι πλήρως αντίθετο προς το Ευρωπαϊκό κεκτημένο και το Διεθνές Δίκαιο;»

ΛΕΥΚΩΣΙΑ - [ΚΥΠΕ]

[Φώτο: ΓΤΠ/Κυριάκος Χατζηλιά]

Ο Ειδικός Αντιπρόσωπος του ΓΓ του ΟΗΕ και επικεφαλής της Ειρηνευτικής Δύναμης του ΟΗΕ στην Κύπρο (UNFICYP), Χασίμ Ντιάν, δήλωσε την Τρίτη ότι τους τελευταίους μήνες έχουν σημειωθεί περιορισμένες αλλά ουσιαστικές εξελίξεις στο Κυπριακό.

Μιλώντας σε Φόρουμ Πολιτικής της ΕΕ με την ευκαιρία των 20 ετών εφαρμογής του Προγράμματος Βοήθειας της ΕΕ για την τουρκοκυπριακή κοινότητα, στο Λήδρα Πάλας στη Λευκωσία, ο κ. Ντιάν δήλωσε ότι τα Ηνωμένα Έθνη παραμένουν σταθερά προσηλωμένα στη διευκόλυνση της διαδικασίας των υπό κυπριακή ηγεσία και κυπριακής ιδιοκτησίας διαπραγματεύσεων, με στόχο μια συνολική διευθέτηση του κυπριακού προβλήματος.

«Σε αυτό το πλαίσιο, τους τελευταίους μήνες έχουν σημειωθεί περιορισμένες αλλά ουσιαστικές εξελίξεις. Από τον Οκτώβριο του 2025, έχουμε διαπιστώσει μεγαλύτερη προθυμία και δέσμευση από τους δύο ηγέτες να εμπλακούν σε διάλογο, να επιτύχουν συναίνεση σε μέτρα οικοδόμησης εμπιστοσύνης και να συνεργαστούν σε ένα ευρύ φάσμα ζητημάτων που υπερβαίνουν τη διαχωριστική γραμμή», ανέφερε.

Ο κ. Ντιάν πρόσθεσε ότι είναι ιδιαίτερα ενθαρρυντικό το αποτέλεσμα της τελευταίας συνάντησης των ηγετών την περασμένη Παρασκευή, οπότε κατέληξαν σε συμφωνία-πλαίσιο για το συμβουλευτικό σώμα συμμετοχής της κοινωνίας των πολιτών, συμφώνησαν να εργαστούν πάνω σε σχέδιο για τη βελτίωση και διασφάλιση της τέλεσης θρησκευτικών λειτουργιών σε ολόκληρο το νησί, να προχωρήσουν σε συντονισμένη αντιμετώπιση της νόσου του αφθώδους πυρετού και να εξετάσουν οικονομικά ζητήματα, όπως ο χαρακτηρισμός προϊόντων ως Προστατευόμενης Ονομασίας Προέλευσης (ΠΟΠ) και Προστατευόμενης Γεωγραφικής Ένδειξης (ΠΓΕ).

Χασίμ Ντιάν: Περιορισμένες αλλά ουσιαστικές εξελίξεις στο Κυπριακό



Σύμφωνα με τον κ. Ντιάν, τα Ηνωμένα Έθνη πιστεύουν ότι αυτά «τα σταδιακά βήματα έχουν σημασία και ότι απαιτείται διαρκής εμπλοκή για μια ουσιαστική πολιτική διαδικασία».

Πρόσθεσε επίσης ότι ο Γενικός Γραμματέας και η Προσωπική Απεσταλμένη του, Μαρία Άνγκελα Ολγκίν Κουεγιάρ, «είναι πλήρως προσηλωμένοι στο να οικοδομήσουν πάνω στα πρόσφατα θετικά βήματα, με στόχο όλα τα μέρη να μπορέσουν να εμπλακούν σε ουσιαστικές πολιτικές συζητήσεις τους επόμενους μήνες».

Ο κ. Ντιάν σημείωσε ότι η ειρηνευτική δύναμη των Ηνωμένων Εθνών στην Κύπρο θα συνεχίσει να συνεργάζεται στενά με την προσωπική απεσταλμένη του ΓΓ του ΟΗΕ και να στηρίζει τις κρίσιμες προσπάθειές της για την προώθηση της ειρηνευτικής διαδικασίας. Η ΟΥΝΦΙΚΥΠ

θα συνεχίσει επίσης να εργάζεται στενά με τις δύο πλευρές «για τη διατήρηση της ηρεμίας και της σταθερότητας εντός και γύρω από τη νεκρή ζώνη και για την ελαχιστοποίηση περιστατικών, ώστε οι εξελίξεις επί του εδάφους να μην αποσπούν την προσοχή των ηγετών από την ευρύτερη πολιτική διαδικασία», είπε.

Από την πλευρά του, ο Ελληνοκύπριος διαπραγματευτής, Μενέλαος Μενελάου, μίλησε για «μια αργή, σπειροειδή πορεία προς το συναινετικό μοντέλο». Είπε ότι δεν πρέπει να υποτιμάται η σημασία όσων έχουν ήδη γίνει και όσων συνεχίζουν να επιτυγχάνονται.

Με αφορμή την 20ή επέτειο εφαρμογής του κανονισμού οικονομικής βοήθειας της Ευρωπαϊκής Ένωσης προς την τουρκοκυπριακή κοινότητα, ο κ. Μενελάου υπογράμμισε τις δυνατότη-

τες της Κύπρου ως κράτους μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Εξέφρασε αμφιβολία κατά πόσον, μετά τις μέχρι σήμερα ανεπιτυχείς προσπάθειες για συνολική διευθέτηση, η προοπτική επανένωσης θα παρέμενε ζωντανή χωρίς τη διάσταση που προσφέρει η συμμετοχή της Κύπρου στην Ευρωπαϊκή Ένωση. «Αυτή η δυνατότητα έθεσε τα θεμέλια όχι μόνο για ένα πλαίσιο πολιτικών, οικονομικής στήριξης και συμμετοχής για την τουρκοκυπριακή κοινότητα, αλλά και για την ανάπτυξη συνεργασίας, αλληλεπίδρασης και κοινών δραστηριοτήτων μεταξύ των ανθρώπων στην καθημερινή τους ζωή», ανέφερε.

Από την πλευρά του, ο Τουρκοκύπριος Ειδικός Αντιπρόσωπος, Μεχμέτ Ντανά, επεσήμανε ότι τα τελευταία 20 χρόνια το πρόγραμμα βοήθειας της ΕΕ έχει προσφέρει σημαντική συμβολή μέσω στήριξης σε υποδομές, εκπαίδευση, περιβαλλοντική προστασία, δημόσια υγεία, πολιτιστική κληρονομιά, ενίσχυση ικανοτήτων, την κοινωνία των πολιτών και πρωτοβουλίες οικοδόμησης εμπιστοσύνης, ενώ βοήθησε επίσης στη διατήρηση της σύνδεσης μεταξύ της τουρκοκυπριακής κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Πρόσθεσε ότι έχει επίσης χρηματοδοτήσει κοινές δράσεις, όπως το έργο της Επιτροπής Αγνοουμένων και της Τεχνικής Επιτροπής για την Πολιτιστική Κληρονομιά.

Ανέφερε, ακόμα, ότι αυτή η επέτειος προσφέρει την ευκαιρία να επανεξεταστεί πώς η διεθνής κοινότητα γενικότερα, και η Ευρωπαϊκή Ένωση ειδικότερα, μπορούν να συμβάλουν πιο αποτελεσματικά στην οικοδόμηση εμπιστοσύνης μεταξύ των δύο πλευρών, ανοίγοντας τον δρόμο για την τελική επίτευξη λύσης στην Κύπρο.

ΛΕΥΚΩΣΙΑ - [ΚΥΠΕ]

[Φώτο: ΓΤΠ/Κυριάκος Χατζηλιά]

Η απερχόμενη Πρέσβειρα των ΗΠΑ, Τζούλι Σ. Ντέιβις, επαίνεσε την ανάπτυξη της συνεργασίας της χώρας της με την Κύπρο σε αποχαιρετιστήρια συνάντησή που είχε τη Δευτέρα με τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας, Νίκο Χριστοδουλίδη, ενόψει της λήξης της θητείας της στην Κύπρο. Η συνάντηση πραγματοποιήθηκε στο Προεδρικό Μέγαρο, στη Λευκωσία.

Κατά τη διάρκεια της συνάντησης, η κ. Ντέιβις, η οποία είναι επίσης Πρέσβειρα στην Ουκρανία, ενημέρωσε τον Πρόεδρο Χριστοδουλίδη ότι θα ταξιδέψει στην Ουκρανία, όπου θα παραμείνει μέχρι τα τέλη Ιουνίου.

Σε δηλώσεις της προς τους δημοσιογράφους μετά τη συνάντηση, η Τζούλι Ντέιβις είπε ότι ευχαρίστησε τον Πρόεδρο Χριστοδουλίδη «για την απίστευτη συνεργασία κατά τη διάρκεια όχι μόνο της θητείας μου, όχι μόνο της θητείας οποιουδήποτε πρέσβη, αλλά για την ανάπτυξη της σχέσης μεταξύ των Ηνωμένων Πολιτειών Αμερικής και της Κύπρου».

Σημείωσε ότι «ήταν δύο αξιοσημείωτα χρόνια όσον αφορά αυτά που έχουμε κάνει μαζί για τον λαό των Ηνωμένων Πολιτειών και τον λαό της Κύπρου», προσθέτοντας ότι «υπάρχουν πολλά ακόμη να γίνουν και να περιμένουμε με ανυπομονησία».

Αποχαιρετιστήρια συνάντηση της Πρέσβειρας Ντέιβις με τον Πρόεδρο Χριστοδουλίδη

Η κ. Ντέιβις επεσήμανε ότι «τίποτα από αυτά δεν εξαρτάται από ένα μόνο άτομο», σημειώνοντας ότι «υπάρχουν αξιοσημείωτες ομάδες και από τις δύο πλευρές αυτής της σχέσης που θα συνεχίσουν να προχωρούν». Είπε επίσης ότι ανυπομονεί να δει τι θα ακολουθήσει.

Αναφερόμενη στις διμερείς σχέσεις, η Πρέσβειρα των ΗΠΑ είπε ότι αυτά τα πράγματα δεν συμβαίνουν εξαιτίας ενός ατόμου, αλλά εξαιτίας ομάδων ανθρώπων, επικαλούμενη τους διπλωμάτες στην Αμερικανική Πρεσβεία, την ηγεσία του Προέδρου Τραμπ και του Υπουργού Εξωτερικών Ρούμπιο στην Ουάσινγκτον, καθώς και την ηγεσία στην Κύπρο. «Έχουμε κάνει τόσα πολλά για να προστατεύσουμε τους πολίτες μας», επεσήμανε η κ. Ντέιβις, σημειώνοντας ότι «δεδομένης της πορείας των γεγονότων τα τελευταία χρόνια, όσα έχουμε κάνει μαζί στον τομέα της ασφάλειας ήταν ιδιαίτερα σημαντικά».

Πρόσθεσε επίσης ότι «το να φέρνουμε κοντά Αμερικανούς και Κύπριους, ώστε να κατανοήσουμε καλύτερα ο ένας τον άλλον, είναι ένας από τους τομείς για τους οποίους είμαι ιδιαίτερα περήφανη».



«Το ότι φέρνουμε κοντά τις επιχειρηματικές μας κοινότητες προς όφελος και των δύο εθνών μας και να έχουμε επιτυχία, το ότι οι αμερικανικές επιχειρήσεις βρίσκουν επιτυχία στην Κύπρο, το ότι οι κυπριακές εταιρείες επεκτείνονται στις Ηνωμένες Πολιτείες, είναι όλα πολύ συναρπαστικά», δήλωσε η Πρέσβειρα των ΗΠΑ, προσθέτοντας ότι αισθάνεται τιμή

που βρίσκεται στην Κύπρο και που παίζει ρόλο σε αυτό.

Μιλώντας για τον διάδοχό της, Τζον Μπρέσλοου, η Τζούλι Ντέιβις είπε ότι «είναι φανταστικός και περιμένει την ψήφο της Γερουσίας των Ηνωμένων Πολιτειών», προσθέτοντας ότι «ανυπομονεί να έρθει εδώ και θα είναι ένας φανταστικός εταίρος για την Κύπρο».

Φωτοστιγμές από τη βράβευση των Τελεταρχών στο επίσημο δείπνο της Παρέλασης στη Νέα Υόρκη

Φωτογραφίες: Δημήτριος Πανάγος



CATHEDRAL OF SAINT PAUL GREEK FESTIVAL

THURSDAY
5/30
6-10PM

FRIDAY
5/31
6-11PM

SATURDAY
6/1
2-11PM

SUNDAY
6/2
12-9PM

FREE ADMISSION • FREE PARKING • RAIN *or* SHINE

**GREEK, CYPRIOT, & AMERICAN CUISINE,
DESSERTS & PASTRIES,
WINE, BEER GARDEN AND SANGRIA LOUNGE
LIVE MUSIC BY APOLO GREEK BAND,
RIDES & GAMES, SHOPPING AND MORE
HUGE FLEA MARKET!**

GREEK ORTHODOX CATHEDRAL OF ST. PAUL

110 CATHEDRAL AVENUE, HEMPSTEAD NY 11550



Φωτοστιγμές από την παρέλαση για την Ημέρα της Ελληνικής Ανεξαρτησίας στη Νέα Υόρκη

Φωτογραφίες: Δημήτριος Πανάγος



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS

50TH ANNIVERSARY

THE BROOKLYN GREEK FESTIVAL

OF STS. CONSTANTINE & HELEN CATHEDRAL

BROOKLYN'S GREEK WEEK
JUNE 1ST-JUNE 7TH

MON-WED: 11AM-9PM

THURS-SAT: 11AM-10PM

SUN: 12PM-8PM

A FEW OF THE HIGHLIGHTS

GREEK BEER & WINE

MUSIC ALL WEEKEND
WITH LIVE BAND THURS & SUN

BROOKLYN'S SUMMER KICKOFF

GREEK DANCING & CULTURE

AUTHENTIC GREEK FOOD

HANDMADE LOUKOUMADES

64 SCHERMERHORN STREET

JUST A FEW BLOCKS FROM BOROUGH HALL STATION R/2/3/4/5

@BKGREEKFESTIVAL

BKGREEKFESTIVAL.COM

[Κείμενο – Φώτος: VisitGreece.gr]

Βέροια: Η «Μικρή Ιερουσαλήμ» της Ελλάδας

Κτισμένη στους πρόποδες του Βερμίου και με τον ποταμό Τριπόταμο να τη διασχίζει, η Βέροια ήταν η δεύτερη σημαντικότερη πόλη, μετά τις Αιγές, στα χρόνια ακμής των αρχαίων Μακεδόνων.

Από τον 11ο ως τον 14ο αιώνα υπήρξε η τρίτη σπουδαιότερη πόλη της Βυζαντινής Αυτοκρατορίας, μετά την Κωνσταντινούπολη και τη Θεσσαλονίκη. Αδιάψευστος μάρτυρας της ακμής της αποτελεί ο εντυπωσιακά μεγάλος αριθμός βυζαντινών και μετα-βυζαντινών ναών με πανέμορφες τοιχογραφίες (σήμερα σώζονται οι 48 από τους 72), που της χάρισε το προσωνύμιο «Μικρή Ιερουσαλήμ».

Σήμερα είναι μια σύγχρονη πόλη, η οποία, όμως, διατηρεί τις ιστορικές γειτονιές και πολλά από τα σπουδαία μνημεία της. Ακολουθείστε μας, λοιπόν, σ' ένα γοητευτικό ταξίδι πίσω στο χρόνο για μια γνωριμία με τον ιστορικό πλούτο της περιοχής.

Αιγές - Βεργίνα

Στη θέση της σημερινής Βεργίνας, στις υπώρειες των Πιερίων, βρισκόταν η πρώτη αρχαία πρωτεύουσα του Μακεδονικού Βασιλείου, οι Αιγές. Η ανασκαφή του καθηγητή Μανόλη Ανδρόνικου και των συνεργατών του στη Μεγάλη Τούμπα το 1977 έφερε στο φως τη μεγαλύτερη αρχαιολογική ανακάλυψη του 20ού αιώνα στην Ελλάδα και μία από τις σημαντικότερες όλων των εποχών. Ο πλούτος των ευρημάτων είναι ανυπολόγιστος και σπάνι-



αρχαιολογικής και ιστορικής σημασίας, με αποτέλεσμα η επικράτεια των μακεδόνων βασιλέων, ο τόπος του Φιλίππου και του Αλεξάνδρου, της Ευρυδίκης και της Ολυμπιάδας, να ανακηρυχθεί το 1996 από την UNESCO ως Μνημείο Παγκόσμιας Κληρονομιάς.

Στο Μουσείο Βασιλικών Τάφων, μια εντυπωσιακή υπόγεια κατασκευή η οποία εξωτερικά έχει τη μορφή του χωμάτινου τύμβου, εκτίθενται τα σημαντικότερα κινητά ευρήματα και οι αριστουργηματικές τοιχογραφίες που βρέθηκαν στους βασιλικούς τάφους. Ξεχωρίζει ο μεγαλοπρεπής τάφος του Φιλίππου Β' και η περίφημη χρυσή λάρνακα.

Παραδοσιακές συνοικίες

Στα μέσα του 19ου αιώνα, η Βέροια είχε 16 μαχαλάδες. Καθ' όλη τη διάρκεια της τουρκοκρατίας, τα εμπορικά καταστήματα ήταν

συγκεντρωμένα στη βυζαντινή αγορά, στο παζάρι. Οι πιο γνωστές συνοικίες, από αυτές που διασώζονται στις μέρες μας, είναι η εβραϊκή και η χριστιανική.

Η Κυριώτισσα

Η ορθόδοξη συνοικία της Κυριώτισσας, γεμάτη από βυζαντινές και μεταβυζαντινές εκκλησίες με θαυμάσιο κεραμοπλαστικό διάκοσμο και υψηλής τέχνης αιογραφίες, εντυπωσιάζει με τα λαβυρινθώδη καλντερίμια και τα αρχοντικά (ξεχωρίζει το αρχοντικό Σαράφογλου) με το ιδιαίτερο αρχιτεκτονικό ύφος. Πολλά από τα διατηρητέα σπίτια έχουν αναπαλαιωθεί και έχουν μετατραπεί σε χώρους αναψυχής.

Παραδοσιακή συνοικία Παναγία Δεξιά

Η γοητευτική αυτή συνοικία, με τα ιδιόμορφα σπίτια, τις ενδιαφέρουσες εκκλησίες και τους μικρούς ελι-

κοειδείς δρόμους αναπτύσσεται κατά μήκος του ποταμού Τριπόταμου, δίπλα από την κεντρική αγορά της πόλης. Ξεχωρίζει ο ναός της Παναγίας Δεξιάς, ο οποίος χτίστηκε στις αρχές του 19ου αιώνα στη θέση παλαιότερου ναού του 14ου αιώνα από τον οποίο σώζονται τμήματα της κόγχης του ιερού και της ανατολικής όψης με τοιχογραφίες.

Παραδοσιακή εβραϊκή συνοικία Μπαρμπούτα

Η συνοικία, ένα από τα σημαντικότερα εβραϊκά σύνολα παγκοσμίως, βρίσκεται δίπλα στην τοποθεσία Μπαρμπούτα που οφείλει το όνομά της σε μια βρύση στην περιοχή η οποία διατηρείται μέχρι σήμερα. Ανάμεσα στα επιβλητικά της σοκάκια ξεχωρίζει το πέτρινο κτίριο της παλιάς Εβραϊκής Συναγωγής με πλούσιο και περίτεχνο εσωτερικό διάκοσμο. Η Εβραϊκή Συναγωγή με τη σημερινή της

μορφή χτίστηκε το 1850 αποτελώντας την παλαιότερη συναγωγή στη Βόρεια Ελλάδα και από τις παλαιότερες στην Ευρώπη. Σήμερα συνεχίζει κατά περίπτωση να λειτουργεί ως λατρευτικός χώρος, αποτελώντας ζωντανό μνημείο της διαχρονικής παρουσίας των Εβραίων στην πόλη.

Αξίζει ακόμη να δείτε:

- Το Βήμα του Αποστόλου Παύλου, ο οποίος επισκέφτηκε τη Βέροια δύο φορές (το 50-51 μ.Χ. και το 57 μ.Χ). Βρίσκεται σε καταπράσινο χώρο κοντά στην πλατεία Ρακτιβάν και είναι διακοσμημένο με ψηφίδες.
- Το κτίριο του Δικαστικού Μεγάρου, τον εντυπωσιακό μαρμαρίνο πύργο του 3ου αιώνα μ.Χ. από την παλαιότερη οχύρωση της πόλης καθώς και το «μονοπάτι της βασίλισσας Βεργίνας» που οδηγεί στην Μπαρμπούτα.
- Το διατηρημένο τμήμα ρωμαϊκής οδού στην οδό Μητροπόλεως και τα αξιόλογα οθωμανικά μνημεία (οι δίδυμοι λουτρώνες, το Ορτά Τζαμί, το Μεντρεσέ Τζαμί και το Μαχμούτ Τζελεπή Τζαμί).
- Τον Ναό της Παλαιάς Μητροπόλης χτισμένη τη δεκαετία 1070-1080, έναν από τους μεγαλύτερους μεσοβυζαντινούς ναούς των Βαλκανίων, με εντυπωσιακό τοιχογραφικό διάκοσμο του 13ου και 14ου αιώνα.

[Κείμενο - Φώτο: VisitGreece.Gr]

Γαλαξίδι: Ιστορικό σύμβολο της ναυτοσύνης

Στις νότιες ακτές της Στερεάς Ελλάδας και ύστερα από μια όμορφη διαδρομή ανάμεσα από τους ορεινούς όγκους της Φωκίδας, ξεπροβάλλει το Γαλαξίδι. Αρχοντικό, γραφικό, ιστορικό σύμβολο της ναυτοσύνης, μας αποκαλύπτει στον μυχό ενός βραχώδους κολπίσκου με θέα σε βραχονησίδες και φάρους. Τα δύο του φυσικά λιμάνια, η Αγορά και ο Χηρόλακας, - που χωρίζονται μεταξύ τους από τον Κάβο - αποτέλεσαν για πολλά χρόνια ορμητήριο ψυχωμένων ναυτικών, που όργωναν με τα περίφημα γαλαξιδιώτικα σκαριά ολόκληρη τη Μεσόγειο. Τρανταχτή απόδειξη της σπουδαίας ναυτικής ιστορίας του τόπου αποτελούν το Ναυτικό - Ιστορικό Μουσείο καθώς και το Λαογραφικό Μουσείο.

Μέσα από τα στενά καλντερίμια ξεκινάμε μια βόλτα στις συνοικίες του παραδοσιακού οικισμού θαυμάζοντας τα νεοκλασικά καπετανόσπιτα. Χρωματιστές προσόψεις, μαρμάρινες αψίδες γύρω από τις πόρτες, λουλουδιασμένες βοτσαλωτές αυλές, πέτρινα μπαλκόνια κοσμημένα με ακρόπρωρα πλοίων αλλά και κεραμοσκεπές, συνθέτουν ένα γραφικό αρχιτεκτονικό τοπίο. Ανάμεσα στα υπέροχα διατηρημένα κτίρια ξεχωρίζουμε το αρχοντικό Τσαλαγύρα (σήμερα φιλοξενεί το κτίριο του Δημαρχείου), το αρχοντικό Αγγελή που στεγάζει το Λαογραφικό Μουσείο, το πέτρινο Παρθεναγωγείο και το αρχοντικό Μπουρζέικο. Στο όμορφο πάρκο της πόλης σταματάμε για να θαυμάσουμε δυο αρχαία μνημεία: τον τάφο του βασιλιά Λοκρού και τα



ερείπια από το τείχος της αρχαίας Οιάνθης που ήταν χτισμένη εκεί. Περιδιαβαίνοντας τις πέντε παραδοσιακές πλατείες οδηγούμαστε στο ψηλότερο σημείο της πόλης για μια επίσκεψη στον Άγιο Νικόλαο με το αριστουργηματικό ξυλόγλυπτο τέμπλο, τα δυο καμπαναριά και τον επιβλητικό τρούλο. Ο πολιούχος της πόλης μαζί με την εκκλησία της Αγίας Παρασκευής, με το ηλιακό ρολόι στο προαύλιο και τον ζωδιακό κύκλο - ηλιοτρόπιο σκαλισμένο στο δάπεδο του

1911, αποτελούν τα κορυφαία προσκνήματα του Γαλαξιδίου.

Επόμενη στάση, στη δεξιά πλευρά του λιμανιού, στη δασωμένη Πέρα Πάντα για μια πανοραμική θέα της μικρής πολιτείας. Επειδή, όμως, το περπάτημα και ο καθαρός αέρας ανοίγουν την όρεξη κατευθυνόμαστε με γοργά βήματα προς την ακτή Οιάνθης, όπου είναι παρατεταγμένα τα καφέ και τα εστιατόρια της πόλης. Δοκιμάζουμε τις τοπικές σπεσιαλιτέ

(το Γαλαξίδι φημίζεται για τα φρεσκοτάτα θαλασσινά και τους πεντανόστιμους ψαρομεζέδες) και γλυκό ραβανί. Οι ντόπιοι μας προτρέπουν να έρθουμε ξανά την περίοδο του καρναβαλιού για να ζήσουμε το παραδοσιακό διονυσιακό έθιμο του «αλευρωμουτζουρώματος» που γίνεται την Καθαρά Δευτέρα. Με τις πιο «γλυκές» αναμνήσεις ετοιμαζόμαστε για ένα πολιτιστικό προσκύνημα στους γειτονικούς Δελφούς.

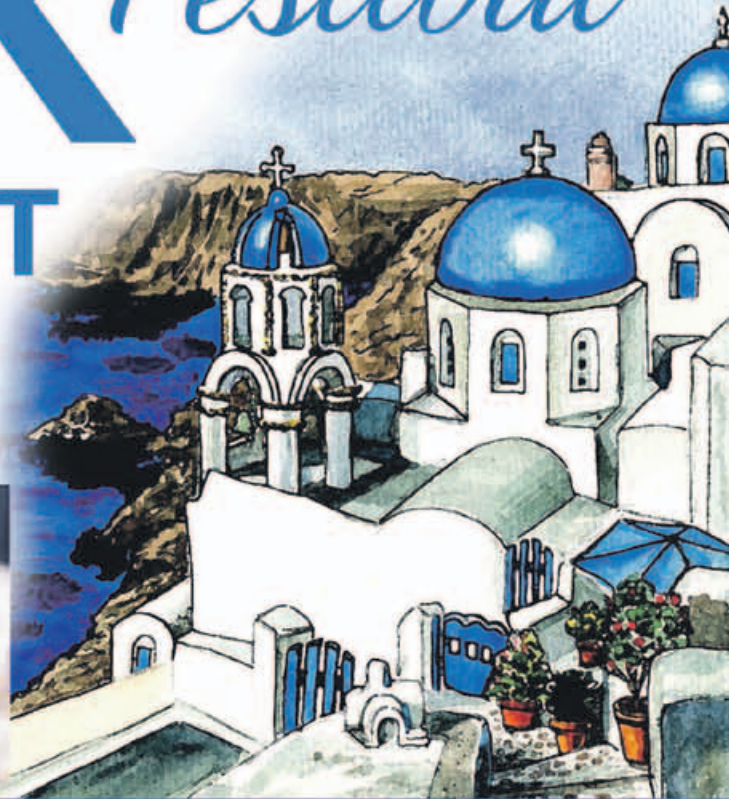


Church of the Holy Resurrection
Presents the 2026

GREEK Festival

At GARVIES POINT

Co-Sponsored by
City of Glen Cove & RXR



Enjoy AUTHENTIC GREEK FOOD, PASTRIES & DANCING!

June

11th: 5pm-10pm
12th: 5pm-11pm
13th: 12pm-11pm
14th: 1pm-9pm

GARVIES POINT
100 Garvies Point Road
Glen Cove, NY

RXR



Featuring



FREE:
ADMISSION &
PARKING!
CREDIT CARDS
ACCEPTED

For more information, please call our church office at: (516) 671-5200

Reduced prices, more shuttle service for NYNJ World Cup Games

ALBANY —
[Photo: Susan Watts/Office of Governor]

Significant upgrades to the Official NYNJ Stadium Shuttle bus service for fans traveling to and from World Cup matches were announced on May 13 by Governor Kathy Hochul and the FIFA World Cup 2026™ NYNJ Host Committee.

Made possible through support from New York State and sponsors, the cost of shuttle bus tickets to and from matches will be reduced from the initial \$80 round-trip price to \$20. To ensure that New Yorkers have priority access to this enhanced bus service, 20 percent of bus tickets for each match will be reserved exclusively for New York State residents. The remaining tickets will be available for all match-going fans, including New Yorkers.

"Hosting the World Cup is a once-in-a-generation opportunity for New Yorkers, and we are making this world class event as affordable

and accessible as possible", Governor Hochul said. "Cheaper shuttle bus service is a no-brainer — saving fans money and making it easier to get to matches, especially for New Yorkers who have access to exclusive tickets at this new, lower price. This is your World Cup, and from Buffalo to Brooklyn, New Yorkers should be able to enjoy every moment of it".

"Creating a World Cup experience that is accessible for both fans visiting our region and the people who call New York and New Jersey home is a core priority for us", FIFA World Cup 2026™ NYNJ Host Committee CEO Alex Lasry said.

In anticipation of increased ticket demand at this lower price point and to encourage riding mass transit to and from matches, bus capacity has been expanded from the initial 10,000 seats to 18,000 seats for five matches and 12,000 for three matches.

Fans who previously purchased Official NYNJ Stadium Shuttle tickets for applicable matches will automatically receive a \$60 refund.



Hochul announced additional aid to stabilize NYC's budget

ALBANY

New York Governor Kathy Hochul and NYC Mayor Zohran Kwame Mamdani on May 12 announced new state support and actions to help New York City close its budget deficit ahead of the release of Mayor Mamdani's 124.7 billion Fiscal Year 2027 Executive Budget.

According to an announcement by the Governor's Office, Governor Hochul, in partnership with the state legislature, has secured an additional \$4 billion in gap-closing support, bringing the total new state assistance to nearly \$8 billion over two years.

With this latest agreement, the Mamdani Administration will officially close the more than \$12 billion deficit it inherited from the previous administration, stabilizing the City's finances while advancing investments that make New York more affordable for working people. These new investments build on the \$1.5 billion in assistance announced in the Governor's 30-day amendments in February and funding for universal childcare.

"From day one, I have been committed to ensuring New York City succeeds, because a strong and stable City means an even stron-

ger New York State", Governor Hochul said. "Today, we are fulfilling the promise to make free universal childcare a reality, making significant investments in education, public safety and infrastructure while providing the city the resources they need to continue to fund critical services for New Yorkers. This is what a results-driven, responsible partnership looks like and I'm proud to work with Mayor Mamdani to deliver for working New Yorkers.

"For years, the relationship between City Hall and Albany has been defined by dysfunction and infighting", Mayor Mamdani said. "Governor Hochul and I, however, share a belief that government works best when we work together on behalf of the people we serve. We have partnered through every step of this process to protect the fiscal health of our city. I am thankful for her collaboration and deep commitment to securing a future for our city that working people can afford".

This budget agreement reflects a renewed partnership between City Hall and Albany rooted in a shared commitment to protect public goods and deliver the resources that keep libraries open, schools funded and streets safe and clean, states the announcement.

Malliotakis, Miller, introduces legislation to temporarily suspend federal gas tax

WASHINGTON, DC

U.S. Congressmembers Nicole Malliotakis (R-NY) and Max Miller (R-OH), members of the House Ways and Means Committee, introduced H.R. 8753, the Gas Tax Relief Act legislation to help lower prices at the pump by temporarily suspending the federal gas tax.

According to an announcement by Rep. Malliotakis, the Gas Tax Relief Act would temporarily suspend the 18.4 cents-per-gallon federal tax on gasoline and the 24.4 cents-per-gallon federal tax on diesel fuel for 90 days after enactment and give the President authority to extend the suspension for up to an additional 125 days if he determines that economic conditions merit an extension.

If the President determines that economic conditions warrant an extension, he may, during that 125-day period, incrementally restore the tax.

The legislation replenishes the Highway Trust Fund and the Leaking Underground Storage Tank (LUST) Trust Fund by transferring money from the Treasury's General Revenue Fund. This ensures that infrastructure funding and the cleanup of petroleum leaks from underground storage tanks are not negatively impacted by the legislation.

By temporarily pausing this tax, the bill aims to provide immediate relief to drivers, small businesses, truckers, and families facing high fuel costs.

Families, commuters, and small businesses across Staten Island, Brooklyn, and America feel the impact of fuel prices every day — whether it's getting to work, bringing kids to school, making appointments, or keeping our economy moving", said Congresswoman Nicole Malliotakis. "Temporarily suspending the federal gas tax is a commonsense way to provide immediate relief at the pump and put more money back in the pockets of hardworking Americans. While we continue working toward long-term energy independence, we should be using every tool available to lower costs for hardworking Americans now".

"The federal gas tax was created to build the Interstate Highway System, and that project is complete. It's time for Washington to recognize that reality and temporarily suspend the federal gas tax", said Congressman Max Miller. "This legislation would provide immediate relief at the pump for hardworking Americans while giving the President flexibility to extend the suspension if economic conditions warrant it".

Tannousis calls out Albany Dems as BoroRep MTA bill voted down

STATEN ISLAND, NY

Assemblyman Michael Tannousis (R,C-Staten Island/ Brooklyn) is criticizing Assembly Democrats after his legislation to ensure every New York City borough has representation on the Metropolitan Transportation Authority (MTA) Board was voted against in committee this earlier this week.

In procedural terms in the state Legislature, when a bill is "held" in committee, that amounts to the legislation being blocked to advance for a full vote of the state Assembly.

The legislation, A. 4605, would require that each of New York City's five boroughs have a representative serving on the voting board of the MTA. The bill was introduced to address the lack of direct representation for Staten Island residents, who currently do not have a seat on the board despite being part of the MTA service region and paying millions to fund it annually.

"Staten Islanders pay into the MTA system just like every other borough, yet we are expected to accept having no voice at the table where critical transportation decisions are made", said Tannou-

sis. "That is unacceptable. This legislation was about fairness, accountability and ensuring every borough has direct representation on one of the most powerful public authorities in the state".

Under the proposal, five of the MTA's voting members would be appointed specifically to represent each of New York City's five boroughs. The legislation would also maintain balanced representation throughout the broader MTA service territory.

"Whether it's toll hikes, congestion pricing, transit access or major infrastructure projects, Staten Island residents are directly impacted by decisions made by the MTA every single day", Tannousis continued. "Albany Democrats had an opportunity to support equal representation for all five boroughs and chose not to move this bill forward. Staten Islanders deserve better".

Tannousis reaffirmed his commitment to continuing the fight for greater transparency, accountability and representation within the MTA.

"This should not be a partisan issue", said Tannousis. "Every community deserves a seat at the table".

ATHENS

By Phaedon Boukas, Athens Correspondent

In a move designed to bring a bridge to the Diaspora, Greece's state TV channel ERT has replaced the BBC with its own international channel, ERT Cosmos, that will use English subtitles.

While the station hailed the decision that further extends its reach to Greeks around the world along with the streaming platform ERTFLIX, the change means the 20,000-24,000 American expatriates, an equal number of British, and other English speakers will have fewer options for English language channels.

ERT said its plan was part of a "digital sovereignty initiative", and comes after Germany's state broadcaster Deutsche Welle (DW) closed its 62-year-old Greek department over budget restrictions.

BBC News and DW are still accessible on the free ERTflix streaming app or through satellite or paid cable providers, leaving French TV5 Monde and Cyprus' RIK Sat the last foreign-based services on the terrestrial multiplex.

English language content is now only largely available through pay-TV providers such as Cosmote TV or Nova, smart TV apps, and streaming platforms, with digital technology allowing access through phones, computers and devices.

A video –in Greek– announcing the launch of ERT Cosmos –in English subtitles– said, "The world is changing and with it, we are changing too". It added it "continues to broadcast wherever Greeks are found, the mission being, "With Greek culture taking center stage", not emphasizing world news.

Dawn Gursky, 69, of Michigan said while she and her husband, who were visiting Greece, were interested in their travels that it would have been helpful to watch world news in English on TV in their hotel.

"He wants to know everything that's going on", she told Greek News USA. "It doesn't matter to me but it matters to him very much", she said, a concern for some of the millions of tourists in Greece as well.

ERT Cosmos replaces ERT WORLD, which had been the link to the Diaspora for news in and about Greece, and targeted expatriates and Greek heritage residents, particularly in the United States, Canada and Germany.

But ERT Cosmos is not the BBC and the difference is stark for those in Greece used to watching the British station that featured news from around the world, its replacement focusing on Greece and Greek culture.

ERT's strategy was designed to provide news, culture and entertainment mainly to Greek expats and Greek speakers worldwide - many of whom will listen to the audio without needing the subtitles.

The move also allowed ERT to reclaim digital space, much the same way an airline can gain a coveted spot at a popular airport if another carrier discontinues service or is moved out.

The world according to Greece

The English language subtitles will allow non-Greek speakers to follow the news, if somewhat disjointed, and be helpful to those abroad, but more tedious for travelers or English speaking residents and expats in Greece.

The English subtitles have been problematic for some viewers as well, as they can lag behind the speakers, making it difficult to match what is being read with what is being said, undercutting the other aim of helping viewers abroad learn Greek.

The programming of ERT Cosmos will include news and current affairs programs, news bulletins, cultural and entertainment content, as well as productions from ERT TV.

It's a smorgasbord of programming –but still Greece intensive– although ERT said the move means its international TV channel will also be available via terrestrial broadcasting in Greece and reach global audiences through satellite transmission and the ERTFLIX digital platform.

Leslie Dupont, 60, a Mexican who has been living in Greece for 35 years and is a travel advisor and consultant for tourists, said she and her husband "try to watch the BBC and CNN which have more information than Greek channels which focus more on Greek problems", and which she said can be slanted.

Greek TV replaces BBC with ERT Cosmos



Greek TV can be frustrating for those who speak only English and the news stations expectedly concentrate on domestic and European news although there is international coverage, and ERT has a correspondent in the United States.

Journalists with international coverage are often used on ERT too, including those who worked for private stations, although the reports are in Greek and without English subtitles, which is now left to ERT Cosmos.

SKAI TV airs English-language news with an international segment on its website and some partner platforms, but bulletins are infrequent: typically short, weekly or occasional summary pieces rather than daily full newscasts.

Many private stations have some international coverage but through satellite and OTT (Over-the-Top) digital content delivered via the Internet instead of on TV stations. ERT Cosmos requires those who understand only English to sit and try to follow subtitles that don't always keep up with what's being said.

ERT Cosmos will also present fiction programming and, unlike some stations that rely on shows going back to the 1960s and the black-and-white era, will try to attract the Diaspora and international audiences with newer productions.

There are also documentaries that highlight modern Greek life as part of what the station said it "aims to strengthen ERT's international presence, reinforce bonds with Greeks abroad, and make contemporary Greek culture and information more accessible worldwide".

But Dupont, who can also follow the news in Greek, said: "If you go with CNN (not available or the BBC you can follow what's happening (internationally)".

HOLY CROSS GREEK ORTHODOX CHURCH
WHITESTONE, NY

GREEK FESTIVAL
June 4-7

GRAND RAFFLE
Drawing Sunday Night
Amazing Prizes!

Thursday 6-10 pm
Friday 6-11 pm
Saturday 3-11 pm
Sunday 3-9 pm

Free Admission!

11-05 150th St, Whitestone, NY 11357 • (718) 767-2955

BoG: Prospects for Greek banks remain positive

ATHENS — [ANA-MPA]

The prospects for Greek banks remain positive, as strong fundamentals act as a counterbalance to increased uncertainty and external risks, according to the Financial Stability Review published on May 5 by the Bank of Greece (BoG).

However, it is noted that a prolonged conflict in the Middle East could adversely affect the financial condition of businesses and households in Greece, as well as the quality of banks' loan portfolios and their ability to meet credit expansion targets. Therefore, further strengthening of the financial system is a priority, and vigilance is required from all stakeholders.

Regarding developments over the past year, the report highlights that Greek banking groups recorded after-tax profits (including discontinued operations) of 4.7 billion euros, compared to 4.2 billion in 2024 euros. This increase was driven by higher non-interest income and lower loan-loss provisions. Negative contributors included re-



duced gains from financial transactions and higher operating expenses, mainly due to increased administrative costs.

Capital adequacy remained at a satisfactory level. Specifically, the Common Equity Tier 1 (CET1) ratio on a consolidated basis decreased to 15.3% in December 2025 from 16% in December 2024, while the Total Capital Ratio (TCR) edged down to 19.7% from 19.8%.

The quality of banks' loan portfolios improved. In December 2025, the ratio of non-performing loans (NPLs) to total loans stood at 3.3% (down from 3.8% in December 2024), as credit expansion was accompanied by a reduction in NPLs. This is the lowest level since Greece joined the euro area and is now close to the average of significant banks in the Banking Union.

ATHENS — [ANA-MPA]

In April, the seasonally adjusted S&P Global Purchasing Managers' Index (PMI) for Greece's manufacturing sector fell to 52.4 points, down from 54.5 points in March, marking a seven-month low.

According to S&P Global's survey, the latest data indicated only a moderate improvement in operating conditions, even though the headline index has remained above the neutral 50-point threshold for 39 consecutive months, signaling a prolonged period of expansion.

The increase in new orders was marginal in April, as the growth rate slowed significantly compared to the strong rise seen in March. In fact, the pace of increase was the second weakest recorded during the current 18-month period of continuous growth (matching November 2025). Widespread customer uncertainty and pressure from higher costs negatively affected demand. The international sales

S&P Global: Weaker growth in Greece's manufacturing sector in April

environment also weighed on overall new business, with new export orders declining at the fastest rate since December 2022.

April data also pointed to a weaker rise in production levels. Supply shortages hindered both new order growth and production, with the rate of increase easing to the weakest level since November 2024.

Supply chain disruption intensified at the start of the second quarter, as the war in the Middle East created logistical challenges and led to material shortages. Supplier delivery times lengthened significantly, reaching the greatest extent recorded in three and a half years.

OECD: Record foreign direct investment in Greece in 2025

ATHENS — [ANA-MPA]

Foreign direct investment in Greece reached a record high in 2025, according to data released by the OECD, totalling 12.8 billion dollars, by far the highest level in the past 20 years. Foreign direct investment last year was 69% higher than in 2024 and more than 50% higher than in 2022, when the previous record (8.4 billion dollars) was set.

The surge in foreign investment, which plays a significant role in economic growth, occurred during a period in which geopolitical turmoil and the US trade war had sharply increased uncertainty.

In the European Union, foreign direct investment fell by 6% in 2025, while globally it rose by 15% to 1.66 trillion dollars; however, the actual increase was 6% when excluding the large fluctuations observed in certain European economies.

As for the sectors to which foreign direct investment is directed, services dominate, followed by manufacturing with smaller shares, while inflows into the agricultural sector are minimal. As for the rate of return on foreign direct investment in Greece, in 2023 it was over 6%, roughly the same as in the UK, Germany and France.



ELSTAT: Industrial output up in March 8.3%

ATHENS

Industrial production in Greece rose 8.3% in March 2026, with manufacturing output up 5.5%, according to data released by the Hellenic Statistical Authority on May 11. This compares with a 3.2% increase in March 2025.

The rise was driven mainly by a 24.6% jump in electricity supply and the increase in manufacturing, where the strongest growth was recorded in computers, electronic and optical products. Declines were noted in water supply (-1.5%) and mining and quarrying (-5.4%).

For the first quarter of 2026, industrial production increased 5.4% yearonyear. Seasonally adjusted data show the general index up 1.1% in March compared with February.

Inflation at 5.4% in April

ATHENS

Inflation rose sharply in April, reaching 5.4% yearonyear, up from 3.9% in March and 2% a year earlier. The monthly increase also points to continued inflationary pressure. The main reason is energy, with higher fuel and electricity costs feeding into a wide range of goods and services, including food and air transport.

Food prices saw notable increases in items such as bread, beef (+19.2%), lamb and goat meat (+13.3%), poultry (+4%), dairy and eggs (+3.5%), fruit (+7.5%), vegetables (+7.1%), chocolate (+7%), and coffee (+7.9%).

Energy prices rose sharply across the board: electricity (+14%), natural gas (+19.3%), heating oil (+53.2%), diesel (+32.4%), gasoline (+17.1%), and other fuels (+42.4%).

Other increases were recorded in clothing and footwear (+2%), housing rents (+7.6%), airfares (+18.6%), restaurants and pastry shops (+6.5%), and health insurance premiums (+7%).

Card and ATM fraud on the decline

ATHENS

Payment card fraud in Greece fell 9% in 2025 compared with 2024, according to the Bank of Greece's Financial Stability Report. The fraud to transaction ratio by volume dropped 20% to 0.013%, meaning just one fraudulent transaction per 7,600.

The value of fraudulent transactions remained stable at €22.6 million, even as total transaction value rose to €120 billion from €112 billion the previous year. This pushed the fraud to value ratio to 0.019%, or €1 of fraud per €5,300 in transactions, an improvement from €1 per €4,900 in 2024.



The central bank attributes the decline to more advanced fraud-prevention systems, strong cooperation with domestic and international authorities targeting criminal networks, and greater public awareness about safe use of electronic payment methods and emerging fraud schemes.

Fitch praises Greece for its targeted support measures for households and businesses

ATHENS — [ANA-MPA]

European governments' measures to protect households and businesses from escalating energy prices could significantly impact their public finances if extended, warned Federico Barriga-Salazar, a senior analyst at Fitch Ratings and head of Western Europe, on May 7.

Since the start of the war in Ukraine, European governments have so far allocated far fewer funds to support measures compared with 2022,

when the Russian invasion of Ukraine began.

They have, however, focused on broad-based measures such as fuel tax cuts, even though economists warn that they should focus on targeted measures, such as those to support vulnerable households, given that fiscal space is limited. Federico Barriga-Salazar noted in a webinar that support measures at this stage are "very small", ranging from 0.3% of GDP in Spain to less than 0.01% of GDP in France and the UK. He explained that

if concerns about the outlook for the energy market are confirmed, some countries may be forced to implement further support measures. "Unfortunately, up to this stage, most of them (the measures) have been untargeted. The only one that has really put in place targeted measures is Greece," said Barriga-Salazar.

"This could, of course, have some significant medium-term effects on public finances if the scope of these measures expands," emphasized the Fitch analyst.

LEFKOSIA [GNUSA]

Fitch affirms Cyprus at 'A-' with positive outlook

Fitch affirmed Cyprus' 'A' rating with a Positive Outlook, noting that the country benefits from income levels above the 'A' median, strong fiscal performance, and policy credibility supported by EU and eurozone membership. These strengths are offset by slightly weaker governance indicators, external finance vulnerabilities, and ongoing regional political tensions linked to the island's division. The Positive Outlook reflects continued debt reduction and solid growth prospects that strengthen fiscal and external resilience.

The agency warned that the war in Iran and its impact on energy prices poses a challenge for Cyprus, affecting growth, inflation, and external balances. Although Cyprus is more exposed than other EU states due to its location and energy profile, Fitch expects the impact to be moderate and temporary, supported by economic diversification and improved public and private balance sheets.

Fitch forecasts GDP growth to slow from 3.8% in 2025 to an average of 2.6% in 2026–2027, with private consumption weakening as inflation rises. Strong labor market conditions and ongoing investment – supported by the Recovery and Resilience Plan and private projects – are expected to cushion the slowdown.

Fitch highlighted Cyprus' progress in sectoral diversification, with IT and higher value added services now surpassing tourism in gross value added. Inflation is expected to rise to 3.9% in 2026 before easing toward 2%. Public debt continues its sharp decline, falling nearly 60 percentage points of GDP since 2020. The current account deficit improved to 6.4% of GDP in 2025 but remains the highest in

the eurozone and is expected to widen slightly due to trade pressures and weaker tourism. The banking sector has undergone a strong recovery, with a CET1 ratio of 25.8% – the highest in the EU – and nonperforming loans down to 1.6%, far below the 45% peak in 2015.

Pres. Christodoulides: Fitch ratings a strong vote of confidence

The confirmation of the Republic of Cyprus' A- rating with a positive outlook by Fitch Ratings is yet another strong vote of confidence in the country's economic path, President Nikos Christodoulides said on May 9 in a post on X, noting that the significance of the decision "becomes even greater within today's unstable geo-

political environment, which affects economies, markets and societies", and demonstrates "that seriousness, consistency and responsible policies deliver results".

Christodoulides said that strengthening the country's credibility "acts as a shield for the economy, as a supporting force for businesses, and as a prerequisite for a social policy that delivers tangible benefits to citizens".

"With a clear plan, fiscal responsibility and a focus on the real needs of society – always on the basis of our ideological and political framework, which is Social Liberalism – we continue to transform economic stability into social security, development prospects and greater resilience for our homeland", the President concluded, adding, "Above all, Cyprus".

Eurobarometer shows low trust and economic anxiety in Cyprus

LEFKOSIA – [GNUSA]

Cyprus shows high economic pessimism and low trust in institutions, according to the Spring 2026 Eurobarometer. Over half of Cypriots (53%) rate the national economy negatively, and 51% expect it to worsen within a year – one of the sharpest increases in pessimism since 2025. Yet most remain confident about their personal situation: 75% view their household finances positively, and 60% expect job stability. Top concerns include rising prices (36%), the Middle East conflict (30%), the economy (24%), migration (23%), and housing (21%).

Trust in institutions is notably low: only 31% trust the government and 22% trust parliament, while distrust toward parliament reaches 74%. Trust in the EU is also negative (39% trust vs. 54% distrust),

though attitudes have slightly improved since autumn 2025. Cypriots feel strongly attached to their town (92%) and country (95%), but far less to the EU (52%) or to "Europe" as a broader concept (45%), among the lowest levels in the Union.

Cypriots prioritize EU action on peace and stability (48%), jobs (39%), housing (30%), security and defence (32%), and irregular migration (29%). They are also more skeptical than other Europeans about Ukraine-related measures: while they support receiving refugees (77%) and humanitarian aid (70%), most oppose sanctions on Russia (62%) and military support for Ukraine (78%). For the EU budget, they favor spending on employment and social policy (52%), education and youth (52%), housing (51%), and security and defence (43%).

Rise in imports and widening trade deficit in Q1 2026

LEFKOSIA – [GNUSA]

Cyprus recorded a rise in imports in March 2026, while exports increased at a slower pace, widening the trade deficit in the first quarter, according to preliminary data from the Statistical Service of Cyprus, released on May 11.

Imports climbed 11.6% year on year to €1.21 billion, driven by purchases from both the EU (€710m) and third countries (€500.7m). Transfers of ships and aircraft totaled €20.3m, much lower than last year. Exports rose 6.7% to €506.9m, with €117.7m going to the EU and €389.2m to third countries, though ship transfers fell sharply to €41.2m from €98.1m in March 2025.

For the first quarter, imports edged up 1% to €3.32 billion, while exports dropped



9.8% to €1.28 billion, pushing the trade deficit to €2.05 billion, compared with €1.88 billion a year earlier.

Final February data show a steep decline in exports, especially domestically produced goods, which fell 52.4% to €153.3m. Industrial exports dropped to €143.2m from €311.7m, while agricultural exports remained stable at €9.3m. Exports of foreign goods also fell 47.6% to €91.1m.

In the first two months of the year, the main domestic export categories were mineral fuels and oils (€193m), pharmaceutical products (€62.8m) and halloumi (€52.4m).

Cyprus sees inflation at 2.8% in April

LEFKOSIA – [GNUSA]

Cyprus' inflation rose to 2.8% in April 2026, mainly due to higher fuel prices, according to the Statistical Service. The Consumer Price Index increased to 102.80 units from 101.07 in March. Compared with April 2025, the biggest increases were in petroleum products (+18.3%) and agricultural goods (+9.6%), while electricity and water recorded the largest drop (–7.9%). Month to month, petroleum products rose 12.6%.

The strongest annual increases were seen in the categories Transport (+8.2%), Food and NonAlcoholic Beverages (+4.8%), Recreation and Culture (+4.2%), and Education (+3.7%). The largest decrease was in Clothing and Footwear (–5.3%). Compared with March, the largest changes were recorded in Transport (+8.3%), Cloth-

ing and Footwear (+5.2%), and Housing, Water, Electricity, Gas and Other Fuels (+1.4%).

The categories contributing most to the annual CPI increase were Restaurants and Accommodation (3.11), Recreation and Culture (2.82), and Alcoholic Beverages and Tobacco (1.85), while Health, (–2.61) Information and Communication (–1.61), and Clothing and Footwear (–1.14) had the largest negative effects. Month to month, Fuels and Lubricants had the biggest positive impact, while Vegetables had the largest negative impact.



Cyprus among the EU countries with the highest electricity prices

LEFKOSIA – [GNUSA]

Cyprus recorded the second highest electricity price for nonhousehold consumers in the EU during the second half of 2025, according to Eurostat data published on May 8. The average price reached €24.29 per 100 kWh, surpassed only by Ireland at €25.52, with Germany following at €22.64.

Despite the high level, Cyprus saw a 5.8% decrease compared with the second half of 2024, when the price was €25.78 per 100 kWh.

LEFKOSIA

Cyprus recorded a 0.5% increase in retail sales volume in March 2026 compared with February, according to first estimates published by Eurostat on May 7. On an annual basis, retail sales rose 6.1% compared with March 2025, one of the strongest increases among EU member states with available data.

Across the EU, retail trade volume increased 0.3% month to month in March, while the euro area recorded a 0.1% decline. In February, retail sales had

fallen by 0.5% in the EU and 0.3% in the euro area. Compared with March 2025, retail trade volume rose 1.9% in the EU and 1.2% in the euro area, Eurostat noted.

However, prices were slightly higher than in the first half of 2025 (€23.21). Across the EU, the average price for businesses stood at €18.37 per 100 kWh, down from €19.03 in the first half of the year.

Cyprus records 6.1% annual increase in retail trade

fallen by 0.5% in the EU and 0.3% in the euro area. Compared with March 2025, retail trade volume rose 1.9% in the EU and 1.2% in the euro area, Eurostat noted.

PM Mitsotakis receives Speaker of House of Representatives of Cyprus

ATHENS — [Photo: Speaker A. Demetriou/ FB]

Greek Prime Minister Kyriakos Mitsotakis met on May 12 with the Speaker of the House of Representatives of Cyprus and President of the Democratic Rally party, Annita Demetriou, at the Maximos Mansion.

Mitsotakis stressed the importance of the Greek initiative to stand by Cyprus at a very difficult moment, when the sovereignty of the Republic of Cyprus was actively threatened, and expressed satisfaction that this initiative became a precursor to broader European mobilization. He noted that this demonstrated that Europe can more effectively address issues related to defending the sovereignty of its member states than in the past.

He also wished Annita Demetriou success in the upcoming elections in Cyprus.

On her part, she highlighted what she described as an upgraded Greece with a leading role, stating that this is also due to the Prime Minister personally. She empha-



sized the importance of maintaining this course of stability and responsibility, especially ahead of upcoming elections, and underlined the need to continue with the same strategic direction.

Theodorikakos: New safeguards against bank abuse coming in June

ATHENS

Development Minister Takis Theodorikakos said in a May 13 interview with ERTNEWS that the Development Ministry's new bill on consumer loans aims to put an end to abusive lending practices and urged opposition parties to support it.

According to the minister, the legislation affects "thousands of households" and will enter public consultation in May before being brought to a vote in June. It incorporates two European directives and applies to unsecured loans of up to €100,000.

Theodorikakos pointed out that borrowers will receive clear and detailed information about their obligations. The bill introduces a cap of 30%–50% on how much the initial loan principal can increase, with the exact percentage to be set by ministerial decision in cooperation with the governor of the Bank of Greece.



Borrowers will also have a 14-day withdrawal period if they choose not to proceed with the loan, and they will have the right to request direct communication with a bank representative. These provisions will take effect on November 20, in line with EU requirements.

He clarified that the bill will not apply retroactively, arguing that doing so "would be unfair for those who complied with their obligations compared to those who did not".

Addressing the cap on profit margins, Theodorikakos said that it is strict for the market but fair given the challenging global environment. Regarding price controls, he said the government plans to extend the cap on food products beyond June 30, while decisions on fuel will depend on developments related to the war. If prices stabilize, the measure may be lifted; if not, the government will "remain vigilant" and consider additional actions.

Mt. Athos relics arrive in Belgrade for Saint Sava exhibition

ATHENS — [ANA-MPA]

Greek Minister of Culture Lina Mendoni and her Serbian counterpart Nikola Selaković attended a ceremony at the airport of Belgrade to formally welcome seven outstanding relics from the Mount Athos' Hilandar Monastery on May 13.

The artifacts were transported to the Serbian capital to serve at the central feature of a large exhibition commemorating the 850th anniversary of the birth of Saint Sava (Savvas), founder of the Autocephalous Serbian Church.

According to a statement by the Greek Ministry of Culture, the seven artifacts include the following: a rare mosaic icon of the Virgin Mary holding Jesus (12th century); icons of Christ Pantocrator and of the Virgin Mary with Jesus (both 13th c); icon of Saints Sava and Simeon (17th c); a handwritten scroll (1199) including The Typikon of Karyes of Saint Sava; a copy of Byzantine Emperor Alexios II Angelos' scepter; and a copy of Saint Sava's staff.

"Greece and Serbia's relations are timelessly friendly, forged with strong historical and cultural ties, with a common foundation in Orthodoxy. The image of Saint Sava is decisive for the Church of Serbia and important for all Orthodox in the world. The Ministry of Culture of the Republic of Greece are very happy to provide permission to lend these treasures of the Hilandar Monastery, recognizing that this exhibition is a leading cultural event that relates to all Orthodox countries of our region", said Mendoni.

On his side, Selaković noted the historic day for the Serbian people, and said the relics "reflect the golden era of medieval Serbia and the founding of our state and spiritual entity. Saint Stephen and Saint Sava established the foundation of the Serbian government and way of life, bequeathing to us values that remain alive to the present day. We warmly thank the Greek side for this gesture of brotherhood, which allows the Serbian people to get in touch with the sources of their national identity and Orthodox faith".

The ministry's statement also noted that the exhibition highlights the deep historical links between Greece and Serbia, focusing on Mt Athos' Hilandar Monastery. The seven artifacts from Greece will be accompanied by many artifacts from museums and ecclesiastical foundations of Serbia, Russia, Croatia, Czechia, and Bosnia-Herzegovina. The participation of so many agencies highlights the ecumenical influence of Saint Sava and transforms the exhibition into a bridge of cultural diplomacy and trust, the ministry said.

Schinas: Fresh start needed for organic beekeeping and livestock programs

ATHENS — [ANA-MPA]

Rural Development and Food Minister Margaritis Schinas on May 13 announced the cancellation of all organic beekeeping and organic livestock farming programs, with a total budget of 134 million euros. The measures include 19 million euros allocated to organic beekeeping and 115 million euros allocated to organic livestock farming.

"We are obliged to cancel the problematic actions", Schinas stated, stressing that "there will be no future funding for organic beekeeping and livestock products until we establish the appropriate framework. We need a fresh start".

According to the minister, the cancellation does not affect organic agriculture. He added that the funds from the cancelled programs "will be redirected to other priorities, which we will announce soon". He also noted that "we are in full coordination with Brussels, and they are fully informed about the situation".

Schinas explained that the Task Force is preparing proposals for a new and more reliable framework for the organic sector. The plan is expected to include a new system of inspections and sanctions, digital tools, training initiatives, and the promotion of reforms.

Hellenic Railways: 1,231 old railway wagons to be removed for safety reasons

ATHENS — [ANA-MPA]

Hellenic Railways Organization (OSE) on May 12 announced its intention to proceed one of the largest operations to remove old and unusable railway rolling stock from the network, via an open competitive tender for the sale and removal of 1,231 units of obsolete rolling stock, with a total estimated weight of 25,442,300 kilograms - more than 25,000 tons of scrap material.

The process concerns the removal of old and non-operational rolling stock from railway areas and facilities across four geographical regions of Greece: Western Macedonia, Central Macedonia, Eastern Macedonia and Thrace, and the Regional Unit of Phthiotis.

According to OSE, the material to be sold includes 696 units of rolling stock owned by the Greek State and managed by OSE, as well as 535 units owned by the company itself. Estimated revenues for the organization are expected to reach at least 5,724,517.50 euros excluding VAT, while the contract will be awarded based on the highest bid submitted.

Upon completion of the process, OSE aims to substantially decongest critical railway areas, remove material that has remained inactive for years, and improve the safety, appearance, and functionality of railway network facilities.

The contractor selected through the tender process will undertake, at its own expense, the removal of the rolling stock within 14 months from the signing of the contract, in accordance with the technical, operational, and environmental terms specified in the tender documents. Bids must be submitted by May 27, 2026, at 11:00 a.m.

LEFKOSIA – [CNA]

With just days to go before the parliamentary elections on May 24, political tensions are rising. At the same time officials confirm that 568,587 registered voters will be eligible to cast their ballots across the island.

According to the Chief Returning Officer, a total of 1,217 polling stations will operate nationwide, covering all electoral districts. Out of them, 446 in Nicosia, 349 in Limassol, 203 in Larnaca, 135 in Paphos, 59 in Famagusta and 13 abroad, in Athens, Thessaloniki, London and Brussels.

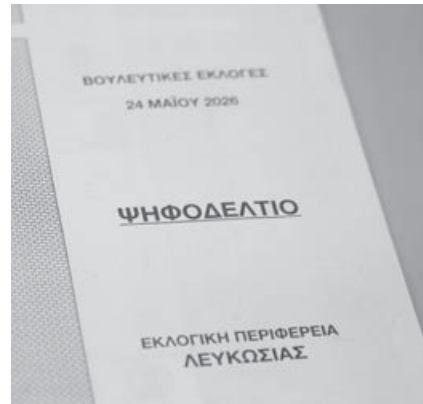
He also said that there will be 12 polling stations for the election of representatives of the Maronite religious group and recalled that on May 10 they declared the representatives of the other two religious groups, the Latins (Antonella Lydia Mantovani) and the Armenians (Vartkes Mahtesian), and that elections will only take place for the Maronite religious group with Marios Mavridis and Petros Nakouzis contesting the seat.

Cyprus election campaign heats up ahead of May 24 - Record 753 candidacies submitted

The largest share of voters is in Nicosia with 198,553, followed by Limassol (116,924), Famagusta (116,392), Larnaca (60,489), Paphos (47,384), and Kyrenia (28,845).

Authorities have also activated the "Where Do I Vote" service, allowing citizens to locate their polling station through a website, SMS service, or a telephone hotline. Officials emphasized that the publication of opinion polls will be prohibited seven days before the election, meaning any new surveys must be released by midnight on May 16, 2026.

In the meantime, according to Chief Returning Officer, 753 candidacies, approximately 100 more than in the previous parliamentary elections, and 19 parties have submitted their nominations. Of these, 744 are from party lists, while 9 are independent candidates



Elia confirmed that this is a record number both in terms of candidacies and parties. "The previous highest number we had was recorded in the 2021 Parliamentary Elections. At that time there were 15

parties, now we have 19, and there are 102 more candidates than in 2021".

According to the Chief Returning Officer, 529 candidacies (70.3%) are men, while 224 candidacies (29.7%) are women.

A number of parties are running with full lists, meaning a number of candidates equal to the parliamentary seats available in each electoral district, while others are running with less candidates or only in specific districts.

Elia also said that candidacies were submitted for representatives of the religious groups, namely the Maronites, Armenians, and Latins. Specifically, two candidacies were submitted for the Maronite religious group, meaning elections will most likely be held. For the Armenian and the Latin religious groups just one candidacy was submitted for each of them.

Cyprus records highest prison overcrowding rate in the EU

LEFKOSIA – [CNA]

Cyprus recorded the highest prison overcrowding rate in the European Union in 2024, according to data published by Eurostat on May 7.

More specifically, the prison occupancy rate in Cyprus reached 227.6 in 2024, the highest among all EU member states. Slovenia followed with 134.2 and France with 129.3. The lowest occupancy levels were recorded in Estonia at 49.9, Lithuania at 67.0 and Luxembourg at 67.4.

According to the figures, the number of prisoners in Cyprus stood at 965 in 2024, compared with 959 in 2023. The number of prisoners per 100,000 inhabitants was 99.86 in 2024, marking a slight decrease from 101.04 in 2023.

At European Union level, the total prison population reached 508,746 in 2024, representing a 2% increase compared with 2023. According to Eurostat, recent trends show a steady rise since 2020, when the lowest figure was recorded at 463,376 prisoners. Since then, the



number of prisoners across the EU has increased by 9.8%.

In 2024, the EU average stood at 113 prisoners per 100,000 inhabitants, compared with 111 in 2023.

The highest prisoner rates per 100,000 inhabitants were recorded in Hungary with 193, Poland with 191 and Latvia with 187. By contrast, the lowest rates were observed in Finland with 57, the Netherlands with 67, and Denmark and Germany with 70 each.

In absolute terms, the largest prison populations in 2024 were recorded in France with 80,699 prisoners, followed by Poland with 69,850 and Italy with 63,524.

IPTO given the go-ahead to apply for funding

ATHENS – [ANA-MPA]

Greece's Independent Power Transmission Operator (IPTO) was given the go-ahead for a formal funding request to the European Investment Bank related to the Greece-Cyprus electrical interconnection, part of the Great Sea Interconnector (GSI) project, in Nicosia on May 12.

Participants at the meeting included representatives of the European Commission, Greece, Cyprus, and the European Investment Bank (EIB).

According to relevant sources, highlighted at the meeting was the project's strategic nature, especially under the present geopolitical circumstances. In reference to Greek Environment & Energy Minister Stavros Papastavrou and Cyprus Republic Energy Minister Michael Damianos, it was noted that their joint letter to EIB on April 20 was considered a positive development for the funding request, following due diligence. It was also noted that the report EIB will implement will open the way to the possibility of investors' participation.

Besides Papastavrou and Damianos, participants at the meeting in Nicosia included Deputy Environment & Energy Minister Nikos Tsafof, Deputy Minister to the Cyprus President Irene Piki, European Commissioner for Energy & Housing Dan Jorgensen, European Commission Director-General for Energy Ditte Juul Jorgensen, IPTO President and CEO Manos Manousakis, and EIB Vice-President Ioannis Tsakiris. IPTO is the project promoter for GSI.



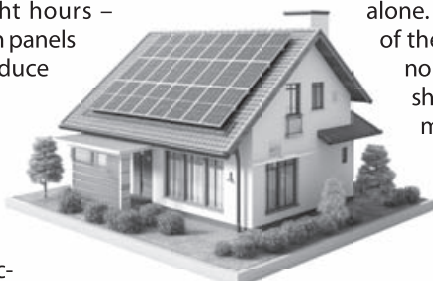
Cyprus faces solar power backlash

LEFKOSIA – ekathimerini.com

A former Cypriot MEP has sparked fresh debate over Cyprus' solar energy system after accusing authorities and energy officials of misleading the public about the benefits of household photovoltaics.

In a social media post that quickly drew attention online, Eleni Theocharous, who is also a doctor, said her home solar system is being shut down almost daily during peak sunlight hours – the very period when panels are supposed to produce the most electricity.

"Every day from 9.30 in the morning until 4 in the afternoon, my photovoltaic system is cut off and produc-



tion drops to zero", she wrote, adding, with a note of sarcasm, that the system seems to remain active "only when it's cloudy".

Theocharous said she had lost around 10,000 kilowatt-hours of electricity production over the past three years because of the shutdowns, yet keeps receiving power bills from the Electricity Authority of Cyprus.

She said her latest two-month bill came to €181.70 despite living alone. "If this is not deception of the people, then there is no reason for any reaction", she wrote, criticizing what many homeowners increasingly describe as a flawed solar energy system.

Cyprus reports lowest disability discrimination rate EU

LEFKOSIA

Cyprus is among the EU countries with the lowest reported discrimination rates among persons with disabilities when interacting with public services, according to data published by Eurostat won May 3.

In 2024, the rate in Cyprus stood at 3.1%, the lowest in the EU together with Italy, followed by Croatia (4.3%) and Hungary (4.5%). The highest levels were recorded in Estonia (14.6%) and Spain (14.5%), with Belgium, the Netherlands and Sweden also showing elevated rates.

Across the EU, 9.4% of persons with disabilities aged 16+ reported discrimination in public service interactions—more

than double the rate for persons without disabilities (4.0%).

Similar disparities appear in other areas: Housing searches: 8.2% vs. 5.2%, Public spaces: 5.0% vs. 3.0% and Educational institutions: 4.1% vs. 2.3%



The American Trojan: Max Nikias on universities,

WASHINGTON, DC — by Petros Kasfikis, TO VIMA
[Photos by USC & GANP / Dimitrios Panagos]

The image has stayed with Max Nikias for most of his life. It was the 1950s in Komi Kebir, a small village in Cyprus, when someone scratched a crude line on the wall of the Turkish Cypriot school. Beneath it was a single word: *Taksim*, the Turkish Cypriot demand for the island's partition.

Nikias was only five years old. He did not understand the slogan, or the future it threatened. But he never forgot the incident, he said, because he never forgot the fear he saw on his mother's face.

That memory is one of the starting points of his new book, *American Trojan*, though the story soon moves far from Cyprus.

Nikias would go on to become president of the University of Southern California, one of the largest private universities in the United States. He made his career inside American higher education, first as an engineer and scholar, then as an administrator, fundraiser and university president.

Cyprus never quite disappears from the conversation. Nor does the suspicion, learned early, that institutions can look sturdier from the outside than they feel to the people living inside them.

In the book, Nikias borrows one of the best-known lines from Ernest Hemingway's *The Sun Also Rises*: "How did you go bankrupt? Two ways. Gradually, then suddenly".

Nikias uses the line to describe what he believes has happened to American universities. "What we have been watching over the last three or four years in American universities", he said, "is that sudden stage".

It is a hard judgment from someone who spent much of his adult life inside the system he is now criticizing. Nikias does not speak like a populist outsider railing against elite universities. He speaks like an insider who believes that the institution he served has become unsure of its own purpose.

"In recent years, we reached a point where freedom of speech applies only to things we agree with", he said. "The so-called cancel culture that has taken hold in recent years has been destructive for American higher education".

He says this plainly. The crisis he describes is not only ideological. It is also financial.

USC estimates that a full-time undergraduate living on campus will face a cost of attendance of \$103,162 for the 2026 to 2027 academic year. Harvard's published estimate for the same year ranges from \$95,134 to \$100,134 before financial aid.

Both universities stress that many students receive substantial aid. Still, those prices have become part of the political case against elite higher education, a visible measure of how remote these institutions can seem from the middle class families they still claim to serve.



©GANP / DIMITRIOS PANAGOS

Nikias says he is proud of expanding financial aid at USC during his presidency. In his account, affordability was not a public relations problem, but part of the university's obligation.

The larger question is harder: how long elite universities can present themselves as engines of democratic mobility while their advertised costs move deeper into six figure territory.

Under President Trump, the confrontation has become more direct. In February 2025, the National Institutes of Health announced that it would cap indirect cost payments on NIH grants at 15 percent, replacing the negotiated rates universities had long used to cover research infrastructure, administration and facilities. NIH said the change would direct more money to science. Universities and research groups warned that it could damage the financial structure of federally supported research.

The dispute did not remain confined to grant accounting. Harvard sued the Trump administration after the government froze more than \$2.2 billion in research funding, following Harvard's rejection of federal demands related to governance, hiring, admissions and viewpoint diversity. In September 2025, a federal judge ruled that the administration had acted unlawfully in cutting Harvard's research funding.

Nikias does not fully accept the universities' version of events. On the administration's move to limit certain overhead payments tied to research grants, he expects disruption, but not collapse. On warnings of a "brain drain", he is skeptical.

"I'll believe it when I see it", he said.

What concerns him more is the university's internal condition. In his view, universities made themselves vulnerable to political intervention by becoming political actors.

"To require a university president to take a position on every political issue is a recipe for disaster", he said. "If there is no self-regulation, if there is no honest self-assessment, then others will step in. In other words, you invite the government to come in and regulate you".

That is why he sees Harvard's clash with the federal government as more than a legal dispute. He calls it "a major mistake".

Nikias has spent much of his life thinking about institutions from the inside, how they acquire authority, how they lose it and how their symbols can outlive their original meaning. Even the title of his book carries that kind of irony.

The title of his book carries its own irony. USC's mascot is the Trojan. Nikias recalls an American congressman joking at a ceremony in Los Angeles, "At last, a Greek is leading Troy".

Later, when Gen. David Petraeus read the manuscript, he gave the phrase its final shape. "He told me, Max, you have the wrong title. You are the American Trojan".

Nikias is a Greek Cypriot who rose through an American university branded around Troy. He is also a defender of the classics in a university culture increasingly shaped by technology, career anxiety, identity and politics.

His attachment to classical studies is not decorative. Even as president of USC, he taught courses on Athenian democracy and the tragedies of Sophocles.

"Human nature does not change", he said. "Leadership is, above all, the understanding of human nature".

The field he is defending has plainly contracted. In 2021 to 2022, American colleges and universities awarded 723 bachelor's degrees in classics and classical languages, literatures and linguistics, according to federal education data. A 2024 survey by the American Academy of Arts and Sciences found that classical studies departments remained active, but small. The decline sits inside a wider retreat from the humanities, whose share of bachelor's degrees fell to 8.4 percent in 2024, the lowest point since comprehensive tracking became possible in 1987.

Nikias sees something more than enrolment pressure. "They have been described as oppressive, which is absolutely unacceptable", he said. "Anyone who says that has not read the classics".

At USC, he said, the resistance was not abstract. When he tried to restore classical courses to the general education curriculum, he encountered opposition. Some faculty members proposed, instead, a required course on Hollywood unions in the 1930s.



USC / PHILIP CHANNING

American power and the long memory of Cyprus



USC/ PHILIP CHANNING

"I understand that it may be an interesting elective", he said. "But mandatory, in place of Aristotle's *Nicomachean Ethics*? That raises questions about the priorities of the university".

His argument is not simply that students should read old books. It is that the American republic itself cannot be fully understood without the intellectual world from which its founders drew.

"The founders of the American republic were deeply educated in the Greco Roman classics", he said. "How can one understand the Constitution itself without knowledge of Athenian democracy?"

The question lands differently coming from a man whose childhood was shaped by another political experiment: Cyprus, a small island where power sharing, communal coexistence and foreign guarantees all eventually failed.

Asked whether he has raised the invasion and continuing partition of Cyprus with powerful figures in his orbit, Nikias sounds more interested in what can still be built than in rehearsing every grievance of the past.

He points to the "3+1" framework among Cyprus, Greece, Israel and the United States, calling it "a truly remarkable achievement" when viewed over several decades.

But when the conversation turns to Turkey, Greece and Cyprus, he is blunt.

"There is only one power that can restrain Turkey in the Aegean", he said. "And that is the United States".

That reliance on Washington has also given the Greek diaspora an unusual role. Greek American influence has often worked not only through formal lobbying, but through personal relationships, institutions and private channels of access.

In the early 2000s, under the auspices of the American Embassy and the United Nations, Nikias organized a bicomunal conference in the buffer zone in Cyprus, bringing together 50 professionals from each side. It was, he recalls, "the first time they had met after 1974".

At a time when crossing the Green Line was not yet free, the initiative carried meaning beyond the conference itself. Afterward, the American ambassador arranged for Nikias to travel to the occupied north, where he met alone with Turkish Cypriot leader Rauf Denktas.

Greek American politics has long depended on such informal channels. Tasos Zambas of New Jersey brought his friend Bob Menendez into the Greek American community long before Menendez became one of the most powerful figures on the Senate Foreign Relations Committee. David Leopoulos of Arkansas played a similar role when his childhood friend Bill Clinton entered the White House.

Nikias is cautious when speaking about these episodes and avoids making himself the protagonist. But a separate account, based on conversations with Greek diplomatic sources in Washington, places him near one

of the more delicate moments in recent Greek Turkish relations.

In the summer of 2020, when Greece and Turkey had deployed significant naval forces in the Aegean, Ambassador Alexandra Papadopoulou was trying to reach National Security Adviser Robert O'Brien. That was difficult. By protocol, he did not speak with ambassadors. So Papadopoulou turned to the diaspora.

The trail soon led to Nikias, who had a personal friendship with O'Brien. From Air Force One, the national security adviser called Papadopoulou and heard the Greek position, with President Trump standing beside him. Soon afterward, tensions eased. In a gesture of diplomatic courtesy, Trump himself called Prime Minister Kyriakos Mitsotakis to discuss the de-escalation.

The episode shows how Cyprus and the Aegean have followed Nikias into the highest levels of American political life. But for him, the issue was never only diplomat-

ic. It was personal long before it became geopolitical.

His own connection to Cyprus is not confined to childhood. In 1974, he was stranded in Athens on the day a coup backed by Greece's military junta attempted to overthrow Cyprus's president, Archbishop Makarios. His wife, Niki, had arrived in Cyprus one day earlier, on the last flight to land in Nicosia before Turkey invaded. The coup and the invasion split the island in two, a division that remains unresolved half a century later.

When Nikias speaks about those days, his wife's name keeps returning. He does not hide how central she has been to his life.

Neither he nor Niki has watched *Famagusta*, the Mega television series about the invasion and its aftermath. Friends have told them it is good.

"For most people, it is a story", he said. "For us, it is our life".

He said it with a faint smile, his resonant voice still marked by his Cypriot accent.

ST. NICHOLAS 52ND ANNUAL GREEK FESTIVAL
MAY 28 - MAY 31

Authentic Greek Food & Desserts
Featuring Loukoumades, Pastries & More!

WINE & BEER TENT • **VENDORS & CRAFTS** • **GUIDED CHURCH TOURS**

WINE & BEER TENT • VENDORS & CRAFTS • GUIDED CHURCH TOURS

FREE ADMISSION!
FREE PARKING! PARK & RIDE!

INDOOR DINING • AIR CONDITIONED
Full Service Dining
FEATURING AUTHENTIC GREEK DISHES

Saint Nicholas Greek Orthodox Church
200 Great East Neck Rd.
West Babylon
(631) 587-1150
www.babylongreekfest.com

Free Shuttle from STOP & SHOP
Corner of Montauk Hwy & Great East Neck Rd.
(Shuttle Sat & Sun)

4 DAYS OF FUN!
THURS. MAY 28
5pm - 9pm
FRI. MAY 29
5pm - 10pm
SAT. MAY 30
12pm - 10pm
SUN. MAY 31
12pm - 9pm

FESTIVAL RAFFLE
GRAND PRIZE
\$25,000 CASH
2ND PRIZE \$10,000
3RD PRIZE \$2,500
Many more prizes!

SCAN HERE TO BUY A RAFFLE

NEW YORK, NY - By Markos Papadatos
[Photo Courtesy of the Hellenic Museum of Michigan]

Angie Xidias talks about the #WeAreGreek Warriors social media campaign

Angie Xidias chatted with Markos Papadatos about the #WeAreGreekWarriors social media campaign.

#WeAreGreekWarriors runs at Hellenic Museum of Michigan through May 17. The exhibit will travel to other cities.

You are the creator of the original #WeAreGreekWarriors social media campaign... How did that come about?

As a first generation Greek American, I grew up in a home where Greek history, culture, and education were at the center. I studied Classical Civilization and Hellenic Studies at NYU, which created a stronger foundation in my education and thought. Fast forward to my professional career and after co-creating the #WearYourCrown campaign in Washington, DC at Hotel Zena, the only women's empowerment hotel in the world, I was already focused on elevating women's voices. So, when Greek Independence Day came, I asked myself: where are the women in this story?

We always hear about heroes like Kolo-kotronis, but when I started digging beyond Bouboulina, I found so many women who were leading in their own ways: funding ships, supporting the resistance, holding everything together.

That's what led me to create #WeAreGreekWarriors in 2023. I wanted to bring those women and their stories forward to take their rightful place in history alongside Bouboulina, and the response was tremendous. But it showed me how many people, Greeks included, had never heard of them before.

What does it mean to you to go from creating an online social media campaign to co-curating a comprehensive exhibit which includes contemporary art, music concert, film, literature, and community engagement?

I feel empowered and, at the same time, amazed that something I created on social media resonated enough for someone to say that these women's stories deserve a place in a museum—and in the larger conversation. For me, there's no higher honor than that. I also felt an incredible responsibility to get this right, which is why it was so important to work with the Executive Director Harry Gaggos and Creative Director Evans Tasio-poulos at the Hellenic Museum of Michigan to co-curate an exhibit that tells their stories through a full artistic experience.

To now see it evolve into a full exhibit with art, music, film, and literature feels like we are finally giving these women the space they have always deserved and connecting to the community in a way that has not been done before. Women's empowerment is universal, and these stories go far beyond the Greek community. Their stories resonate with anyone who understands strength, resilience, and leadership.



At the end of the day, it's about impact, taking something from a screen and turning it into something people can physically see, feel, and connect with in real life.

The exhibit highlights stories of strength and resilience. What continues to inspire you as you bring these narratives to life?

What inspires and continues to empower me is the contrast and the power these stories have today. During that time in history, there were Greek women being sold into slavery by the Ottomans, as we see in *The Greek Slave* by the American sculptor Hiram Powers, but at the same time, there were women in positions who were courageous enough to find their power to fight not just for themselves, but for the freedom of Greece.

There is still so much to discover. I continue to find more women to highlight alongside Bouboulina, Tzavela, Mavrogenous, Visvizi, Karatza, the Souliotisses, the women of Messolonghi, and others whose stories deserve to be told.

Women's empowerment is universal, and these women and their stories connect with anyone who understands strength, resilience, and leadership. The #WeAreGreekWarriors exhibit is having an incredible impact, reaching far beyond the Greek community. That inspires me and fuels me to continue this initiative.

Looking ahead, how do you envision the future of the #WeAreGreekWarriors exhibit within the Hellenic Museum of Michigan and beyond?

Seeing the response at the Hellenic Museum of Michigan, including visitors from Florida, Texas, Chicago, New Jersey, New York, and even South Africa has been incredibly motivating. It's clear these

women's stories resonate far beyond one community or one space.

My vision is to bring this exhibit into more mainstream institutions, places like the Brooklyn Museum in New York, collaborating with the National Women's History Museum in Virginia, and the National Museum of Women in the Arts in Washington, D.C., along with other major museums and galleries across the country, so these stories can reach an even wider audience.

Women's empowerment is universal, and the Greek Revolution itself helped inspire movements like women's suffrage and the abolition of slavery here in the U.S. More reasons why these stories are so important to spread far and wide. It's not just a Greek story, but an international one.

At the same time, we're already receiving interest from people asking us to bring the exhibit to other prestigious Hellenic institutions like the National Hellenic Museum in Chicago and the Hellenic Museum of Melbourne, which shows how global this can be. This exhibit should absolutely travel to Greece as well.

Wherever this exhibit resonates and people want it, that's where we'll go.

How has your Greek-American heritage shaped your perspective in curating an exhibit centered on these women's stories of resilience and cultural pride and how did Ramona Pinteá come to represent the women of the Greek Revolution through her contemporary art?

Sharing the stories of the women of the Greek Revolution comes from a duty to support those who have been overlooked or left out of the narrative. It's about saying, "These women shaped history too." Their names should be known. They were changemakers, and they deserve the same recognition and accolades we so often give only to men. We celebrate figures like Kapodistrias and the powerful roles men played, but women were just as critical to the Revolution. This exhibit is about striking that balance.

I wanted the exhibition to be more than just the campaign prints, and I have worked with Ramona Pinteá before. Ramona is an internationally renowned artist, and her work is incredibly powerful. I knew she was the right person to bring these women to life. She paints women from a woman's perspective, tapping into an emotional depth that feels real and human.

Her style, especially seen in her Urban Queens collection, portrays women as bold, fearless, and strong, and she brought that same energy to the heroines of 1821. What she has done with the women of the Greek revolution is humanize them as mothers and daughters. You see them as historical figures but also as real women, with emotion, strength, and courage.

There is also a very special connection. Ramona is Romanian, and one of the heroines, Rallou Karatza, was a Greek princess who lived in Bucharest, the same city Ramona is from. There's something powerful about that connection, and about women telling the stories of other women. This collaboration was very intentional because having a woman portray Greek women further aligns with the universal theme of women's empowerment. You do not have to be Greek to understand the heroines of 1821. Ramona's work is stunning and evocative.

For those who have experienced or are interested in this exhibit, what advice would you give to individuals who are inspired by the stories of Greek heroines?

Say their names. Learn their stories. And find your own strength in them. These women didn't wait for permission. They stepped into who they were. Recognize that greatness isn't always in big moments; it's in the everyday choices, the resilience, and the courage you show in your own life. These women remind us that we all have that power within us.

What message do you hope #WeAreGreekWarriors sends about the Greek American community in the United States today?

I hope it shows that our stories deserve to be seen beyond our own community. We have done a great job preserving and celebrating our culture within the Greek American space, but now it's time to expand that reach. Our history has shaped so much, and it belongs in mainstream conversations and institutions like the Brooklyn Museum and other important spaces.

These stories resonate far beyond the Greek community. We just have to tell them in a way that connects, through a universal language of strength, courage, and emotion, and I think the #WeAreGreekWarriors Exhibit at the Hellenic Museum of Michigan shows us that it is possible.

The exhibit centers on perseverance and identity. How do you personally define "success" within that context?

For me, success is about impact. It's about using your voice and creating space for others to feel seen and empowered. Within the #WeAreGreekWarriors exhibit success means these women are no longer overlooked, that their names are spoken, their stories are being told, felt, and carried to the next generation.

No matter if you are a man or a woman, if you walk away feeling stronger, seeing your own greatness, and being inspired, that's success to me. I am so excited about this exhibit, who it is reaching, and where it is going next.

HFS to present "It's Greek To Me" short film program, May 17

NEW YORK, NY

Seven Greek American filmmakers will have the opportunity to show their work when the Hellenic Film Society (HFS) presents its 2nd annual It's Greek to Me short film program at the Museum of

the Moving Image (MoMI) on May 17th, at 3 pm. The program marks a slight departure for HFS, which shows films mostly made in Greece by Greek filmmakers.

"The Greek American film community has embraced our effort to highlight local talent, and we are happy to once

again acknowledge the impressive work of this group of artists and offer them an opportunity to have their films screened at MoMI," said HFS president Mary Miles.

A specially appointed independent panel of judges has selected seven films from the scores of submissions. The final-

ists are: Konstantinos Karamaghiolis, Abel; Freddy Barouh, ACTI; Paul Cristo, Citizen B.C.E.; The Alphabet; Julia Xanthos Liddy, Film Your Family; Vassiliki Omirly, Marmelada; Alexander Pagonis, As She Saw; and Caroline Vokas, Nereida.

For information and tickets, visit: www.hellenicfilmsociety.org

WASHINGTON, DC – Special to GNUSA

On a recent Orthodox Easter Sunday, in a home in Northern Virginia, Fotini Chrisopoulos opened her door to a group of young Greeks far from family and home. She welcomed them with what she is known for, a warm smile. It is, after all, what she does for a living.

From the island of Rhodes to New York, via Thessaloniki

Chrisopoulos grew up on the island of Rhodes, far from the academic centers that would later shape her career. The profession, however, was close. Her brother, a pediatric dentist, was the one who first opened the door. She walked through it with unusual conviction.

At the Aristotle University of Thessaloniki, she graduated first in her class from the dental school.

But before she crossed the Atlantic, there is a detail most professional biographies leave out: she served as a dentist in the Greek Military National Guard.

Between the summit of dental school and the ambition of an American career, there was a period of service.

When she made the move, it was deliberate: a Master of Science in prosthodontics at Columbia University, followed by a fellowship in surgical implant train-

ing at the University of Maryland.

In that sense, she is part of a generation of highly educated Greek professionals who left during the financial crisis. The reasons are familiar. The outcomes are not always visible.

The craft

Prosthodontics is not routine dentistry. It is reconstruction, caring for patients who arrive after time, accident, or illness has taken something away. Implants, veneers, crowns, full-mouth rehabilitation. Work that requires not just technical skill, but the ability to imagine, and then build, what is no longer there.

Her work extends



beyond the clinic. She has lectured on implant technique and presented at international forums, building a reputation among her peers in Washington, where she has been named to Washingtonian magazine's "Top Dentists".

The other work

The clinic is only part of the picture.

In parallel, Chrisopoulos has built something less visible: a presence within the Greek professional community of the Washington area. She mentors younger professionals, makes introductions, and creates the conditions for people to find their foot-

ing, the kind of work that doesn't appear in a directory or earns a listing in a magazine, but that a certain kind of person knows to do.

On that Orthodox Easter Sunday, the young Greeks who came through her door were not patients. They were people new to a city, far from family. She knew exactly what to do with that. She offered them what she offers everyone who sits in her chair- her full attention, and the sense that they were expected.

In the clinic, she restores what has been lost. At home, she sets a table.

There is a moment in prosthodontic work when reconstruction is complete and a patient smiles without thinking about it.

The hesitation is gone.

Additional information about her professional background and clinical work can be found on her practice website: <https://drfotini.com/>

Projekt NYC empowers New York youth in National Day of Service

ASTORIA, NY

Theodoros Psahos, a Greek-American raised in Astoria, Queens, is proving that the values of community, service, and mentorship he grew up with in the Greek community are alive and well and reaching a new generation of young New Yorkers.

On Saturday, May 2, Psahos' nonprofit organization Projekt NYC supported one of its youth leaders, 17-year-old Chelsy Ovilla (photo), as she led a Day of Service in Elmhurst, Queens that mobilized over 30 volunteers from ten New York City high schools and provided food and essential supplies to more than 100 local families facing food insecurity.

Ovilla is one of just 45 young leaders across the country awarded a Sodexo Stop Hunger Foundation (www.SodexoUSA.com) Youth Grant through Youth Service America (YSA) (www.YSA.com) for her initiative, The Corona Bridge Project. The project was designed, planned, and led entirely by Ovilla with mentorship and organizational support from Projekt NYC, the Queens-based youth development nonprofit Psahos founded and leads as a full-time volunteer, drawing zero salary.

"I grew up in this neighborhood", said Psahos, whose family roots in the Greek-American community of Queens run deep. "The Greek community taught me that you take care of your neighbors. You show up. You give back. That's what Projekt NYC is built on the same values I learned growing up here, extended to every young person in this city who needs someone to believe in them".

Psahos founded Projekt NYC as a 501(c)(3) nonprofit serving low-income, immigrant, and at-risk youth ages 9-19 across all five NYC boroughs. The organization now serves over 2,500 students annually through programs in creative expression, financial literacy, youth leader-



ship, and civic engagement. Remarkably, no member of the Projekt NYC team -including Psahos- draws a salary. The organization directs 93% of its budget to direct programming for young people.

The Day of Service drew student volunteers from ten high schools: Benjamin N. Cardozo High School (Red Cross Club), John Bowne High School, Middle College High School at LaGuardia, Millennium High School, Professional Performing Arts School, The High School of Fashion Industries, Thomas A. Edison CTE High School, Townsend Harris High School, William Cullen Bryant High School, and St. John's Preparatory School. Thirty volunteers, including 25 youth, worked across three shifts in partnership with Familia Food Pantry.

Projekt NYC Teen Advisory Council Chair Elsa Lucas was among the volunteers who stood out during the Day of Service, demonstrating exceptional dedication, teamwork, and a strong commitment to serving the community throughout the event.



The Corona Bridge Project is one example of the youth leadership model Psahos has built at Projekt NYC. A model of youth-led community action, in which teens design, plan, and execute real projects that address real needs in their neighborhoods. Rather than adults organizing events for young people to attend, Projekt NYC empowers students to identify community challenges and lead the response themselves.

"In the Greek tradition, we believe in φιλότιμο a love of honor, a drive to give your best for your community", Psahos said. "That's what I see in Chelsy. That's what I see in Elsa. That's what I see in every one of our students who shows up to serve. They come from dozens of different cultures and backgrounds, but they share that same spirit, the belief that you leave your community better than you found it".

The Day of Service took place as part of Global Youth Service Day, the longest-running annual youth participation event in the world, now celebrating 38 years of young people working together for the common good.

"Chelsy represents the next generation of civic leaders in Queens", Psahos added. "She saw families in her community going hungry, and instead of waiting for someone else to act, she built a coalition of ten schools, won a national grant, and served 100 families in a single day. She's 17 years old. Imagine what she'll do at 25".

Projekt NYC is a Queens-based 501(c)(3) nonprofit organization dedicated to empowering middle and high school students through creativity, community service, and civic engagement. For more information, visit www.projektnyc.org.

Be our subscriber!
Scan the QR Code on the right with your phone to subscribe or visit:
<https://www.greeknewsusa.com/subscribe-to-greek-news-usa-newspaper-printed-edition>
Thank you for your support
www.greeknewsusa.com

GreekNewsUSA



NEW YORK, NY – GNUSA
[Photos: GANP/
Dimitrios Panagos]

Jack L. Davis receives Athens Prize at Gennadius Centennial Gala

Acclaimed archaeologist Jack L. Davis received the 2026 Athens Prize from the American School of Classical Studies at Athens during its Annual Gala, held on May 7 at Gotham Hall in New York City. The award -the highest distinction bestowed by the American School- recognized Davis's extraordinary contributions to the study of ancient Greece and his decadeslong service to the institution.

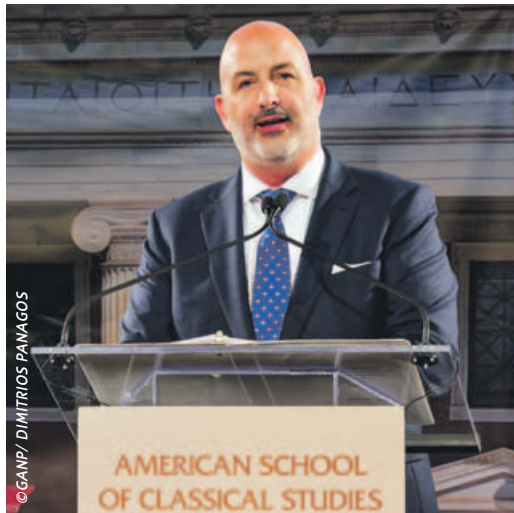
The celebration formed the centerpiece of a landmark evening marking the 100th anniversary of the Gennadius Library.

Davis, the Carl W. Blegen Professor of Greek Archaeology at the University of Cincinnati, has long been regarded as one of the most influential figures in Aegean archaeology. His pioneering regional studies, extensive fieldwork, and transformative discoveries -most notably the Griffin Warrior tomb at Pylos- have reshaped scholarly understanding of Bronze Age Greece.

Alexander E. Zagoreos, Chairman of the Board of Trustees, welcomed the 400 attendees, and George T. Orfanakos, ASCSA's Executive Director, served as master of ceremonies.

"Jack is an individual whose distinguished career has deepened our understanding of the ancient Greek world and strengthened the enduring ties between American and Greek scholarship," said Orfanakos, noting that this year marks the 100th anniversary of the Gennadius Library, the 140th anniversary of the American School of Classical Studies at Athens, and the 130th anniversary of its excavation in Ancient Corinth.

"We are delighted to bestow the Athens Prize on Jack Davis," said William T. Loomis, president of the American School's Board of Trustees, praising his "remarkable scholarly achievements and his unwavering dedication to the American School". He also acknowledged the vital partnership of Davis's wife and research collaborator, Sharon R. Stocker, with whom he co-directed excavations in Albania and at Pylos.



Remarks were also offered by Andreas M. Zombanakis, Chairman of the Board of Overseers of the Gennadius Library,

as well as Gennadius Library Director Maria Georgopoulou, Bonna D. Wescoat, Director of the School and Kathleen M. Lynch,

Vice Chair of the Managing Committee.

Two short films premiered at the event: "Gennadius: One Gift. His Vision. Our Future" and "Jack Davis in Greece: Collaboration and Discovery."

Annual Gala Week kicked off with a special event on May 5 at the magnificent 15 Hudson Yards. Speaking before an audience of scholars, patrons, and supporters, Professor Jack Davis reflected on a career devoted to archaeological discovery and the significance of archaeological research today. He was later joined by wife, archaeologist Sharon R. Stocker, with whom he co-directed excavations in Albania and at Pylos.

The discussion was moderated by Andreas Zombanakis,

Trustee of the School and Chair of the Board of Overseers of the Gennadius Library.

"This evening reflects the spirit of the American School, a community united by a deep commitment to scholarship and shared purpose", said George T. Orfanakos, Executive Director of the American School of Classical Studies at Athens, in welcoming the Gala sponsors and guests, including Petros Dorizas, Consul of Greece in New York.

Guests were also greeted by Doretta Mistras, Overseer of the Gennadius Library, who generously underwrote the evening's reception in honor of the Gennadius Library's centennial and in advance of the May 6 Thalia Potamianos Lecture by Katherine E. Fleming.



WESTFIELD, NJ - [Photos: Douglas John Photography]

Metropolis of New Jersey Pioneers honored at Clergy Laity Grand Banquet

On Monday, May 4, 2026, with the blessing of His Eminence Metropolitan of Apostolos, the Metropolis of New Jersey hosted the Clergy-Laity Grand Banquet Honoring the Metropolis Pioneers at The Merion in Cinnaminson, New Jersey.

The Metropolis Pioneers Initiative is a new program of the Metropolis of New Jersey spearheaded by His Eminence that is focused on the safeguarding the future ministries of the Metropolis. Metropolitan Apostolos was joined by His Eminence Archbishop Elpidophoros of America at the banquet to congratulate the founding members of the program for their foresight and generosity.

"The program, which is modeled on the enormously successful Leadership One Hundred Endowment of the Archdiocese, is a great step forward for the Metropolis. In fact, you have taken a leap of faith into the future, with a promise to fulfill your own motto: Building Today. Securing Tomorrow. Honoring Our Faith", stressed Archbishop Elpidophoros, offering his laudatory remarks.

Greetings were offered by Metropolis Philoptochos president Eleni Constantinides and Archon H. James Polos, Vice-Chair of the Metropolis Council. Archon George Horiates, the program chair, recognized each of the Metropolis Pioneers



DOUGLAS JOHN PHOTOGRAPHY



DOUGLAS JOHN PHOTOGRAPHY

with both Hierarchs bestowing them with the newly minted Metropolis Pioneer Pin. Archon John Vasiliou served as the evening's Master of Ceremonies.

Metropolitan Apostolos expressed his heartfelt gratitude to all those present at this special event, which was organized for the first time in the Metropolis, bringing together clergy and laity from every city and region of the Metropolis. He also thanked the organizing committee

of this event and, with deep appreciation, extended his gratitude to all the families and parishes that support and have supported this initiative of the new program.

According to a post by the Metropolis, the program has a single purpose: to strengthen the ministry of the Metropolis, and especially every youth program, so that we may preserve and continue to walk in the footsteps of Christ and the Holy Gospel here in the United States. It

also aims to honor and support the early pioneers who founded and built our churches, as well as the Greek schools dedicated to the teaching of our faith and Hellenic education.

Each family is asked to contribute \$1,000 per year for ten years. Already from the dinner, an amount of \$132,000 was collected, while during the sessions of the Clergy-Laity Congress, pledges over \$600,000 were made.



DOUGLAS JOHN PHOTOGRAPHY



DOUGLAS JOHN PHOTOGRAPHY



DOUGLAS JOHN PHOTOGRAPHY

U.S. capital events honor legacy of Eleftherios Venizelos

WASHINGTON, DC - [Photos by Venizelos Foundation USA]

Commemorations marking the 90th anniversary of the death of Eleftherios Venizelos continued with solemnity in Washington, DC. On May 7, a tribute ceremony took place before the historic statue of Venizelos outside the Embassy of Greece in the U.S. capital.

Ambassador of Greece to the United States Antonis Alexandridis and Nickos Kastrinakis, President of the Venizelos Foundation USA and President of the World Council of Cretans, laid a wreath at the statue. The work, created by renowned sculptor Yannis Pappas, is of exceptional artistic and historical value. It is a smaller-scale version of the monument at Eleftherias Park near the U.S. Embassy in Athens, with its only identical replica housed at the Benaki Museum. The statue was restored in 2024 under the responsibility of the Venizelos Foundation USA.

Also participating in the ceremony were Consul Michalis Skopelitis, Army Attaché Lt. Col. Dimitrios Tasioulas, Naval Attaché Cmdr. Konstantinos Michail, and Air Force Attaché Lt. Col. Dimitrios Oiconomopoulos. Representatives of the Pancretan Association of America (P.A.A.) were present as well, including District 3 Governor Sophia Getchell, Chapter "Nikos Kazantzakis" President Theodora Petrakis, members of the chapter, George Marafatsos, and the Embassy staff.

A reception followed at the Ambassador's Residence, where Ambassador Alexandridis thanked the Foundation



for its work, noting that "Eleftherios Venizelos remains the principal architect of modern Greek history and a lasting symbol of wisdom, democracy, and devotion to duty". Kastrinakis expressed his appreciation and presented the Ambassador with an honorary distinction on behalf of the World Council of Cretans. As Executive Vice President of the P.A.A., he also thanked the Defense Attachés for their service and presented them with the P.A.A. Veterans Commemorative Coin.

The commemorations continued on Friday, May 8, at the "Hellenic Center", where the P.A.A. Chapter "Nikos Kazantzakis" hosted a lecture by the President of the Venizelos Foundation USA titled "Transforming a Nation | Eleftherios Venizelos 1864-1936". The event was attended by the Defense Attachés, scholars Dr. Ismini and Dr. Christopher Lamb [biog-



raphers of the American Consul in Smyrna during the Asia Minor Catastrophe] of Georgetown University, PAA 3rd District Governor Sophia Getchell, and a large audience. The presentation was followed by a highly engaging and extended discussion.

The evening concluded with a reception supported by the "Nikos Kazantzakis" Chapter of the P.A.A.

GreekNewsUSA

Volume 5 | No 88 | Thursday, May 14, 2026

INDEPENDENT BI-LINGUAL NEWS

NYC - LI: \$1.25 | Outside \$1.50

CONGRESSIONAL CONCERN OVER TOM BARRACK'S REMARKS

WASHINGTON, DC – [ANA-MPA /P. Kasfikis] [Photo: GANP/ Dimitrios Panagos]

Members of the U.S. House of Representatives are asking Secretary of State Marco Rubio to clarify whether the public statements made by U.S. Ambassador to Turkey Tom Barrack reflect the official position of the American government.

The intervention comes in the form of a letter currently circulating for signatures in Congress. The letter focuses on the possibility of renewed rapprochement between Washington and Ankara regarding the F35 program, as well as Ambassador Barrack's comments on Hezbollah's role in the Lebanese front.

Specifically, lawmakers argue that the ambassador's statements create ambiguity about Washington's stance on issues directly linked to U.S. law, NATO security, and regional stability in the Middle East and the Eastern Mediterranean.

The first part of the letter concerns Turkey and the F35 program. The lawmakers note that strict conditions have already been imposed following Ankara's acquisition of the Russian S400 missile defense system. In this context, they ask the State Department to clarify whether there has been any change in U.S. policy or whether the restrictions mandated by law remain fully in force.

They also request clarification on how CAATSA sanctions (Countering America's Adversaries Through Sanctions Act) apply to Turkey, and what steps Ankara would need to take before its participation in the American fighter jet program could be reconsidered.



The lawmakers remind that Turkey has not yet met the basic requirements set by U.S. law. These include the removal of the S400 system, a commitment not to acquire similar Russian systems in the future, and confirmation that no additional Russian defense systems have been received.

The second part of the letter address-

es Barrack's remarks regarding Lebanon, Israel, and Hezbollah. Here too, lawmakers ask the State Department to clarify whether statements that appear to equate Israel and Hezbollah are compatible with U.S. policy.

During a panel discussion at the Antalya Diplomacy Forum in Turkey, Amba-

sador Tom Barrack described the ceasefire in Lebanon as "extremely fragile" and argued that two critical factors – Hezbollah and Iran – are missing from the process. He also stated that there must be a process of dialogue or political engagement with Hezbollah, which, he said, cannot have the goal of its elimination.



SOUVLAKI GR

PROVEN QUALITY - ESTABLISHED 2010

CATERING | DINING | FOOD TRUCK

LOWER EAST SIDE
116 STANTON ST
NY, NY 10002
(212) 777 - 0116

MIDTOWN WEST
162 W 56th ST
NY, NY 10019
(212) 974 - 7482

MIDTOWN EAST
231 East 53rd ST
NY, NY 10022
(212) 832 - 0395

FLORIDA
8794 W Boynton Beach Blvd,
#101 Boynton Beach, FL 33472
(561) 509 - 8036

PANAMA
Avenida 4C Sur & Calle 76
Este, Panama City, Panama
+507-6654-7190

www.souvlakigr.com